

## **Luk'as Guut'tso** **Nodoonz Iyesus Krstos Dooshishiyo** **Kindo**

Luk'as guut'ts doo shishiyo Iyesusi b t'ints shin shin weetwe ett nebiywotsh b jango ay dúrosh jangiyetso Isra'eli kashitwoni ett bokotfere bo boteshts «Mesihyo» mankowere ash naar jamo «Kashiyitwo» b woto kits keewosha b tesh. Luk'as, Iyesusi «Tugretswotssh doo shishiyo b keewish» b nihoke wosheetso b woto manwere doo shishiyon ashuwotsatse fa'a gond keewo ay naarwotssh bits dettso b woto keewre. Luk'as doo shisiyotse bitsnor Iyesus weyi jango shino waa keewirwots tuwoki shinats k'ot'uwotsitsnat Iyesus daromaand tuwi jang keewirwots, k'otuwots s'uwoke eent bek'sht keewe geneúwi jangoni. Iyesus daromaand b tuwiyakon Krstani imnetiyo aak'o aaniyi bí aaytsok'o sheengsh keewirwo tarikiyo b wosheetsots fini mas'afotese guut'ts ashaann keewetso fa'e.

Melakiwots duubo, Iyesus b shuwewor giz jinfwots amt bín bo s'iltso'keewiru tarikiyo, Iyesus na'or Ik' k'oni moomand bí amtsok'o, maac' k'ewts Semari jiro jangonat t'aft daatsets na'o jango Luk'as doo shishiyi mas'aaf mec'rotsna bdatsefo. B doo shishiy mec'rutse c'uushatse tuut c'uushats b borfetso een t'iwintson finetso Ik' k'oni jango, S'ayin shayiri jango, máátswots Iyesus finotse bodetsts boyokonat Ik'o ashna'i morrosh orowe b eti jangoni.

## **Jamon mas'aafan bdetstso**

Kindo 1:1-4

Gupfo Yohansnat Iyesusn shuweyi jango 1:5—  
2:52

Gupfo Yohans fints fino 3:1-20

Iyesus gupewonat b fadetsok'o 3:21—4:13

Iyesus b fino Gelilitse dek'btuwo 4:14—9:50

Gelil maantse tuut Iyerusalem maants 9:51—  
19:27

Torbani s'uwatse Iyerusalemnat b guúratse  
19:28—23:56

Doonzo k'irotsse tuuwona, bbe'ewonat daro-  
maand btuwon 24:1-53

<sup>1</sup> Shiimets Tewofloso!

No dagotse k'aleets keewwotsi kishde'er kitsit  
tarikiyo haniye shin aywots guut'rnee. <sup>2</sup> Wosh  
han noosh beshitswots shin shinon teshts ááwon  
bek'tswotsnat b aap'tso nabt teshtswotsiye.  
<sup>3</sup> Mank'owere taa shin shino tuzat jam keewo  
t'iwintsdek'at t s'iliyakoñ b tarikiyo matsdek'at  
neesh t guut'etwok'o sheeng wotat taash b daat-  
seyi. <sup>4</sup> Han tk'alwere ndants dano ar bwoto  
sheegshde dañ ndek'isha etaatniye.

*Gupfo Yohans shuwetwok'o melakiyo Gebr'el  
shino b keewutsok'o*

<sup>5</sup> Herods Yihud datsatse nugús wotat bteshor,  
Aabiya kahni fini kayotse fin finirwotsitse  
Zekariyasi eteetso kahniya b tesh. Bíwere Aron  
naaratse shuwetsu Eelsabti eteets máátsu detsfe  
btesh. <sup>6</sup> Gitwotswere Ik'o shinatse kááwwotsi bo  
teshi, Doonzo alonat teron iko bo shapirawona  
Ik'i shinatse sheeng beya bobefoni bo teshi.

<sup>7</sup> Elsabet' mahan b teshtsotse na'o deshatsno botes, ando gitwotsu ay dek't gaawerwtskno bo tesh.

<sup>8</sup> Manoor Zekariyas kahniwots jirwotsitse Ik'i mootse finosh b fini aawa btesh, mansha bí Ik'i shinatse b kahni fino b'finefera b tesh. <sup>9</sup> Kahaniyots yoots bo k'alfok'oón doonzo Ik' moots kindt it'ano s'uwiwosh bíats it'o keshbwutsi. <sup>10</sup> Ik' mootsnowere it'ano s'uwiwewor, ash jamo úratse ned'de'rni Ik'o bok'onfo. <sup>11</sup> Doonzo melakiyo it'an s'uwiweyiru t'arap'ezoke k'aniweeron ned'irwo Zekariyas ats be'eebwtsi. <sup>12</sup> Zekariyas Ik'i melakiman bbek'or tek'at shatbwts. <sup>13</sup> Ernmó melakiyo bísh hank'owa bíet: «Zekariyas! shatk'aye! Ik'o n k'ontso shishre, n máátsu Elsabet' nungush na'o neesh shuwitwaniye, b shútsono Yohansi err s'egetune. <sup>14</sup> B shuwewono geneúwi eeno neesh wotituwe, aywotsu b shuwewon mank'o genee'úwitunee. <sup>15</sup> Bí doonzo shinatse een wotitwe, weyiniwon dutsets bironat k'osh mashit úsho úyatse, indu maac'otse bbefere S'ayn shayiron s'eenk wotitwe. <sup>16</sup> Bí Isra'el ashotse aywotsi bo Doonz Izar Izewer maants aniyituwe, <sup>17</sup> Ari nebiyo Eliyas kok'o S'ayn shayironat angon wotař nihwots nibo nana'o maants, aleraw ashuwots nibono kaawwots dan telofu maants aanitwe, ashaashwotsnowere doonzosh k'anbodek'etwok'o woshitwe.»

<sup>18</sup> Ernmó Zekariyas melakiwosh «Keewan arik b woto eegneya t daneti? Taawere gaawerwtserere, tmáátsunwere gawerwtserane» bí et.

19 Melakiyonwe hank'o ett b'ish bí aani, «Taa Ik'o shinatse ned'efo Gebreel taane, doo shishiyen neesh tkeewitwok'o Ik'oke wosheyat waare. 20 Neemó bí aawo bbodor wotitwo t keewts keewo amaneratsne, mansh neesh t keewts keew jaman wotar b' s'eenfetso gidik' wotar s'k err nbeetesheti, noon keewono falat-sne.»

21 Manoor ash ashuwots Zekariysi bokot-fera botesh, Ik'i mootse b' ja'atsosh bo adi. 22 Zekariyas Ik' mootse b' keshor ash ashuwot-snton keeweyo falratse b' tesh, mansh bo Ik' mootse bek'o bbek'tsok'oo danbok'ri, bí b' kishon kitsfetstni boosh b' daniyiri bako noon keewo falratse b' tesh. 23 Bfiino b' s'uwi hakon Zekariyas b' moo maants k'az bíami. 24 Muk'i b'teshihakon b' máátsu Elsabet na'o maac'bwtsi, úts shashosh b' moots ááshutsatni b' tesh, hank'owo bi et, 25 «Doonzo keewi sheenghan taash k'alre, ashuwots dagotse t gac'ewo tiatse k'aaú dek't juu k'rere.»

*Iyesus b' shuwetwok'o melakiyo Gbr'el b' keewt-sok'o*

26 Elsabet bmac'ts shirtl shashon melakiyo Gebr'el Gelil datsatse fa'ú Naazreti eteef kituts Ik'oke b' wosheyi. 27 B' woshewwere Dawit naar wottso Yosefi eteef ashosh wid'ets baarna'a s'eenúka b' tesh, b' shútsonwere Mariyami b' tesh. 28 Melakiyonwere b' maants waat, «Nee Ik'i s'aaton s'eentsune, jeeno neesh wotowe! doonzo neentoniye, [Nee máátswotsitse derek neene]» bí et.

<sup>29</sup> Biwere melakiyo keew keewatse tuutson aydek'at tek'at, «Jam aatan awuk'o jam aate k'una?» etaat asaabbdek'i. <sup>30</sup> Melakiyonwere hank'o bish bíet, «Mariyame! Ik'i shinatse n baatsirwotse shatk'aye, <sup>31</sup> Eshe! Na'o mac'ituune, nungush na'ono shuwiytuune, b shútsono Iye-susi etetune. <sup>32</sup> Bí were een wotitwe, jamoniyere damb bogo Ik'o naayiye eteetwe, doonzo Ik'o b nih Dawit naashi jooro imetuwe. <sup>33</sup> Isra'el ashaatsnowere dúre dúrosh naashitwe, b naashonwere s'uwo deshats.»

<sup>34</sup> Mariyam melakiyosh «Taaho baarna'a s'eenu taanere, bere, hank'ó keewan aak'oneya woto bfaliti?» bi eti.

<sup>35</sup> Melakiyonúwere hank'o ett bíaaany, «S'ayin shayiro ni ats weetuwe, jamoniyere damb bogts Ik'o angonwere neen guúpetuwe, mansh niyatse shuwet na'o S'ayno wotitwe, Ik'o naayiye eteetwe. <sup>36</sup> Njaguu Elsabet dab mahani eteere beyat ja'at and b gaweriyakon nungush na'o maac' dek'raniye, b maac'ihakon and shirtl shasho bodrane. <sup>37</sup> Ik'osh maawet keewo aaliye.»

<sup>38</sup> Maniyakon Mariyam, «Hamb! Taa doonzo gonú taane, taash niettsok'o wotowe» bieti. Manoor melakiyo biyoke k'az bí ami.

### *Mariyam Elsabeti s'ilo bi amtsok'o*

<sup>39</sup> Manoor Mariyam gur báár datso Yihud datsomantse fa'a kitu maants kááron tuwat bi ami. <sup>40</sup> Zekariyas mootso kindat Elsabetsh jamo b imi. <sup>41</sup> Elsabet Mariyam bin jamo bi aator

b k'aaro bshishtok'oon b maac'itsi na'o t'oolo gedbk'ri. Elsabetwere S'ayn shayiron s'eengutsat  
<sup>42</sup> B k'aaro eensh dek'at hank'o bi et, «Nee máátswotsitse derek neene, niyatse shuweet-wonwe deereke. <sup>43</sup> Tdoonz ind taan s'iilo b waan taash aak'o mangi eene, <sup>44</sup> N jamo t shishtok'on manoor t maac'otse fa'a na'o gene'on t'oolere. <sup>45</sup> Doonzoke bish keewets aap'o bs'eenetwotse nee amantsu aak'o deerek neene!»

*Mariyam duubts udi duubo*

- <sup>46</sup> Mariyam hank'owa bi et  
 «T kashu t doonzi úditwane,  
<sup>47</sup> T shayiru t doonzn ti aton geneeúitwane,  
<sup>48</sup> Ik'o taan ashitsi ashe dash gonú b s'iiltotse,  
 Hambetse okoon shuwets jamo deretsuniye  
 etetúne taasha,  
<sup>49</sup> Ik' kup'o een een keewwotsi taash k'alre.  
 B shútsonwere S'ayine.  
<sup>50</sup> Ik'o bín shatirwotssh,  
 Bo Na'i na'osh b mhretiyo woshitwe.  
<sup>51</sup> B kup' aaron bí ango kitsre,  
 Bog noona ett it'irwotsnowere bo tewntonon  
 boon bad'ik'reree.  
<sup>52</sup> K'eeziru een eenwotsno bo naashi jooratse  
 oorshre,  
 ernmó bo tooko dashan detsiru ashuwotsi  
 mangon dambaan tizree.  
<sup>53</sup> K'ak'tswotsno sheeng keewon worire,  
 Galetswotshmó kishi baashon damik'rere.  
<sup>54-55</sup> Abrahamnat b naarwotssh dúre dúrosh b  
 kitsts mheretiyonowere gawdek't,

B guutso Isra'eli tep'ree.  
Manowere bk'al shin no nihotssh b jangits keewo  
s'eentsoshe.»

<sup>56</sup> Mariyamwere Elsabetnton keez shashosh  
bteshiyhakon b galomaants aanat k'azbiami.

### *Gupfo Yohans shuwewo*

<sup>57</sup> Elsabet b shuwi aawo kbore nungush na'o  
shuubk'ri. <sup>58</sup> B giyuwotsnat b jag jamwotswere  
doonzo bish mhetiyo b washtso shisht binton bo  
geneúwi.

<sup>59</sup> Na'o b shuwetsi shmtl aawon, bin gof  
damiyewor b giyuwotsnat b jagwotsn kakweyat  
bo weyi, b nih shutson Zekariyasi err s'egetwok'o  
geyatni botesh, <sup>60</sup> Indunmó «Mank'o woteratse,  
b shutso Yohansiye» bi eti.

<sup>61</sup> Bowero bish «N jagotse shutsann s'egetso  
konwor aalneya?» bo eti. <sup>62</sup> Maniye okoon  
nihosh, «N naayi koni err s'egetwok'owe ngeyi?»  
ett kolon bo aati.

<sup>63</sup> Zekariyasu bin guut'etuwo bish bo ime-  
tuwok'o aatdek't «Bshutsoniye Yohansiye» ett  
b guut'i, jametswotsu keewmaanatse tuutson  
bo adi. <sup>64</sup> Manoor Zekariyas albero bishwtsat  
bi eree noonkeewo bfali, Ik'o údo dek'btuwi.  
<sup>65</sup> Manatse tuutson bogiyi jametswots shatoon  
tek'bowtsi, keewman gurmanatsi Yhud dats  
jamwotsatse shiyebwtsi. <sup>66</sup> Keewhan shishits  
jamwots, «Na'i marmat'an eeg wotishék'uwa?»  
ett bo atsatsayo bo aatefere botesh. Han bwotiye  
Ik' kisho arikon binton wotat bin btept'soshe.

*Zekariyas bek'on b keewtso*

67 Na'i marmat'o nih Zekariyas S'ayin shayiron  
s'eenwtsat hank'o ett bek'on bkeewi,

68 «Bí ashuwotsi mheretiyon waa b's'iltsonat b  
kashitsotse,

Isra'elko Izar Izewer, doonzosh údo wotowe!

69 Bguutso Dawit naarotse kaashiyts kup'o noosh  
tuuzre,

70 Yoots shin dúrtson tuuzt b teshts S'ayin nebiyi-  
wots noonon bkeewtsok'on,

71 B kashiwonwere no balangarwotsnat noon  
shit'iru jamwots kishotsene,

72 Han b k'alwere nonihotssh mhretiyo b wosht-  
sok'o

Bkeewts S'ayn taaro s'eentsosh gawdek'tniyee.

73 Taaranowere, taaron b ím nonih Abramsha  
b'teshi.

74 B jangitsonwere no t'alatwots kishotse nas'o  
keer,

Shatalon b'ish no finishe,

75 Mank'o beyi dúr jamon

Ik'ishinatse S'ayinonat kááwon beyo nofalit-  
wok'owe.

76 Aaninu nee na'i marmat'ono, jamoniyere danb  
eents Ik'ko bek'etsoniye neene eteetwe.

Bwerindo k'aniyosh doonzoshinats beshar  
ametunee

77 Doononwere bo morrosh boosh oorowe err  
Kashosh wotit dano boosh imetwe.

78 Noko Izar Izewer maac' k'ewtsonat maac'  
nefon bwottotse bín kashet shááno dan-  
mbane noosh b shanetwok'o woshitwe.

79 Manwere t'aluwonat k'iri c'ishotse fa'a jam-  
wotssh shaanitwe,



No shaaw shaawonowere jeeni weromants  
jishitwe.»

<sup>80</sup> Na'onu eenbwtsi, shayironowere  
kup'bwutsi, Isra'el ash jamosh b̄ be'efetsosh  
worwotse b̄beeyi.

## 2

### *Iyesus Krstos shuwewo*

*(Mat. 1:18-25)*

<sup>1</sup> Man dūr Rom dats jami shirotse keeweyat  
beyiru ash jamwots bo taawetwok'o Rom nugúso  
Awugst'os bí azazi. <sup>2</sup> Shints ash taawman taawe-  
wor Soriyi dats keewirwo K'ereniwosi b̄tesh.  
<sup>3</sup> Mansh asho ik ikon b̄shútso guut'eyish b̄  
shuwets dats datsomand bo amfera boteshi.

<sup>4</sup> Yosefwere b̄ shuwewon Dawit naar  
b̄teshtsotse Gelil datsatse fa'a Nazret kitutse tuut  
Yihud datsatse fa'a Dawit kitu Betelihem maants  
bíami, <sup>5</sup> Guut'ewosh bíamu mac'at teshtsu  
b̄wid'tsu Mariyamntona b̄ tesh. <sup>6</sup> Betelihem  
kitutse bobefere Mariyam shuwi aawo bodbwtsi.

<sup>7</sup> Manoknowere b k'aab na'o shuuk'rat b̄n eret  
tahon kaapbk'ri, ibi k'eefoke k'ewoko daatso  
bok'aztsotse minz kas'otse minzwots eeg eeg  
bomaf marats k'eez b̄k'ri.

### *Giz jinfwotsnat melakiyotsn*

<sup>8</sup> Manoknowere, t'ú gizi s'een kotfetst sisatse  
k'eyiru giz jinfwots fa'ano bo tesh. <sup>9</sup> Mann,  
doonzo melakiyo boats be'ebwtsi, Doonzo  
mangi shááno bogúúratse c'eesh b̄k'ri, boowere  
ayidek'at shatbowtsi, <sup>10</sup> Melakiwonmó hank'owa  
boosh bíet «Shat k'ayere! ash jamosh geneúi  
een wotitwo keewi sheengo itsh dek'at waare,

<sup>11</sup> Hamb! Hambetse Dawit kituts kashitso itsh shuwere, bíwere doonzo Krestosiye. <sup>12</sup> Haniye itsh milikit wotitwe, bín na'a erii tahotse kaapk'rets na'o gizwots kas'otse gizo eeg eeg maaf maratse b́ k'eefere daatsitute.»

<sup>13</sup> Dingaton darotsi melaki ayuwots, melkiman-ton ikwotat be'e bowutsi, Ik'ono údfetst,

<sup>14</sup> «Darotse Ik'osh mango wotowe!

Datsno Ik'o b́shunts ash jamwotssh jeeno wotowe!» bo etfera botesh.

<sup>15</sup> Melakiyo boatse k'aleyat daromaants k'az bokeshiyakon giz jinirwots bo atsatseyo «Beré Betelihem maants amone, and wottsonat Ik'o noosh bek'sht b́kitsts keewo s'iilone» bo et.

<sup>16</sup> Kááron amt Marymnat Yosefn daats bodek'i, na'i marmat'onwere gizi kas'otse gizwots bítse eeg eeg maaf maratse b́ k'eefere bobek'i.

<sup>17</sup> Na'i marmat'onowere bobek'iyakon b́ jango Ik'i melakiyo boosh b́ keewtso keewo dek botuwi. <sup>18</sup> Keewman shishits jamwots giz jinfwots boosh bokeewts keewatse tuutson bo adi.

<sup>19</sup> Maryammó, keew jaman b nibots detsdek'atni b asaabefo btesh. <sup>20</sup> Giz jinirumanotsu, jam keewo melakiyo boosh b́ ettsok'o wotat bí eree bobek'tsonat boshishtsosh, Ik'o mangifetst bín údfetst, bo beyok k'az bo aani.

### *Iyesus shútso kishetsok'o*

<sup>21</sup> Shimt aawo b́beshihakon na'o gof damiyoke, b́ shúútso «Iyesusi» ett s'eege. Hanwere b́ maac'eefitse shino melakiyo b́kishts shútsoni b́tsh.

<sup>22</sup> Nemok'on, s'ayintsi teri aawo bodb'wts, mann Maryamnat Yosefn na'i marmat'o doonzo shinats t'intsosh Iyerusalem maants dek't bo ami. <sup>23</sup> Han bok'alwere doonzo kitsts nemok'on «Nungush na'a wotts k'aab jamo doonzosh, galdek' imeke b' wotiti» eteets tzaziyok'on guut'etsone. <sup>24</sup> Mank'o doonzo nemon «Git kurkundwotsi wee git eejiyi nana'uwotsi woshosh t'intso geyife» eteets alo fa'e b'tesh.

<sup>25</sup> Manoor Iyerusalemitse Sm'oni eteef ash iko fa'e b'tesh, b'iwere bkasho Ik'osh imk kááw asha b' teshi, Isra'elsh weet kashiyono b' kotiri b' tesh. S'ayin Shayironwere b' atsatsa b' tesh. <sup>26</sup> B' doonzo mesihiyo bbe'aawo b' k'irrawok'o S'ayin shayiro shaani dek't kitsre b' tesh. <sup>27</sup> Manots aawots S'ayin shayiro b'gitsotse b'ín b'tuuzre Ik'i moo maants b'iami, Yosefnat Mariyamwere bo nemok'on danetso na'osh finosh na'o dek't Ik' moots bo kindor <sup>28</sup> Sim'on na'i marmat'o k'a'údek't erdekt, Ik'o údefetst hank'o b'iet, <sup>29</sup> «Doonzono! hamb, jangiyat taash nimtso s'eenwtsere,  
Eshe haniye hakon taan nguutso jeenon k'aaúde'e.

<sup>30</sup> N kashiyo ti aawon bek're,

<sup>31</sup> B'iwere ash jami shinatse nk'anitsoniye,

<sup>32</sup> B'iwere Ik' ash woteraw ashuwotssh aro kish kitsit shaano wotitwe,

N ashuwotssh Isra'elsh mango wottsoniye.»

<sup>33</sup> Yosefnat Mariyamnowere na'o jangosh keewets jamatse tuutson ada boadfoni. <sup>34</sup> Sim'on boon b'deeriyaakon b'ítsnor na'i marmat'o ind

Mariyamsh hank'owa bí et, «Hambe! na'i marmat'an Isra'elitse ayuwotssh t'afosh, ayuwotssh kashi jango wotitwe, bíwere ayuwots b'keewo k'ew dek'o bok'azetwoniye mi-likit wotitwe. <sup>35</sup> Mannowere aywots nibotse fa'a aashts asaabiyo keer be'etwe, nnibonowere shiyani shiko kap'de beshitwe.»

<sup>36</sup> Mank'o manoor Aser naar wotts Fanue'l ní Hanayi eteetsu bek'etsu fa'a b tesh. Ayi dekat gawerwtsk máátsi b tesh, b kenihnton shawat nato b beyihako keniho k'irb'wtsi, <sup>37</sup> Maniyehakon b nato habi gitonat awd nato b wotefetsosh Ik' mootse b orerawon s'oomiyon, Ik' k'onon, aawonat t'úwon Ik'osha b'finefera b tesh. <sup>38</sup> Manoor biwere waat doonzo údo dek'btwi, na'i marmat'o jangosho Iyerusalem bín kashosh jangat kotirú jamwotssh bkeewufo.

### *Nazret maants bo aantsok'o*

<sup>39</sup> Doonzo nemotse finef jamo fin bok'rihakon Gelil datsatse daatseyiru bo beyiru bo kitu Nazret maants k'az bo aani. <sup>40</sup> Na'i marmat'onwere eenono eenfetst kup'efere bí ami, danonowere s'eenk wotb'wtsi, Ik'i s'atonwere bintoni b'tesh.

### *Iyesus Ik'i mootse*

<sup>41</sup> Yosefnat Mariyamn worwot worwoton fazigi baaliyi aawor Iyerusalem maantsan bo amfo bo tesh. <sup>42</sup> Iyesus tatse git nat wotbwtsok'on bo nemok'on baaliman mangiyosh bo ami. <sup>43</sup> Baaliyono ish bobazihakon bo bomoo maants bo aanor Iyesus Iyerusalemits

oorb'wts, Yosefnat Mariyamnmó manoke b' ooro danatsno botesh. <sup>44</sup> Weratse sha'irwotsnton towat bí amiruwok'o boosh bí arere, ik aawjini sha'o sha'eron bo jini, maniye il bojag jamoknat bodants ash jamoke geyo dek' botuu. <sup>45</sup> Ernmó daatso bo maawutsotse geefere Iyerusalem maants bo aani. <sup>46</sup> Keez aawoniye okoon Ik' mootse daatsbodeki, manokno aaydekt dantswots dagotse bedek't bo keewirwo k'ebfetst bosho aato b't'intsfera b' tesh. <sup>47</sup> B' keew k'ebts jamwots b' t'iwintsirwok'onat boosh bianirwok'o bek't bo adifera bo tesh. <sup>48</sup> Yosefnat Mariyam bín Ik' mootse bobek'tsok'on ada bo adi, manoor indu, «Tnaayo eegishe hank'o taan nk'ali? N nihnat taan kic'at neen no geefera noteshi» bi et.

<sup>49</sup> Iyesuswere «Eegoshe taan it geyi? taa t nih mootse woto taash b' geyitwok'o danatsteya?» bí eti. <sup>50</sup> Boomó bí b' keewtsman t'iwintsratsno.

<sup>51</sup> Maniye il Iyesus Nazret maants bonton bíami, booshwere alya bí alefoni, b' indwere keew jaman b nibotsa b detsfo. <sup>52</sup> Iyesus Ik'onat ash shinatse shuneeek wotat, dan teleefonat need'on eenfere bí amfo.

### 3

#### *Gupfo Yohans nabtso*

*(Mat. 3:1-12; Mar. 1:1-8; Yoh. 1:19-28)*

<sup>1</sup> Rom nugús wottso T'ibariyos b'naashtsi tatse útsl naton P'ent'os P'ilat'os Yihud datso k'eezfoní b'tesh, Herodis Galil dats keweefoni b' tesh, Mank'o bí eshu Filatp'os It'uriyasnat T'rakonidosi kewútso, Lisaniyosm Abilenensi

kewtsoni botesch, <sup>2</sup> Hananat K'eyafwere kahniya bo tesh, manoor Zekariyas naay Yohans worwotse b'befere, Ik'i aap'o b' maants b' waa.

<sup>3</sup> Mansh Yohans, Yordanos foki guúratse fa'a daats jamwotsatse guúrefetst «It fints morrosh orowe eto it daatsish it fints morrosh naandrone err gupewere,» et fetstni b'daniyfo. <sup>4</sup> Han

b'wotwere nebiyo Isayas Yohans jangosh shin shin hank'o ett b' guut'tsok'on

Eshe han woruwotse hank'o etfere kuhiru ashok'aaroniye,

«Doonzo werindone k'aniwere!

B' fokonowere kaatswere!

<sup>5</sup> Dats k'ool jamonowere manutsider s'entsewe!

Guronat daaw jamonwere dashan t'ine!

K'uur werindonwere kawowe!

Kaam werindonwere manutsowee!

<sup>6</sup> Ash jamonwere Ik'i kashiyo be'e!»

<sup>7</sup> Gupeyosh b' maants waats ay ashosh Yohans hank'owa bí etfo «It merziyets dawnzi nanantotso! Weyiru Ik'i fayotse itkeshtwok'o kone itsh keewi? <sup>8</sup> Abraham nana'uwots noone err it nibotse it'o k'ayr, naandrone it ettsok'o kitsit fino finore. Ik'o shútsanotsitse Abrahamsh nana'o tuuzo b'falitwok'o itsh keewirwe. <sup>9</sup> And shakurtso mitwots shirotse k'ut'osh k'anutsere. Mansha sheeng shuu shuraw mit jamo k'ut'etwe tawotsowere juwetwe.»

<sup>10</sup> Ash jamonwere «Beree eeg k'alwonowa?» ett Yohansi bo aati.

<sup>11</sup> Bíwere, «Git tah detstso iko deshawosh ime, mísh detstsonwere deshawosh kayiwee,» bí et.

<sup>12</sup> T'ilish kakufwotswere gupeyosh bíyok waat «Danifono! noowere eeg k'alwono?» ett bo aati.

<sup>13</sup> Bíwere, «Nemon azazetsoniyere bogeshde aatk'ayere,» b́ eti.

<sup>14</sup> Kes'kes'fwots waat, «Noo eshe eeg k'aluwono?» bo eti. Bíwere «Ash gizo weeralo bi'r dek'k'ayere, konnor kooton s'aamik'ayree, it took damozo itsh boree,» bí eti.

<sup>15</sup> Man dúr ash jamo Mesihiyo woo jangatni bokotfere bo tesh, Mansh Yonassh «Ashaan mesihiyo wotifa k'úwa?» etfets bo nibotse bo asaabi. <sup>16</sup> Yohansmó jamwotssh hank'owa bí et, «Taa itn aatson gupetwe, ernmó k'osho taayere k'up'o weetwe, taa b́ c'aami tipi joko bitsosh dab boratse, bí S'ayin shayiri tawon itn gupetwe.

<sup>17</sup> Bí búts úratse maayo buuyotse s'ayintsosh k'orbiyo b́ kishats detsdek're, b́ s'ayintsiyakon maay s'ayino t'iwots gaas'etwee, buuyonmo tahra tawon mits k'ritwe.» <sup>18</sup> Mank'o ash ashosh k'osh k'osh werindon izfetst sheeng keew man bo waazots b́ betsfera b́ tesh. <sup>19</sup> Gelil datso k'eezfo Herodismó bí eshu máátsu Herodiyadin b́ dek'tsonat k'osh k'osh gond finwotsi b́ fintotse b́n b́fayi. <sup>20</sup> Herods b́ gondats gondo dabt Yohansi tipi moots kindsh b́k'ri.

### *Iyesusi gupetsok'o*

*(Mat. 3:13-17; Mar. 1:9-11)*

<sup>21</sup> Ash jamo b́ gupehakon Iyesus b́ gupeyi, bí Ik' k'onoke b́ befere daro k'esheebwtsi. <sup>22</sup> S'ayin shayironwere eerundo araat bíatsats b́ oot'i.

Manoor «Nee tshunts taash shune naayo neene, neen geneúwitwe» etiru k'aaro darotse bweyi.

*Iyesus Krstos shuweyi s'ap'o*

*(Mat. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Iyesus daniyo dek' btuwor, b nato shash natok'oyi btesh, ash jamosh Iyesus Yosef naayi bíarefo, manwere Yosef Eeli naayi, <sup>24</sup> Eeli Mati naayi, Mati Lewi naayi, Lewi Milki naayi, Milki Yona naayi, Yona Yosef naayi <sup>25</sup> Yosef Matatiyu naayi, Matatiyu Amos' naayi, Amos' Nahom naayi, Nahom Eslim naayi, Eslim Nage naayi, <sup>26</sup> Nage Maa'at naayi, Maa'at Matatiyu naayi, Matatiyu Semeyi naayi, Smeyi Yosef naayi, Yosef Yoda naayi <sup>27</sup> Yodaw Yonan naayi, Yonanu Resa naayi, Resa Zerubabel naayi, Zerubabel Selatiyal naayi, Selatiyal Neri naayi <sup>28</sup> Neri Milki naayi, Milki Hady Naayi, Hady K'osam naayi, K'osam Elmodam naayi, Elmodem, Erm. naayi, <sup>29</sup> Erm. Yose' naayi, Yose' Elezer naayi, Eliezer Yoram naayi, Yoram Mat'at naayi, Mat'at Lewi naayi, <sup>30</sup> Lwi Simon naayi, Simon Yihud naayi, Yihud Yosef naayi, Yosef Yonan naayi, Yonan Eliyak'em naayi, <sup>31</sup> Eliyak'em Melya naayi, Melya Maniyan naayi, Mayinan Mat'at naayi, Mat'at Natan naayi, Natan Dawit naayi, <sup>32</sup> Dawit Isey naayi, Isey Iyobed naayi, Iyobed Boez naayi, Boez Selemon naayi, Selemon Ne'ason naayi <sup>33</sup> Ne'ason Aminadab naayi, Aminadab Ram naayi, Ram Arniy naayi, Arniy Hes'eron naayi, Hes'eron Fares naayi, Fares Yihud naayi, Yihud Yak'ob naayi, <sup>34</sup> Yak'b Yisehak' naayi, Yishak' Abraham naayi, Abraham Taraá naayi, Taraá Nakor naayi,



<sup>35</sup> Nakor Serug naayi, Serug Reúú naayi, Reúú Feleg naayi, Feleg Eber naayi, Eber Shelah naayi, <sup>36</sup> Shelah K'ayin naayi, K'aynu Arfaksd naayi, Arfaksd Sem naayi, Sem Noh naayi, Noh Lameh naayi <sup>37</sup> Lameh Matusal naayi, Matusal Henok naayi, Henok Yared naayi, Yared Melal'el naayi, Melal'el K'ayenan naayi, <sup>38</sup> K'ayenan Henos naayi, Henos Set naayi, Set Adam naayi, Adam Ik'o naayiye eta boetfo.

## 4

### *Iyesusatse fadetsok'o* (*Mat. 4:1-11; Mar. 1:12-13*)

<sup>1</sup> Iyesus S'ayin shayiron s'eengutsat Yordanos fokotse aanat b'weyi, maniyere hakon S'ayin Shayiron jisheyat woruwo maants k'azbíami.

<sup>2</sup> Manoke hab aawosh diyablos bín b'fadfera b' teshi, aawmanotsitse eegor b' marawotse b' s'uwi aawatse k'ak'bwtsi.

<sup>3</sup> Diabloswere Iyesusi «Ik'o naay neena wotiyal aab shúts han mish wotowe err azazowe!» bíet.

<sup>4</sup> Iyesuswere «Asho mish mec'ron beeratse ett guut'ere» ett bish bí aani.

<sup>5</sup> Maniyehakon diyabilos Iyesun dambaan tu-uts beyokok kishdk't dats jik'atse beyiru naash jamwotsi iknun kitsb'k'ri. <sup>6</sup> «Mangts al jamannat mang jamon neesh imetwe, jaman taash imek b'wottotse t shuntsosh imo falfe, <sup>7</sup> Mansh nee taash n sagadiyal jaman nik wotitwe,» bí et.

<sup>8</sup> Iyesuswere, «N doonzi Izar Izewer s'uzsh sagadowe! B s'uznowere Ik'iwe, ett guut'ere» et bish bí aani.

<sup>9</sup> Maniyehakon Diyablos Iyesusi Iyerusalem maants dek' bí'ami, Ik' maa tookats kede'er b ned'itwok'o k'alt hank'o bish bí et, «Arikon nee Ik'o naay neena wotiyal, aab hanatse dashan t'olar ood'e, <sup>10</sup> <Neen bokotetwok'o bmelakiyo azazitwe, <sup>11</sup> N tufonowere shútso b'jod'awok'o, bokishon te'úde neen oriy dek'etúne.> ett guut'ere» bí et. <sup>12</sup> Iyesuswere, «<N Ik'o doonzone fadk'aye> et guut'ere,» ett bí aani.

<sup>13</sup> Diyablos Iyesusi fado bí ishiyehakon manorish bín k'azk'rat bíami.

*Iyesus b danyi fino Geliln dek' b tuutsok'o  
(Mat. 4:12-17; Mar. 1:14-15)*

<sup>14</sup> Iyesuswere S'ayn shayiri angon s'eenwtsat Gelil maants k'az bí'aani, b shúútsi eenonwere b guúratse fa'a dats jamwotsatse shiye b'wutsi.

<sup>15</sup> Ayhudiwots Ik' k'oni mootse boon b danifoni, únetswotswere b daniy manatse tuutson bín bo údi.

*Iyesus Naazretn bíats bodts k'efo  
(Mat. 13:53-58; Mar. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Maniyere il Iyesus b eents datsats Nazret maants bíami, b k'alfok'owere sanbati aawon ayhudiwots Ik' k'oni moots b kindi, nababosho b'tuwi, <sup>17</sup> Nebiyo Isayas mas'aafó b'ish imeyi, mas'afmano b jargtsok'on, hank'o ett guut'etso beewoko daatsbdek'i,

18 «Doonzo shayiri S'ayno ti atse b'faoni,  
Doo shishiyo t'owwotssh tshishiytwok'o taan  
woshere,

Tipeetswots bo bishitwok'o,

Dogwots bobek'etwok'o, kuhar t keewish er  
Kic'iyetswtswots bo kic'otse boon t kishit-  
wok'o taan woshere,

19 Mank'o doonzo ash jamo bín bkashitwo  
s'aati dúronowere t daniytwok'o taan  
woshere.»

20 Iyesuswe mas'aafo k'oddekt ayhudiwots Ik'  
k'oni mootse wosheyirwosh imk'rat be b'wtsi,  
ayhudiwots Ik' k'oni mootse fa'a jamo b'maand  
aanat t'iwints dek't bín s'iilo dek't botuwi.

21 Bíwere «Hamb! and nababere it shishts S'ayn  
mas'afatsi aap'o s'een wutsere» bí eti.

22 B jangosh jamwotswere sheenga bo keewfo,  
b keewiru s'aaton s'eents keewmaanatse tu-  
utson adt «Han Yosef naayiyoshna?» bo  
et.

23 Iyesuswere boosh hank'o bí et, «Nee  
hakimiyono, aab n tooko kashiwe, etirwo jew-  
ron keewetso tiats it keewituwok'o danfee,  
mank'o <K'frnahomn k'alrne boere noshishts  
jamo, hanoke ndatsatse k'alwe> etetute tasha.

24 Arikoniye itsh tkeewiri, nebiyiyo b dats  
ashuwotsoke mangrakee.

25 «K'ewere ariko itsh keewna, Nebiyo Eliyas  
dúr keez natonat shirt shashosh awusho b'utso  
bk'aztsotse dats jamatse k'ak'o kup'atni b teshi,  
Manoor Isra'el datsatse bo kenihi k'irts mááts  
ayuwots fa'ano botesh. 26 Eliyasmó, Sidon  
datson Serap'ta eteets galutse fa'a bkenih k'irts

4:19 4:18-19 Isa. 61:1-2

4:24 4:24 Yoh. 4:44

4:25 4:25 1

Naash. 17:8-16

mááts iku s'uzoka wosheyi bako k'osho konokor wosheratse. <sup>27</sup> Mank'o nebiyiyo Elsa'a dúr ay een shod detstswots Isra'el datsatse fa'ano botesh, ernmó Soryi datstso N'imaniye okoon boyitse iko dab s'ayinatse.»

<sup>28</sup> Ayhuidiyots Ik' k'oni mootsno fa'awotsitse jamwots han boshishtok'on ayidek' bofayi. <sup>29</sup> Tuutnwere Iyesusi geetsdek't kitoniyere ur kish bok'ri, gohots gfnide'e juk'rosh bokitu biageets gohi gúúrats dek'bokeshi. <sup>30</sup> Bímó bodagotse beshat k'az bíami.

*Kim shayiro bín s'eents asho b kashtsok'o*  
(Mar. 1:21-28)

<sup>31</sup> Maniyere il, Iyesus Galil datsatse fa'a kitu K'frnahom maants bíam, manokno ash asho sanbati aawon b daniyfoní. <sup>32</sup> B keewiru keewonúwere alon s'eenk bwottotse jamwots b daniyatse tuutson ada bo adfo botesh. <sup>33</sup> Manokno ayhuidiyots Ik' k'oni mootse kim shayiron s'eents asho fa'e btesh, bíwere k'aari eenon hank'o etni b kuh. <sup>34</sup> «Nazrettso Iyesuso aage! Nee nooke eeg kis'e n detsi? Noon t'afiyosh wafi? Nee koni nwoto taa danfee, nee Ik'oko S'ayino neene.»

<sup>35</sup> Iyesuwere kim shayirmansh, «S'k err bíatsotse keye!» ett b fay, Kim shayirmanwere ash jami shinatse ashman dikdek't eegor bín bk'alrawon k'az bkeshi.

<sup>36</sup> Jamwots adt bo atsatseyosh, «Han aak'o aap'e? Kim shayironowere alonat angnon b

azaziri, boowere b́ish aleyat bo keshiri,» boatsat-sewosh bo etfera botesh. <sup>37</sup> Iyesus shútsonwere gúúrmanoki dats jamwotsatse shisheye b́wutsi.

*Iyesus shodets ayuwotsi b́ kashitsok'wo*

*(Mat. 8:14-17; Mar. 1:29-34)*

<sup>38</sup> Iyesuswere ayhudiyots Ik' k'oni mootse kesht Simon moo maants k'azbíami. Manokno Sim'on awu ay dek'at bi atso k'es't bí'ere shodat bk'eyir, mansh bin b́kashitwok'o Iyesusi bok'oni.

<sup>39</sup> Iyesuswere bmandan t'int b́ganok need'dek't biatsi weshman b́ fakshitwok'o bí hadi, bi atsi k'es'manwere fakshb́k'r, manooro tuwat boon ibiyo dekbtwi. <sup>40</sup> Aawu bkindor ash ashuwots ayi naari shodon boshirotse deshets shodets jamwotsi Iyesus maants dek' bowaa, bí were ik ikon boats kisho gedt b́ kashiya. <sup>41</sup> Foerawwotswere «Nee Ik'o naay neene!» et fetst kuhefetst ay ashuwotsi faksht bokeshi, bíwere Mesihíyo b́ woto dandek'rno bo tesh.

Iyesusmó b́ jangosh eegoru bo keewawok'o fayatni bbazi.

*Iyesus Geliln b́ daniyo*

*(Mat. 4:23-25; Mar. 1:35-39)*

<sup>42</sup> Datso gatsb́wtstsok'on Iyesus manoke kesht ash aaloke dats baashok k'azbíam, ash ashuwotswere b́in geyokna bo tesh, daats bodek'tsok'ono «Noon k'ay amk'aye» ett bok'oni.

<sup>43</sup> Bímó «Taa twoshe hansh b́ wottotse k'osh kitwotsits amr Ik'i mengst doo shish keewo taan geyife,» bí eti.

<sup>44</sup> Mansha Yhudn fa'a ayhudiyots Ik' k'oni maa jamwotsitse gúúrat b́ nabfoni.

## 5

*Iyesus b danif shintswotsi b s'eegtsok'o*  
*(Mat. 4:18-22; Mar. 1:16-20)*

<sup>1</sup> Ik aaw Iyesus Genseret' aats k'ari gúratse need' dek't b befere ay ashuwots b maants t'int Ik'i aap'tso k'ebosh bo gifniyefere bo teshi.

<sup>2</sup> Bí aats k'ari gúrats t'iindek't need'iru jelb gitwotsi bek'bk'ri, mus' detsirwotsmó jelbwotsitse kesht bo mus'i kambwotsi bo mashfera botesh.

<sup>3</sup> Iyesus jelbwotsitsi iku, Simoonk wottsuts b kindi. Simonshowere «Jelbani datsatse aats k'aromaants aab taash t'int swe» bí et. Maniye okoon jelbú'ats bedek't ash asho b daniyiri b tesh.

<sup>4</sup> B keewrwo b ishyakon Sim'onsh, «Jelbu ay dek't k'arts aats k'aromaants wokide'er neenat n tohuwotsn mus' detsosh juwore,» b et.

<sup>5</sup> Sim'onwere «Danifono! t'ú jamo maawron gatsaat eegor deshatsone, nee ni'etihakonmó, hambe! mus'i kambo shap'etwone,» bí et.

<sup>6</sup> Mus'i kambman bo shap'tsok'on kambo b gad'efetso weeralo ayts mus'o detsbodek'i.

<sup>7</sup> Mansh k'osh jelbutse fa'a bo tohuwotsi kolon waar boosh geetso bo dabitwok'o bo s'eeg, boowere waat git jelbuwots limosh muk'i boborfetsosh mus'on s'eents bok'r. <sup>8</sup> Simon P'et'ros man bek'bk'rtsok'on Iyesus shinats tuk'umalgutsat, «Doonzono, Taa morretsk t wottsotse t maants t'ink'aye!» bí et. <sup>9</sup> Han biéttsonwere bínat bínton teshts b tohjamwots bo detsts mus'i aytsatse tuutson ayidek't adt boteshtsotsna.

<sup>10</sup> Mank'o Sim'on tooh wottswots Zebdiwos nana-wots Yak'obnat Yohans' adtni botesh. Iyesus Simons sh «Shenono shatk'aye, Haniyehakon ash detsetwo wotitune» bí et.

<sup>11</sup> Bowere jelbuwotsi aats gúúrats bot'intsi hakon jam keewo k'azk'rat Iyesus shuuts shoy-dek't botuwi.

*Iyesus eenshodets asho b s'ayintstsok'o*

*(Mat. 8:1-4; Mar. 1:40-45)*

<sup>12</sup> Ik aaw Iyesus kit ikutse b'befere bíatso een shodon detsetso, eenshodonwere bí ats jamats keshutstso ash iko b maants b waa, Iyesusi b bek'ktsok'on b baron datsats gúp'gup'dek't t doonzo «Ni eekiyal taan s'ayintso falfne,» et bín b k'oni.

<sup>13</sup> Iyesuswere b kisho jargdek' bín shuu'at «Eekere! s'ayine!» bí et. Ashmanwere manoor b een shodatse s'ayin bwutsi. <sup>14</sup>

Manats dabt hank'o ett bí azazi «Keewan konshor nkewrawok'owa, ernmó niamtsok'on n tooko kahniwotssh kitswe, ash jamosh gaw bwotitwok'owa n s'ayintsi jango Muse b azaztso woshono t'intswé.»

<sup>15</sup> Iyesus shútso iki k'oshortsoniyere bogo shiye b'guuts, ay ashuwotswere b'keewo k'ebonat boshodotse kashosh geeyat bo kakuwefo.

<sup>16</sup> Bímó ash aalok k'ayamrni Ik'o b k'onfo.

*Ash duro b kashitsok'o*

*(Mat. 9:1-8; Mar. 2:1-12)*

<sup>17</sup> Ik aaw Iyesus daniyoke b'befere ferisawi eteetswotsnat Muse nemo danifwotsn b'ganoke bedek'tni bo tesh, bo Gelilnat Yihud

gál jamotse Iyerusalem kitotsnowere watswotsu fa'ano botes. Iyesus shodetswotsi b kashiru doonzo ango bintoni btesh. <sup>18</sup> Ash dúr iko es'ón kur dek'ts ash ashuwots Iyesusmaants dek't bowaa, Iyesus bítse b beyiru moots kindsh de'er bshinats beezo geyatni bo tesh, <sup>19</sup> Ernmó asho bí'aytsatse tuutson durman moots kindsho bomaaw, mansh máá tookats dek' bokesh, máá tokono wogdek't máá maac'ots bí'es'onton Iyesus shinats orshdek't gedebok'ri. <sup>20</sup> Iyesuswere bo aman amano bbek'tsok'on durosh, «Ashono neena! n morro niatse sholbazere,» bí et.

<sup>21</sup> Nem danifuwotsnat ferisawino etefwotsn «Kone bíwo Ik'o c'ashirwani? Ash morro oorowe etosh falitwo Ik'oniye okoon k'osho kone fa'oni?» ett bo gitsotse bo gawfera botes.

<sup>22</sup> Iyesuswere bo bogawirman dank'rat boosh hank'o bíet, «It nibotse eegoshe hank'o it gawiri? <sup>23</sup> Bwoteferemó <N morro neesh oorowe> etonat, <Tuur amee!> etotse aaw ketefa? <sup>24</sup> Ernmó ash na'o datsatse morro oorowe etosh alo bdetstsok'o dano itsh geyife» ett ash durmansh, «Ashono neena tuuwe, ni es'o kur de'er n galomand amee!» bí eti.

<sup>25</sup> Dúronwere manoor ash ashuwots shinatse tuut, bíats k'eedek't bteshts es'o kurdek't, Ik'o údefere b galomand bí ami. <sup>26</sup> Manoke fa'a ash jamwotswere ayidek't adfetst, shatoon «Ham-bets adits keewo bek'rone,» etfetst Ik'o bo údi.

*Iyesus Matiwosi eteetso Lewi b s'egtsok'o  
(Mat. 9:9-13; Mar. 2:13-17)*

<sup>27</sup> Maniyere il Iyesus manoke kesht bíamfere Lewi eteetso t'ilish ko'ifo t'ilish bdek'foke bbefere



bek'krat «T shuutso wowe» bí et. <sup>28</sup> Lewi were jobk' ett jamó k'azk'rat b́ shuutso bíami.

<sup>29</sup> Maniye il Lewi b́mootse Iyesus mangosha ett een wotts móónat úshon k'aniyi b́k'ri, b́ k'anits móónat úshono t'ilish kakuf ayuwotsnat k'oshwotsu ay ash ashuwotsu datseyatni botesh.

<sup>30</sup> Ferisawi eteefwotsnat bo jir wotts nem danifwots «T'ilish ko'ifwotsntonat morrotswotsnton maat b́ úshiri eegoshe?» ett Iyesus danifuwots aats bo mumund.

<sup>31</sup> Iyesus hank'o et boosh bí'anyi, «Shodtswotssha bako jeenwotssh atetso geyiratse, <sup>32</sup> Taa t wáá morretswots naandrone bo etetwok'o s'eegosha bako kááwwotsi s'egoshaliye.»

*S'oomi jangosh aatets aato*

*(Mat. 9:14-17; Mar. 2:18-22)*

<sup>33</sup> Ik ik ashuwots Iyesussh, «Yohansnat ferisawiwotsn bo danifwots ayoto s'oomefno, Ik'ono k'onfnere, n danifwots jam aawo máát bo'úshir eegoshe?» ett b́n boaati.

<sup>34</sup> Iyesuswere hank'o ett boosh bí aani, «Guuyo bonton b́befere guuy jishfwots bo s'oomo boosh geyitwe etatnya it gawiri? <sup>35</sup> Ernmó guuyo booke k'a'údek'et aawo weetwe, manoor s'oomitúne.»

<sup>36</sup> Manatse tuut Iyesus jewrdek' boosh ik keewo b́keewi, «Shemi handri but'o shemi nataats shipfo konwor aaliye, mank'o b́k'aliyalmó shemi handro gad'ni b́k'riti, but'i handronwere shemi natosh woteratse. <sup>37</sup> Mank'o weyni biri arwi natots weyni biri handro gas'fo aaliye, gas'eyalmó weyni biri handrman aruman

t'up'inibk'riti, weyni birmanwere kud'ni b'gutsiti, arwonwere finats jinatse. <sup>38</sup> Mansh weyni handr biro arwi handrots gaas'o geyife, <sup>39</sup> Weyni biri kats úshtso weyni biri beno úsho geeratse, <Ja'atso weyni biri katso k'anefe,> bí eteti.»

## 6

### *Sanbati jango aatets aato*

(*Mat. 12:1-8; Mar. 2:23-28*)

<sup>1</sup> Sanbati aawon Iyesus taari taalon b'beshefere b' danifwots sndyi motso k'ut'dek't bokishon shik'dek't moo dek' botuwi, <sup>2</sup> Ferisawino eteefwotsitse ik ikuwots b'danifwotssh, «Sanbati aawon k'alosh geyiraw keewo it k'alir eegoshe?» bo eti.

<sup>3</sup> Iyesuswere hank'o ett boosh bí aaniy, «Bínat bín-ton fa'a ashuwotsh bo k'ak'or Dawit b'k'altsok'o nababeratsteya? <sup>4</sup> Kahniwotsiyere okoon konwor b'marawok'owa ett baziyetso, bí Ik'i moots kinddek't Ik'osh t'intsh misho k'a'ú dek't b' máá, bín-ton fa'uwootssho bí ími.»

<sup>5</sup> Manats dab't Iyesus, «Ash na'o sanbatushor b doonziye,» bí eti.

### *Ash kish duro Iyesus b'kashitsok'o*

(*Mat. 12:9-14; Mar. 3:1-6*)

<sup>6</sup> Sanbati aaw k'oshots Iyesus ayhudyots Ik' k'oni moots kind dek't b' danifera b' tesh, manokno b' kish dúr ash iko fa'e b' tesh. <sup>7</sup> Muse nemo danifwotshat ferisawino etefwotshen Iyesusi bín bos'aamit k'uur keewo bo geyefera botesh, «Sanbati aawon ashaan kashitwek'úna

**6:1** 6:1 Iwi. 23:25

**6:3** 6:3-4 1 Sam. 21:1-6

**6:4** 6:4 Lew.

24:9

aab s'iilone» ett bín kot bodek'i. <sup>8</sup> Iyesusmó bo gawirwo dank'rat kish durosh «Tuur taalots ned'de'e!» bí et. Duronwere tuut taalots need' bdek'. <sup>9</sup> Manór Iyesus ashuwotssh, «Aáb itn aatuna, arikon aab sanbati aawots finore eteetso gond finemo doo fine? ash kash úd'emó ash kash oriye», bí eti. <sup>10</sup> Iyesus bín gúúr dek't beyiru ash jamwots maants bs'ili hakon kish durosh «N kisho jargwe!» bíet. Bíwere bkisho bjargtsok'on kashutsat b kish k'oshokok'o jeen wotbwtsi.

<sup>11</sup> Muse nemo daniyfwotsnat ferisawiwotsmó ayidek' nibok'únt, Iyesusi bo k'alitwok'o shiye bowtsi.

*Tatse git woshetswotsi Iyesus gal b dek'tsoko  
(Mat. 10:1-4; Mar. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Ik aaw Iyesus Ik' k'onosh guri abaats kesh bdek'i, manoknowere t'ú jamo Ik'omand k'onron b gatsi <sup>13</sup> Datso bgatstsok'ono b danifwotsi b maants b seeg, boyitsnowere tatse gitwotsi galdek't «Woshetswotsi.» ett boshútso b kishi, <sup>14</sup> Boshútsonwere, P'et'rosi ett b s'eegetso Sm'onnat bíeshu Indriyasi, Yak'obnat Yohansn, Flip'osnat Bertelemyosi, <sup>15</sup> Matiyosnat Tomasn, Ilfyos naay Yak'bnat «Okooetska» ett s'eegefo Sm'oni, <sup>16</sup> Yak'ob naay Yhudnat Iyesusi beshidek't imtso Ask'rottso Yhudne.

*Iyesus ay asho b danitsok'onat bkashitsokon  
(Mat. 4:23-25)*

<sup>17</sup> Iyesus bik woshetsnton guri abaatse oot't juwanots ned'bdek', b danifwotsitse aywotswere manoke fa'ano botesh, anynwere b keewirwo k'eboshat boshodotse kasho geeyat wááts ay

dek't ayts ash ashuwotswere fa'ano botesh. Bowero bowóoko Yhud datsatse, Iyerusalem kitotse, aatsk'ari ganoke fa'uowots T'irosnat Sidon kitwotsitsikno botesh. <sup>18</sup> Kim shayiron detseyat kic'efetst teshts ash ashuwotswere waat kashefno. <sup>19</sup> Kashiyi angonwere bí atstotse kesht bo únetsi bkashiyiruwotse kakuwets ash jamo Iyesus atsats bodosh bo geefoni.

*Geneéúwonat shiyani jango*

*(Mat. 5:1-12)*

<sup>20</sup> Iyesus dambaan kááwdek't b danifwots maants s'iilfetst hank'o b et,  
«Ik'i mengstu itk bwottstotse, It t'owwots derek itne!

<sup>21</sup> It and k'ak'irwots, ayts it mishetwotse derek itne!

And epiruwots it, ayts it mis'etwotse derek itne,

<sup>22</sup> T jangatse, ash na'o atse tuutson ash ashuwots iti bo shit'or,

Bogalor, bo aatsniyononat it shútso bo t'afiyor derek itne!

<sup>23</sup> «Darotse it daatsit k'awntso een bwottstotse jaman itats b bodor derek itne! manór gene'on t'olar k'afore, shin shin bo nihotswor Ik'i ashuwotsats hank'o gond fina finat boteshi.

<sup>24</sup> «Gaaletswots itmó it beyi sheengosh wotitwo andon it datstotse

Indowe itsha!

<sup>25</sup> And wortswots it,

Ayits it k'ak'itwotse indowe itna

It and mis'irwots,

Ayits it shiyanituwonat it eepetwotse

Indowe itnsha!

<sup>26</sup> Ash ashuwots it jangosh sheengo bokeewor indowe itsha!  
Bonihotswor kootets nebiyiwotssh mank'o k'altniye boteshi.»

*Balangaro shunere*

(*Mat. 5:38-48; Mat. 7:12*)

<sup>27</sup> «T keew k'ebirwotssh itshmó hank'o etirwe, it balangarwotsi shunere, iti shit'irwotssh sheeng keewo finore, <sup>28</sup> Iti c'ashirwotsi deerwore, itn p'ek'irwotsish Ik'o k'onuwere, <sup>29</sup> N malal iko jabitwosh, dabr ikmandtso aani de'er ime, n shemi nat'alo dek'irwosh n kitoron dabde'er ime, <sup>30</sup> Niyatse k'oniru jamosh ime, n detstso niatse dek'iru asho bí aanitwok'o aatk'aye. <sup>31</sup> Ashuwots itsh bok'alitwok'o itgeyirwo itwoor mank'o boosh k'alwore.

<sup>32</sup> «Iti shunirwots mec'ro it shunal, deero it dek'et aawushe? Morretswotswor boon shunirwotsi shunfneree, <sup>33</sup> Itsh sheeng fintswots mec'rosh itwere sheengo it finiyal eegoshe bogo daatso it faliti! morretswotswor mank'ó k'alfnosa, <sup>34</sup> <Noosh aniyitune> etaat it gawiru ashuwotssh it gushiyal awuneya bogo it datsiti? Bogushitsman aani dek'osh morretswotswor morretswotssh gushifnee. <sup>35</sup> Itmó it balangarwotsi shunere! sheeng keewonowere boosh finore, No gusho aniytune it erawon gushiwere, mank'o itk'liyal it k'awntso eena bwotiti, jamoniyere damb bogts Ik'o nana'uwotsno wotitute, bí werigondetswotsnat úderaw gondwotsshor dowe. <sup>36</sup> It nih dartso maac' k'ewetsi

ḱ wottsoḱ'o itwoor bḱok'o maac' k'eewtswotsi wotoore.

*K'oshwotsats angsho ḃgeyrawok'o*

(Mat. 7:1-5)

<sup>37</sup> «Itats angsherawok'o konatsor angshk'ayere, itats angshratse, ash k'oshwotsi k'efk'ayere, itnowere k'eferatse, orowe erere, itwere orowe eto daatsitute, <sup>38</sup> Imere, itshowere imetuwe, it tatsit tatsi k'ac'ots itsho tatsetwe, dab sheeng tatsi k'ac'otse mirde'er tuc'etso s'eenr kud' kud' ettso itsh imetwe.» <sup>39</sup> Manats dabt Iyesus aridek't han boosh ḃkeewi, «Dogo dogo jishosh falitwá? Mank'o k'alitwe bḱetalmó bo gitetswor desheyar gohots dihni bowtsiti. <sup>40</sup> Daniru na'o bḱn daniyrwoniye bowatse, ernmó daniru na'o sheengeshde'er danbdek'al bḱn danyrwok'o wotituwe. <sup>41</sup> N ááwotsi gindo nbe'aawo eegoshe n eshu aawitsi kimúwu n s'iliri? <sup>42</sup> Ando ni'ááwotse fa'a gindo nbe'aawo neshush <Ti eshuwo, n aawitsi fiishani aab neesh kishuna> eto aawuk'oneya nfaliti? Nee git alberetsono, shin shino ni'aawitsi gindo kishuwe, maniyere il nieshu aawotse fa'a fiisho s'ayintsde'er s'iilo falitune.»

*Mito ḃshuwatse ḃdaneefok'o*

(Mat. 7:16-20; 12:33-35)

<sup>43</sup> «Miti sheengo gond shuwo shuurake, ando mank'o miti gondo shwi sheengo shuurake. <sup>44</sup> Mit jamo ḃshuwona ḱ danefo, angitsotse bele-siya eteef miti shuwo mec'eraka, mank'o angitsi atatse woyiniya eteef miti shuwo mec'eraka.

<sup>45</sup> Ash sheengo b́ nibi s'aynotse sheeng keewo kishitwe, gond ashonwere b́ god nibotse gond keewo kishituwe. Ashoniye b́ maac'otse s'eentsoniye bnonon b́ keewfoni.»

*S'alats wee shíyats ageets moowwots eeg bo artsok'o*

*(Mat. 7:24-27)*

<sup>46</sup> «Taa t keewirwono fineratstere, eshe eegoshe, <t doonzo! t doonzo! etaat taan it s'eegiri?» <sup>47</sup> T maants waar t aap'tso k'ew de'er finats jitsitwo koni bí artsok'o itsh keewna, <sup>48</sup> B́ gop'o dashan wokidek't isht b́ moo kup' s'alats need'idek't detsits ashoni bí ariye, di'onwere waat maaman b́ gifniy, ernmó kup'ts s'alats b́ detsetsotse giwsho falratse. <sup>49</sup> Ti aap'o k'ebt finats jitsrawonmó b́ moo dashan bgop'irawo shawats agts asho arefee; di'o waat bgifniytsok'on manoor dihb́wtsi, b́ dih dihonwe ayi dek't dhi een wotb́wtsi.» bí et.

## 7

*Iyesus bali naasho guutso bkashitsok'o*

*(Mat. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Iyesus jamhan ash ashosh keew b́ íshihakon K'frnahom maants bí ami.

<sup>2</sup> Manokno Rom datsatstso bali naash iko fa'e b́tesh, bíwere ayidek't b́shunf b́ guuts shodo bíats b́manzre k'iro b́beshi. <sup>3</sup> Bali naashmanu Iyesus jango b́ shishtsok'on Ayhudi eenash-wotssh «Oona itsha, Iyesus wáár taash t guutso b́ kashytwok'o amr taash k'onwere,» ett b́ wosh.

<sup>4</sup> Bowere Iyesus maants amt, «Ashaansh han nk'alo bish geyife, <sup>5</sup> Bí noo ash asho shunfee, Ayhudi Ik' k'oni moonoo noosh agree,» ett kup'idek't bok'oni.

<sup>6</sup> Mansh Iyesus bonton tohaat bí ami, b mooko bodosh bo etfere bali naashmanwere b jagwotsi hank'o ett Iyesusok b wosh, «Doonzono! Nee t moots nkinditwok'o bodk twoterawotse t moots wosh shambk'aye. <sup>7</sup> Taawor tokoon nmand wosh bodk taanaliye, Manoke beder' er ik nonu keewe, t guutsonwere kashitwe. <sup>8</sup> Taawor tookon naashwotssh alek wotefetsat taayere dashwotsno t altswots kes' kes'fwotsi detsfe. Mank'o bwottotse ikosh <Amee!> ti etor ametuwe, k'oshosh <Wowe!> t etor weetuwe, t guutsosh <Hank'o k'aluwe!> ti etor k'alitwe.»

<sup>9</sup> Iyesus han b shishtok'on bí adi, b shutsatse weyiru ashuwots maantsan wongr ett, «Dab Isra'elitse hank'o bodts imnetiyo daatsratse» bí et.

<sup>10</sup> Wosheetwere bali naasho moo maants aanat bowatsok'on b guutso kashat b befere daatsbodek'i.

*Iyesus t'oow mááts iku na'o k'irotsé btuztsok'o*

<sup>11</sup> Yatsok'on Iyesus Nayini eteets kit iku maants bí ami, b danifuwotsnat ayi asho b shutsats binton towat boami <sup>12</sup> Iyesus kitu fengshi ganok b bodtsok'on, ashuwots duuno kurdek't kitutse bokeshfera botesh, k'irts ashman b indsh ik s'uza btesh, b induwere kenih k'irts t'oow máátsi, kitutsnowere ay asho b shutsatse bo sha'iri. <sup>13</sup> doononwere bin b bek'tsok'on bish maac'o k'ewat «Epefne shenúne!» bí et. <sup>14</sup> Manye il b



maants t'int she'o bít'awiyi, she'ono kuriru ashuwots ned'bowuts, Iyesuswere «Nee jawetsono tuuwe etiruwe neesha!» bí et. <sup>15</sup> Kirtsonwere jobk' ett tuut bedek't noon keewo dek' b́ tuu, maniyere hakon Iyesus indúsh «Hambe nnaayi,» ett imb́k'r.

<sup>16</sup> Jametswotswere shatwtsat «Noyitse bek'ts eeno tuugutsere, Ik'o bí asho kashiyosh waare,» et fetst Ik'o bo údi.

<sup>17</sup> Iyesus shúútsonwere Yihudnat b́ gúrmanatse fa'a datsjamatse shiye b́wuts.

*Gupfo Yohansoke Iyesus maants wosheets ashuwotsi*

<sup>18</sup> Yohans b́danif'uwots keew jamanots jango b́ish bo keewi, bí were b́ danifwotsitse gitwotsi s'eegdek't, <sup>19</sup> «Mesihio weetwe eteetso neenemó k'oshe nokoteti? err aatwere,» ett doonzo Iyesusok b́ wosh.

<sup>20</sup> Boweré Iyesusok waat « <Weetwe eteetso neenemo? k'oshe nokoteti?> err aatwere ett gupfo Yohans niyok noon woshere,» bo et.

<sup>21</sup> Iyesus manoori sa'atmanitse ash ashuwotsi atsi weeshonat ay naari shodotse b́ kashiyi, kim shayirwotsnowere b́ kishi, ay aaw dogwotssho bo aawo b́ k'esh. <sup>22</sup> Iyesus woshere watswotssh hank'owa bí et, «Aanar amr Yohanssh it bek'tsonat it shishtson keewwore, hambe dogwots bek'irunee, shoklirwotswere kawdek't sha'irune, een shodetswotsu s'aynirune, gidik'uwotswere shishirune, k'irtswotswere tuwirune, t'owwotssho doo shisho nabeyirwee.

<sup>23</sup> Aak'o gene'ona tiatse maac' k'ut'rawoni?»

24 Yohans woshtswots k'az boamihakon Iyesus Yohans jango ash ashosh hank'o et keewo dek'btu, «Eeg s'iile worwots oot'at it weyiri? Jongon hake bako giwiru elt s'iilisheya? 25 Eeg bek'oshe keshat it weyiri? Tah sheeng tahiru asho s'ileya? Tah sheeng tahirwotsnat beyi sheeng beyirwotswó naash naashi mootsere bo fa'oni, 26 Aab taash keewwore, eeg s'iiloshe it keshi? Nebiyo s'ilosheya? Ee, itsh keewirwe, dab nebiyonyere iki bogtso s'ilishe. 27 Bíwere <Eshe! n shin shinatse beshar n weerindo k'aniytwo twosh na'o deytwe,> ett guut'etsoniye. 28 Máátsatse shuuts jamwotsitse Yohansiyere bogo konwor aaliye, Ik'i mengstotsnmó jamotse muk'o bíyere bogfe.»

29 Han bo shishtsok'on ash jamo t'ilish ko'irwots dab bo'orerawo Yohans kishatse gupyat boteshtsotse Ik'i fino arik b'wottsok'wo t'iwints bodek'i. 30 Ferisawiwotsnat Muse nemo danifwotsnomó Yohanis kishon guperatsone ett Ik'i shuntso k'efatniye botesh.

31 Manats dabt Iyesus hank'owa bí'et, «Eshe and dúri s'oot'an egonton boon ariywta? Eege bo arik'úna? 32 Gawiye beyoke bedek't kaashirw nana'uwotsi arefne, boowere boatsatseyo s'eyeyat <Turaro itsh nofugi, itmó duuwatste, eepi jááwono nojáwere eefatste,> etirwotsiye. 33 Gupfo Yohans b'woor misho bmarawonat weyniy bíron búyawon b'watsosh <Fo'erawoniye bí'atse fa'oni> it eti. 34 Ando ash na'o mafere úshfere b'watsosh, <S'iilere maac' geenzonat

máshetsana, t'ilish ko'ifwotsnat morrets ashuwotssho kod'i ashe» it eti. <sup>35</sup> Dan telefu arik b woto b nana'atsnee b be'efonye.» bíet.

*Mááts iku Iyesus tufo shituwo bfuuttsok'owo*

<sup>36</sup> Ferisawiwotsitse iko Iyesusi b́gale aaw misho b́metwok'o b́ s'eegi, Iyesuswere ferisawiya eteetsman gal amt mishimarats t'iin b́dek'i, <sup>37</sup> Kit manitse morr finon daneets mááts iku fa'a b́tesh, b́wure Iyesus fersawiya eteetsman gale mishimaratse b́beyirwok'o b shishtok'on shituwo bin s'eentso albat'rosiya eteets shútson dozets blk'at'iyon s'eents shituwo dek'at bweyi. <sup>38</sup> Iyesus shutsomantse b́ tufi ganoke need'dek' eepfetsat b́ tufo bi ac'uwon ok'iyfetsat b took s'iron bfiri, b́ tufuwotsno jobefetsat shitúwon bfuutiri. <sup>39</sup> Ferisawiya eteets waa misho moowe ett s'egtsman wotiruman b́ bek'tsok'on, «Ashaan nebiya wotink'ere b́n shú'iru máátshan koni b wotonat aak'o morretsk bwoto danak'e b́teshi» ett b́ nibotse b́ gawi.

<sup>40</sup> Iyesuswere, «Sim'ono! neesh tkeewit keew iko detsfe,» bíet.

B́wure, «Eek'uwa, danifono! abtaash keewe!» bíet.

<sup>41</sup> Iyesuswere hank'o etfere keewo dek't b́ tuu, «Ash iko git ashuwotssh gizo gushitso fa'e b́ tesh, iko atse úts bal dinariyo, ando ikoatse balk'ats dinariyo b́ tesh. <sup>42</sup> Gitetswotswere bogushtso dasho bo maawere boatsi k'awntsman dasho k'ayk'rore b́ et, eshe aab bogitetsitse boosh giz

gushitsman bogshde'er shunetuwo aawi arefa neesha?» bí et.

<sup>43</sup> Sim'onwere, «Ay k'awntso b́ daywok'o orowe eteetso bogshde b́n b́ shuneetwok'o arefee taasha,» ett bíaaany.

Iyesuswere «Aree n keewi,» bí et.

<sup>44</sup> Maniye hakon Iyesus máátsu maants wongr ett aanat Sim'onsh hank'o bí'et «Máátsani bek'irwiya? Taa n moots t kindihakon nee dab tutuf mashi aatso doratsne, bimó ttufo biac'won mashat b took s'irone b firiri. <sup>45</sup> Nee taan jamo niator joberatsne, bimó n meyits t kindron t tufo jobo ned'iratsaniye, <sup>46</sup> Nee t tookats zeyito dab furatsne, bimó t tufwotsi shitwo futraniye. <sup>47</sup> Manshe bi ayi dek'at b shuntsotsne b morro ayone bish orowe eteyi maniye neesh t keewi, b́ morro múkshdek't oorowe eteetsonmó b́shunwere múkshdek'tniye.»

<sup>48</sup> Maniye hakon Iyesus máátsmansh, «N morro neesh orowe eteere,» bí et.

<sup>49</sup> B́nton mishimarotse mafetst teshtswotsmó «Morronor orowe etetwuhan kone?» ett boni-botse gawo dek't botuu.

<sup>50</sup> Iyesusmó máátsmansh «N imnetiyo neen kashire, jeenon amee!» bí et.

## 8

### *Iyesus shuuts sha'ef máátswots*

<sup>1</sup> Maniyere il Iyesus kitwotsnat gál gálotse Ik'i mengsti jango nabfere doo shishiyo keewfere b́beshir, tatse gitwotswere b́ntoni botesh.

<sup>2</sup> Mankoó kim shayirwotsnat bo shodatsnowere kashts máátswots Iyesus shutsatse bo sha'efere

botes. Bowere fo'era shawatwots biatsotse keshtsu Megdelawi dattsu Mariyami eteetsu,  
<sup>3</sup> Herodis mootse alat teshtso Kuz máátsunu, Yohanna, Sosnanat k'oshwots ayuwots fa'ano botes, máánots Iyesusnat b́ danifwotssh bo gizona bofinefo.

*Shook shookirwo ariyetso*

*(Mat. 13:1-9; Mar. 4:1-9)*

<sup>4</sup> Ay asho kitwotsitse keshit b́ maants waat ikok kakwe bowtstsok'on Iyesus hank'o ett jewrdek't b́ keew.

<sup>5</sup> «Goshts iko shooko shookosh dek't b́keshi, b́ shokferowe maay shook ik iko weerindi gúrats fed'at net'e'bgutsi, kaf kafwtswere mec'dek' maabok'r, <sup>6</sup> Shook k'oshonwere dats t'orats fed'bgutsi, b́ bos'tsok'onowere daats shuuk' b́wottsotse bos'ts bos'man shuk'bgutsi. <sup>7</sup> K'osh shookonwere angitsi dagots fed' b́wutsi, angits manwere b́nton eent guk' dek' oryibdek'i <sup>8</sup> K'osh shokonmó sheeng datsats fed'at bos' bgutsi, b́ bos'manwere eent ik ik shiro bal shuwo b́shuwi.»

Manats dabt Iyesus, «Shiy waazo detstso k'ewe!» b́ eti.

*Iyesus jewuron b́ keewtsi jango*

*(Mat. 13:10-17; Mar. 4:10-12)*

<sup>9</sup> B́ danifwots Iyesussh, «Ariydek'at nkeewts keewhan biitso eega etee?» ett bo aati. <sup>10</sup> Iyesuswere hank'o ett boosh b́ aaniy «Ik'i mengsti jango dano itsh imeke, k'oshwotsshmó keew jamo jewrone keeweti, ernmó bo

be'eftsr t'iwintsratsno, shisho shifetsr nibn bode'awok'oye.»

*Shook shookirwo jewrets biitso*

*(Mat. 13:18-23; Mar. 4:13-20)*

<sup>11</sup> Jewuron keewets keewman bitsonúwere hank'oyiye, «Shooko Ik'i aap'oniye» <sup>12</sup> Werind gúrats fed'ts shooko ariyetsman b kitsir Ik'i aap'o manórush k'ebirwotsi, ernmó bo amannar bokasherawok'o Diyablos waár Ik'i aap'tso bo nibotse k'a'udek'tsonye. <sup>13</sup> Dats t'orats fed'ts shooko bkitsirwo Ik'i aap'o boshishtok'on gene'on dek'iru ashuwotsiye, bomó boamanit manórusha, s'ap'o bodeshawotse fadewo boats b waal manoor bine bohaaliti. <sup>14</sup> Angitsi dagotse fed'tswotsi artso bkitsir Ik'i aap'o manorush k'ebiru ashuwotsi, ernmó datsanatsi beyosh shiyanonat gaalon, datsatsi sheeng beyo gú'de'er shuwlon boon oriík'rti. <sup>15</sup> Dats sheengats fed'ts shooko artsonmó b kitsirwots Ik'i aap'tso shisht nib sheengonat kááwon k'ebdek't kotdek'tswotsi, boowere bíapts aap'atse kup'at shuu shuwirwotsiye.

*C'eesho bí aat'efo datso b shanytwok'owa*

*(Mar. 4:21-25)*

<sup>16</sup> Manatsdabt Iyesus hank'owa bí et, «C'eesho c'eeshde oosho bí ats gup'shfo wee es'ishirots gedfo konwor aaliye, maniyere dab úratse moots kindiru jamwots b shááno bobek'etwok'o s'ogatsa bgedfoni.

17 «Mank'owo aatsetso be'erani, aashtso da-neeraniye orituwo aaliye.

18 «Eshe Ik'i aap'tso it k'ebor it atso korde'ere, detsts ashosh daabde'erni b'ish imeti, desha-woshmó dab detsfe b'ietirwnor b'iatse k'a'uni dek'eti.»

*Iyesus indnat b' eshwotsn*

*(Mat. 12:46-50; Mar. 3:31-35)*

19 Iyesus indnat b' eshuwotsn b' maants bowaa, ernmó ash aytsatse tuutson b'ín daatsratsno.

20 Mann, «Hambne! nindnat n eshuwotsn úratse need' dek't neen bek'o geefne.» ett ashuwots b'ish bokeew.

21 Iyesuswere «Ik'i aap'o k'e'bdek't finats jitsitu jamwots bona tindu ti eshuwotsiye.» b'í et.

*Iyesus kup'ts aatsatsi jongo b' ned'itsok'o*

*(Mat. 8:23-27; Mar. 4:35-41)*

22 Ikaw Iyesus b' danifwotsnton jeelobuts kind dek't «Bak'ets kimone» b'í et, boowere amoosh botuu. 23 Aatsk'ari abaatse jookdek't bo kimfere Iyesus tokrb'gutsi, manoor kup' eguraho aats k'armanatse tuub'wts, atsonwere jelbutts s'enfere b'waare shatbowtsi. 24 B' danifwotswere, «Age danifono! danifono! s'uuroone!» eton Iyesusi tuzbodek'i.

B'íwere manoor tuut jongonat angnon giwu wutsts aatso b' hadi, jongonat angi eenon giwuts aatso manoor need' bowutsi, manye il jamkeewo ayidek' s'ik etb'wutsi. 25 Maniye il Iyesus b' danifwotssh, «Aawne it amantsoni?» b'í et. Boomó ayidek't adt shatt, boatsatsewo, «Jongonat angi

eenon giwuts aatsonor ale bíaliri, boowere bíshe boaleyiri, ashaan kone bí?» bo et.

*Iyesus kim shayiron detsets asho b kashitsok'o  
(Mar. 8:28-34; Mar. 5:1-20)*

<sup>26</sup> Aats k'aro kimt Geliliye bak'etse fa'a Gergesenoni am bobodi, <sup>27</sup> Iyesus jelbutse dats b oot'tsok'on fo'erawo bíatsots s'eents ash iko kitotse kesht bín gonkbdek'i, ashman aatson b beyihakon aydúro teshka, kbefonwere doow doowi beyoka bako mootsali, <sup>28</sup> Iyesusi b bek'tsok'on b kuhi, Iyesus shinatsowere dats diht bk'aaro eenshdek't, «Nee jamoniyere damb bogts Ik'o naay Iyesuso, ti atse eege ndetsi? oona neesha taan gondo bek'shk'aye,» bí et. <sup>29</sup> Man bí'etwere Iyesus kim shayirmansh asho atstotse bkeshetwok'o bí azaztsotsna. Maniye shinon kim shayironwere ashmanatse ayota b tuufo, muk'onat habliyon tifderni kotefo, ernmó habliyono bk'ut'fo, muk'ono btitsfoni. Fo'erawonwere bín joohde'er woruwotsa b damfo.

<sup>30</sup> Iyesuswere «N shúútso kone?» ett bí aati, bíwere ay fo'erawwots bí'ats oot'dek't bteshtsotse «T shúútso Legiyoniye\*» ett bíaaniiy. <sup>31</sup> Manoor fo'erawonwere «Oona neesha ayidek't dashan gop'ts gop'ots noon damik'aye» eton bín bok'oni.

<sup>32</sup> Gohi guúratse jiniru guritsi s'eeno fa'e btesh, fo'erawotswere, «Guritswotsits nokindish noosh eekowe» ett Iyesusi bok'oni, bí were boosh

---

\* **8:30** 8:30 Legiwoni: Legiyoni eto kes' keshiru ik jirwotsi.



«Kindwere» bí eti. <sup>33</sup> Mann fo'erawwots ashman-itse kesht Guritswotsts bokindí, Guritswots gohatse t'olefere bo'ot', aats k'arots kindt limbowtsi.

<sup>34</sup> Gurits jinirwotswere wottsmán bobek'tsok'on shatoon k'azbowos'i kit kitonat gál gáltse keewman shishiy. <sup>35</sup> Ash ashuwotswere wotts keewman s'ilosh bo maa mootse kesht Iyesus maants boweyi, fo'erawwots bíatsotse keshts ashonwere bíatso dandek't taho tahdek't Iyesus tufishirotsé b́ befere bek't shatbowts.

<sup>36</sup> Áawon bek'tswotswere fo'erawwotsn detseyat teshts ashman awuk'on b́kashtsok'o bokeewi.

<sup>37</sup> Maniye il Gergesenon dats ash jamwots Iyesus bo datsatse k'aybíametwok'o bok'oni. Man bo etirwere ayi dek't shat t botehstsotsna, mansh Iyesus jlbots kind dek't b́ waats datsomand aanat k'azbíami. <sup>38</sup> Fo'erawo bíatsotse keshts ashman Iyesussh «Oona neesha n shuutso sha'ona,» ett b́k'on. Iyesusmó hank'o ett jami b́k'ri.

<sup>39</sup> «N galomand amr Ik'o neesh b́ k'alts jamo keewwe» ashmanwere Iyesus bísh b́k'alts keewi eenman kit jamotse keewfere bí ami.

*Iya'ros ni'nat Iyesus shemo t'awits máátsuna  
(Mat. 9:18-26; Mar. 5:21-43)*

<sup>40</sup> Ash jamo bí b́kotirwotse Iyesus aanat b́waatsok'on jametso gene'ona b́n bodek'i.

<sup>41</sup> Manoor Ayhudi Ik' k'oni maatse naash wottso Iya'iroso eteets asho b́waeyi, Iyesus tufi shirots diht, «Oona neesha t gal wowe,» ett b́k'oni.

<sup>42</sup> Han bí'etirwe tatse git nat wottsu b́ na'a ik s'uzu shodat k'irosh biettsotsna.

Iyesus b́nton towat bíamfere b́shutsatse b́n shoydek't amiru ash ay boatsatseya bo gifniyfera

botes. <sup>43</sup> Mááts iku tatse git nat jamo s'atso kud'at need'o bk'aye ayi dek'at kic'iru fa'a btesh, b detsts gizo jamo atetswotssh im ishat boyitse konwor bin kashiyo falratse. <sup>44</sup> Biwere Iyesus maants wáat bshutsatse bíyok t'iinat b shemi jilo b t'awi, manoor b s'atsi kuud'o ned'bwts. <sup>45</sup> Iyesuwere «Kone tiats bodtsoni?» ett bí aati.

Jametswots «Noo niats boratsonee» boeti, P'et'roswere «Danifono, ash asho neen gifnit nshuutso b sha'efere bek'fetsatniya kone tiats bodi nietiri?» bíet.

<sup>46</sup> Iyesusmó «Ango ti atstotse bkeshtsok'o tdantsotse arikon ash iko tiats bodre,» bí et. <sup>47</sup> Máátzmanwere ááshar b oorera-wok'o bdantsok'on k'ewefetsat Iyesus maants waat btufishirots b dih, maniye il eegosh bín bt'awitsok'onat manoor bkashtsok'o ash jami shinatse kish b keewi. <sup>48</sup> Iyesuwere «T ni'e, n aman amano neen kashire, jamon amee!» bí et.

<sup>49</sup> Iyesus man keewoke b befere ash iko ay-hudiyots Ik' k'oni maa naasho mootse kesht «N na'ú k'irgutseraniye, eshe danifo datsmec'ro shambik'aye!» bí et.

<sup>50</sup> Iyesusmó han shisht Iya'iros, «Shenono shatk'aye, amanowe bako, n na'ú kashitwaniye,» bíet.

<sup>51</sup> Iyesus Iya'iros mook bbodtsok'on P'et'rosiye, Yohansiye, Yak'obiye, na'ú nihnat indna boko k'osho konwor binton gitsomaand b kindra-wok'owa bí eti. <sup>52</sup> Manokno fa'a ash jamwots na'ú jangosh eepfetst, indowe indowe boetfera botes. Iyesusmó, «Eepk'ayere, na'ú tokra btokri bako k'irratsaniye,» bí et.

<sup>53</sup> Boomó na'ú bk'irtsok'o bo dantsotse bo jamets bíatsa bomis'i. <sup>54</sup> Iyesus na'ú kisho dets dek't, «T ni'e, tuuwe!» bí et. <sup>55</sup> Bíwere b kasho bíatsots bí'aanere manoor jobk' etaat b tuwi, Iyesuswere «Bmetwo bích imere!» ett b keewi. <sup>56</sup> Na'ú nihonat indun ayidek't bo adi, bímó wotts jamo konshor bo kewrawok'owa ett boosh bkeewi.

## 9

*Tatse git b woshefwots daniyosh bo woshet-sok'o*

*(Mat. 10:5-15; Mar. 6:7-13)*

<sup>1</sup> Iyesus tatse git bwoshtswotsi bmaand s'eegdek't fo'erawwotsi kishosh, shod jam kashiy, angonat alon b imi. <sup>2</sup> Ik'i mengsti jango ash jamosh bo keewitwok'o shodetswotsno bo kashitwok'o boon b woshi. <sup>3</sup> Hank'owa boosh bí et, «It werindosh wotitwo eegor deshdek' k'ayere, gumbonor bwotiyal, k'arc'itoror, galonor, gizonor, woniyet tahonor dab daamk'ayere. <sup>4</sup> Ibo amr maa ikots it kindor gálmanitse keer it amfetsosh maa man mec'rotse teyere. <sup>5</sup> Asha ashwots itn ibiyo bok'azetk wotiyalmó gálmani fakshr it amor it tufatsi k'undo tebk'rar ameree, manwere boats gaw wotitwe.»

<sup>6</sup> Mansh wosheetsots maniye kesht doo shishyo daniyfetst shodetswotsi kashiyifere gál gálotse boguurefoni.

*Herodis Iyesus een shúútso bshishtok'o*  
(*Mat. 14:1-12; Mar. 6:14-29*)

<sup>7</sup> Ash ik iko «Gpfo Yohans k'iroitse k'az tuure» ett bo keewirwotse Gelil dats k'eezfo Herodis Iyesus fints jamo b shishor daand bwutsi. <sup>8</sup> Mank'o ik ikwots «Nebiyó Eliyas aanat waare,» bo etor k'atswotsmó «Shints nebiywotsitse iko k'iroitse k'az tuure,» bo etiri. <sup>9</sup> Herodiswe b kaaton «Taa Yohans tooko k'ut'rere, eshe, jaman k'alirwe ett keeweyirwo kone eshna?» bí etfo. Bín bek'ono b tewnfó.

*Iyesus uts kum ashuwotsi bmaanztsok'o*  
(*Mat. 14:13-21; Mar. 6:30-44; Yoh. 6:1-14*)

<sup>10</sup> Bwoshefwots bowoshetsoke aani wáát bok'alts jamo Iyesush bokeewi. Bíwere Betesayida eteets kitu ganoke fa'a jokats bo aali dek't bíami. <sup>11</sup> Ash ashonwre Iyesus beyoko áwok bwoto bo daniyakon bshuutso shoy dek't botuw, bíwere boon dek't Ik'i mengsti jango boosh b daniyi, boshodatse kasho geeyat waats jamwotsno bo shodotse b kashi. <sup>12</sup> Aawo ilosh bí'etfere, bdanif tatse gitwots Iyesus maants t'int «No beyirwokanwo woorwere, eshe ash ashuwotsi gúranatse fa'a kitwotsnat gat'eriwotsits amr mishonat k'eyokon gee bodek'etwok'o fakshk'rowe,» bo et.

<sup>13</sup> Iyesusmó «It it tookon bometwo boosh imere,» bí eti.

Bowere «Noo nodetsiye úts mishunat git mus' mec'riye, man bwottotse no kewiyala bako jam ashaansh boratse,» bo eti.

14 Ash ashonwere úts kumk'oyi b'tesh.

Iyesus b́ danifwotssh «Ash asho b'alk'ts b'alk'tson kayide'er bo bedek'etwoko woshwere» b́et.

15 B́ danifwotswere b́'ettsuk'o ash ashuwotsi bobetwok'o woshbok'ri.

16 Maniyere il Iyesus úts mishwotsnat mus' gitwotsh k'a'udek't daromaants kááwdek't s'iilt Ik'o búdi, tishde'er ash ashosh bokayitwok'o b́ danifwotssh b́ ími.

17 Jametswots maat bowori, b́ danifwots ash mááre oorts mishi fed'o tatse git ooshi s'eenó bo k'a'úwi.

*Iyesus Mesihi bwottsok'o P'et'ros b́keewtsok'o  
(Mat. 16:13-19; Mar. 8:27-29)*

18 Ik aaw Iyesus b́'yal Ik'o b́ k'onfere b́ danirwots waat b́nton be bodek', b́were, «Ash asho taan koni etfno?» ett b́aat.

19 Bowere «Ik iko <Gupfo Yohansiye,> k'atswots <Eliyasiye,> etfne neesha, <Yoots nebiywotsitsi iko k'írotse tuure,> etirwotsu fa'ane,» ett b́sh bo aaniyi.

20 Itmó eshe, «Taan koni etfte?» et boon b́ aati. P'et'roswere, «Nee Ik'i mesihiyo neene,» ett b́sh b́ aaniyi.

*Iyesus gond bek'onat b́k'iri jango b́keewtsok'o  
(Mat. 16:20-28; Mar. 8:30—9:1)*

21 Iyesusere han konshor bokeewrawok'o kup'idek't b́ keewi.

22 Manats dabt Iyesus b́ danifwotssh hank'owa b́'et, «Ash na'o gond bek'o ayide b́'ats b́bodo jinatse, eenashwotsnat kahniy naashwotsh,

Muse nemo danifwotsoke gac'etwe, úd'etwe, b́wotiyalor keezl aawon k'irotsé tuwitwe.»

<sup>23</sup> Jametswotssh hank'wa bíet, «T shuuts waa geetso b́ beyal b́took keewo juk'rowe, aaw aawonowere b́ mask'aliyo kurde t shuutso sha'owa <sup>24</sup> Taayere bogo b́ kasho shawsh gey-itu jametswots t'ut'etúno, taasha err b́ kasho beshide'er imetwonmó ooridek'etwe. <sup>25</sup> Asho datsatsi gaal jamo b́datsiyal, b́ kashunmó b́ t'afiyal eege b́sh b́k'aliti? <sup>26</sup> Taanat tdanits daniyi jangatse tuutson jitsitu jámo ash na'o b́mangonat b́ nih mangon, aani b́ melaki S'aynwots mangon b́ woor b́jangatse jitsitwe. <sup>27</sup> Arikoniye itsh t keewiri, and hanoke fa'úwotsitse Ik'i megstu bo bek'fetsosh k'irrawwots fa'ane.»

*Iyesus aro b́woneetsok'o*

*(Mat. 17:1-8; Mar. 9:2-8)*

<sup>28</sup> Iyesus han b́keewtsi shmt aawe hakon P'et'rosi, Yohansnat Yak'obn jishdek't Ik' k'onosh gur iko abaats keshb́dek'i. <sup>29</sup> Ik'o b́k'onfere bí'aro wone b́ wtsi, b́ tahonuwer nas' wotat b́ goli. <sup>30</sup> Mann! gawerawon git ashuwots waat b́nton bokeweyir, boowere Musenat Elyasna bo teshi. <sup>31</sup> Mangon be'eyat keewefetst bo teshtsonwere, Iyesus Iyerusalemitse gond bek'o bí'ats b́ bodetwok'onat b́ k'iritwok'ona b́teshi. <sup>32</sup> Manór P'et'rosnat b́ tohwotsn tokron maawut-sat k'egutserno boteshi, tokrotse bo tuwtsok'nmo Iyesus mangonat b́nton teshts ash gitwotsn bo

bek'i. <sup>33</sup> Ash gitwots Iyesusatse k'aleyat bo amtsok'on P'et'ros Iyesussh «Danifono, hanoke beyo noosh shenge, eshe iko neesh, iko Musesh, ikono Eliyassh, keez gofuwotsi áá de'one!» bí et, P'et'ros han bietoór b' keewirwo danatse.

<sup>34</sup> P'et'ros man keewoke b'befre daawno waat boon degbdek', dawnonwere boon degbdek'tsok'on shat bowtsi. <sup>35</sup> Dawnmanitsno, «T marat'tso t na'o haniye, bín k'ewere!» etiru k'ááro b' waa.

<sup>36</sup> K'armanwere b' shisheyahakon Iyesus bíaali wotat b' daatseyi, b' danifwotswere bo bek'ts jamo konshor bo kewrawon s'ket be bowts.

*Iyesus kim shayiron detsets na'o b'kashitsok'o  
(Mat. 17:14-18; Mar. 9:14-27)*

<sup>37</sup> Yatsok'on Iyesusnat b' danif keezwotso guri abaatse bo oot'tsok'on ay asho Iyesusi amt gonkbodek'i. <sup>38</sup> Ash ash dagotse ash iko hank'o ett b'kuh! «Danifono! na'an taash iks'uz b'wottsose taash n kashiytwok'o neen k'onre, <sup>39</sup> Hambe! Kim shayiran gawerawo detsdek't b' kuhirye, datsats dikdek't úmbo kishifetst b' s'ik'iyriye, bí atsono gaawit gondo b' bek'shiyakon b'fakshfoni.

<sup>40</sup> Kim shayiran bo kishitwok'o n danifwotsssh keewre b'tesh, ernmó falratsne.»

<sup>41</sup> Iyesuswere hanko bí et «It amaneraw k'uurts s'oot'wotso! awrifetsone itnton t beeti? awrifetsoshe it keewo t k'amiti? aab n na'o hakan de'ewowe.»

<sup>42</sup> Na'onwere Iyesus maants b' t'intsook'on fo'erawo datsats dikdek't b' s'ik'i, Iyesusmó kim shayirman hadat, na'onowere kashidek't b' nihsh

imbk'ri. <sup>43</sup> Ash jamonwere Ik'i een ango bobek'tsotse bo adi.

*Iyesus bk'iri jango gitlo bkeewtsok'o*  
(*Mat. 17:22-23; Mar. 9:30-32*)

Jametsuwots Iyesus b k'alts keewmaanatse tuutson adoke bobefere b danifwotssh hank'o bieti, <sup>44</sup> «Itsh tkeewiru keewan nibn de t'iwintsde'ere! Hambe, Ash Na'o ashuwotssh beshide imetwe.» <sup>45</sup> Boomó keewman t'iwintsde'atsno, bkeewirmanwere boosh aashgutsatni btesh, bin aatoshwere shat bowtsi.

*Jamoniye bogo*  
(*Mat. 18:1-5; Mar. 9:33-37*)

<sup>46</sup> B danifwots «No únetsitse bogo kone?» ett moosho tuuz bok'ri. <sup>47</sup> Iyesusmó bo nibotse bo gawirwo dank'rat na'i marmat' iko dek' waat b ganok need'i bk'ri, <sup>48</sup> Bíwere «Na'i marmat'han taasha err dek'etwo taane b dek'iy, taan dek'ts jamonwere taan woshtsonye bo dek'iy. Ititse it jametswotsitse dashtso bí jamoniye bogee b wotitye,» bí et.

*Iti k'eferawu jamo it mandke*  
(*Mar. 9:38-40*)

<sup>49</sup> Maniye hakon Yohans Iyesussh, «Danifono, ash iko n shútson fo'erawo b kishfere nobek'i, ermó noonton bwoterawotse bazi nok'ri,» biet.

<sup>50</sup> Iyesuswere «Iti k'eferaw jamo it maants bwottstotse k'ayere, bazik'ayere!» bí et.

*Semariy ashuwots Iyesusi bo k'eftsok'o*



<sup>51</sup> Iyesusi daromadan b keshet aawo t'infere b waatsok'on Iyerusalem maants amoosh k'ut'dek't b tuwi. <sup>52</sup> B'iyere shin shino amet woshetawotsi woshb'k'ri, boowere jam keewo k'aniyosh Semaritse daatsets gal iku maants bo ami. <sup>53</sup> Ernmó bí mann beshar Iyerusalemi bí' ametuwok'o bo dantsotse gal manitsi ashuwots bín dek'o geratsno bo tesh. <sup>54</sup> B'danifuwots Yak'obnat Yohansn man bo bek'tsok'on, «Doozonon! darotse tawo ood'r ashaanotsi mits b bazetwok'o no k'alish eekineya?» bo et.

<sup>55</sup> Iyesusmó bo maants wongr ett aanat boon b hadi. [It aaw naari shayirokik it wottsok'o danatste, ash na'o b'awa ash kash worrya bako, t'afiyaliye.] <sup>56</sup> Manoknowere tuut k'osh gaalo maants k'az bo ami.

*Iyesus shuuts sha'it ashaats bodet gond bek'o  
(Mat. 8:19-22)*

<sup>57</sup> Iyesusnat b danifuwots weerindatse bo sha'efere ash iko Iyesussh «Taa ni'amiru jamok n shuutso shoyde'er amoosh geefe,» bí et.

<sup>58</sup> Iyesuswere «Waangwots gop'o detsfne, daritsi kafwotswere kúto detsfne, ashna'onmó dab b tooku bits b gedetwok wotts bewoku deshatse,» ett b'ish bí'aniy.

<sup>59</sup> K'osh ashosho, «T shuutso wowe» bí et. Ashmanmó «T doonzo! shino amr t nihi duh tdek'ish taash eekowe,» bi et.

<sup>60</sup> Iyesuswere «K'irtswotsi k'ayk'rowe, k'irts bokuwotsi duhde'enee, nemon amr Ik'i mengsti jango daniwe!» ett bí'aniyi.

<sup>61</sup> Maniye il k'osh ash iko «Doozonon, taa

neenton sha'o geefe, wotowa bako shino amr t meyitsi ashuwotsi jamir t weetwok'o taash eekowe,» bí eti.

<sup>62</sup> Iyesuswere «Goshosh hordo kishon deshde'er shuutso maants s'iliru asho Ik'i mengstosh wotitkaliye,» et bíaanyi.

## 10

### *Iyesus doo shishiyo bodaniytuwok'o bdanif shabe gitwotsi bwooshtsok'o*

<sup>1</sup> Maniyere okoon doonzo, shabe git ashuwotsi galbdek'i, bí amoosh b́gawts kitonat beyok jamok shin shino bo ametuwok'o git gito woshdek't b́woshi. <sup>2</sup> Hank'o boosh bíeti, «Hamb, kakwet mááyo aye, mááy kakuwi fintswotsmo kos'nee, mansh mááy katso doonz mááy kakwitwotsi mááyko'iyosh b́woshitwok'o k'onwere. <sup>3</sup> Eshe ameree, hamb, mereerikok'o iti elahi dagots twoshiri, <sup>4</sup> It werindosh eegor deshdek'k'ayere, gizi borsonor, k'arc'itonor, c'amonor b́ wotiyal deshdek'o k'ayere, ashonton jam aateyoke weerindatse need'ar aawo ili k'ayere. <sup>5</sup> It kindts maa jamotse shin shino <Jeeno mansh wotowe,> erere, <sup>6</sup> Jeen shunts asho maa manitse fa'e wotiyal it jeeno b́sh bodetwe, maniyalbako it jeeno it maants k'ay aanitwe. <sup>7</sup> Finiru ashosh damozo b́sh geyife, mansha it kindts mootse itsh t'íntsetso mafetsr uyfetsr beewere, ik mootse keer k'osh moots

---

**10:2** 10:2 Mat. 9:37-38    **10:3** 10:3 Mat. 10:16    **10:4** 10:4-11 Mat. 10:7-14; Mar. 6:8-11; Luk'. 9:3-5    **10:7** 10:7 1 K'or. 9:14; 1 T'im. 5:18

gúúr k'ayere. <sup>8</sup> Aaknor wotowa kitots it kindor ashuwots itn bo dek'or itsh bo t'intstso moore. <sup>9</sup> Kit manitsi daatset shodetswotsnowere kashiwore, ash jamoosho were, <Ik'i mengstu it maantsan t'inraniye,> err keewwere. <sup>10</sup> Ernmó kit aawitsor it kindor ash ashuwots itn dek'o bok'azetka wotiyal kit man jebats keder boosh hank'o erere, <sup>11</sup> <Hambe, dab notufatse fa'a it kitutsi k'undo itsh tebk'rirwone, ernmó Ik'i mengsto it maants b t'intstok'o dan de'ere.> <sup>12</sup> Angshi aawots kit maniyere Sedom kituats weet fayó ketefe etirwe itsha.»

*Aman k'azts kitwotsi*  
(Mat. 11:20-24)

<sup>13</sup> Manats dabt Iyesus hank'owo bíet, «Indowe neesha Korazine! indowe neena Betesayido! ititse finets aditswots, T'irositsnat Sidoniytse finere wotink'e manoke fa'a ashuwots shiyani taho tahde'er tuulats bede, naandrone etank'ne. <sup>14</sup> Manshe angshi aawots itiyere T'irosnat Sidonats fayet fayó ketefee. <sup>15</sup> Neewere K'frnahome, darots n borfetso dambaan tuwo geefneyá? Beree si'olits oot'etune.»

<sup>16</sup> Aaninwere Iyesus b danifwotssh, «Iti k'ebetwoniye taano k'ebetwe, itsh k'aztso taano k'azre, taan k'aztso taan woshtsoniye b k'aziri,» bí eti.

*Shabe git wosheetswots boon woshetsoke*  
*aanat bowatsok'owo*

---

**10:11** 10:10-11 Wosh. 13:51    **10:12** 10:12 Aze. 19:24-28; Mat. 11:24; 10:15    **10:13** 10:13 Isa. 23:1-8; Hzk'. 26:1—28:26; Iyu. 3:4-8; Amo. 1:9-10; Zek. 9:2-4    **10:15** 10:15 14:13-15

<sup>17</sup> Shabe git wosheets b́danifwots boon woshet-soke aydek't gene'uwat bo aani, Iyesusokowere t'int, «Doonzono! n shúútson dab Fo'erawwots noosh alernee» bo et.

<sup>18</sup> Iyesuswere boosh hank'owo bíet, «Shed'ano darotse guumok'o shap'eyat b́ fed'efere bek're, <sup>19</sup> Eshe hamb! dawuzonat ok'olshon it net'etwok'o, balangari ang jamo it da'itwok'o itsh alo imre, itats gondo bets falitwo ik jago aaliye. <sup>20</sup> Ernomó it shútso darotsi mezgebíyats guut'etsosh gene'ore bako Fo'erawo itsh b́ alet-sosh gene'úk'ayere.»

*Iyesus b́gene'útsok'o b́kitstso*

*(Mat. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Manór Iyesus S'ayn shayiron gene'uwat hank'o bí et, «Daronat datsonsh doonz wotts Nihono! keewhan s'ekwotsnat dantswotssh aat-sat danawwotssh nkitstsotse neen údere, ee, Nihono! han k'alo n shuno wotere.

<sup>22</sup> «Jam keewo t nihoke taash imere, naayo koni b́woto nihoniyere okoon konwor dantso aaliye, mank'owa niho koni b́ woto naayo niye okoon wee naayo kitsosh b́ geyirw ashoniye okoon k'osho konwor danetwo aaliye.» <sup>23</sup> Maniye okoon Iyesus b́ danifwots maants wongr ett aanat bo aalsh hank'o bí eti, «It it bek'irwan bek'irowots derekne. <sup>24</sup> Arikon ay nebiyiwotsnat naashwotsn it bek'irwan bek'osh tewntni bo teshi, ernmó be'aatsno, it k'ebirwanor k'ebosh tewntniye botesh, ernmó shiyatsne.»

*Maac' k'ewets Semari dats asho*

<sup>25</sup> Ik aaw Muse nemo daniyf iko Iyesusok b'weyi, bín fadosh geeyat «Danifono! dúre dúri kasho daatsosh eeg k'alo taash geyfa?» ett bíaati. <sup>26</sup> Iyesuswere «Nemotse guut'etso eebi? n nababor bitse aak'owe n t'iwintsi?» bí et.

<sup>27</sup> Ashmanwere «Nemonmo <Doonzo Izar Izewerhe n maac'i s'eenon, n kashok'o, ni ang s'eenon, n nib s'eenon, shune,> ando mank'owa k'osh asho n tokok'o wosh de'er shune» etfe bí et.

<sup>28</sup> Iyesuswere «Arikon aniyirne, eshe nee man k'aluwe! dúre dúri kashone daatsitune» bí eti.

<sup>29</sup> Muse nemo daniyfonmó b' tooko kááw asho woshosh geyaf, «Wotowa eré t mashmó kone bí?» ett bíaati.

<sup>30</sup> Iyesuswere hank'o ett b'ish bíaaniy, «Ash iko Iyerusalemitse kesht Iyariko maants oot't bí'amfere weerindatse bik'fwots daatsdek't b' taho bí'atse kishdek't, jot' isht k'irosh kasho b' k'as'fere juuk'rat k'az boami. <sup>31</sup> Kakhini iko dingaton werind mann bí'amfera b' teshi, jot' dek't juuk'rets ashman b' bek'tsok'on eegor b'ish b'k'alrawon ashman nad't k'azbiami.

<sup>32</sup> Mank'o Lewawiyo werindmann b' beshefera b'tesh, bíwere ashman b' bek'tsok'on eegor b'ish b' k'alrawon k'osh werindon beshat k'azbí'am. <sup>33</sup> Semriya eteets dats ashonmó man weeron b' beshefere ashman maants wáát, bín b' bek'tsok'on b'ish maac'o b' k'ewi, <sup>34</sup> Bmaand t'int zeyitonat weyiniwon dutsets biro b' gaawmanats b' kuut'i, tahonowere bíats s'as'dek't tipb'k'ri,

---

**10:25** 10:25-28 Mat. 22:35-40; Mar. 12:28-34 **10:27** 10:27 Lew. 19:18; Iwi. 6:5 **10:28** 10:28 Lew. 18:5 **10:34** 10:33-34 2 Zen. 28:15

maniye il b́ took dazats bezdek't ib ibuwots k'eef mook dek' bíami, manoknowere sheengshdek't b́ duguní. <sup>35</sup> Yatsok'on git dinariwotsi kishdek't ibi k'ey maa man doonzsh imt <Ashaan sheengshde dugunowe, k'osh gizo nkishiyalowerere ti aanor neesh dashetwe,> bí eti.

<sup>36</sup> «Eshe, keez ashaanotsitse, biik'tswotsn togeyat dihts ashmansh b́ mashi b́sh wottso aawi arefa neesha?»

<sup>37</sup> Muse nemo daiyfonwere, «B́sh maac' k'ewat b́n tep'tsmaniye,» ett bí'aaniy.

Iyesuswere «Eshe amee, neewor mank'o k'alwe!» bí eti.

### *Iyesus Martanat Mariyamn mootse*

<sup>38</sup> Iyesus b́ danifwotsnton weerindo amfetst gál ikuts bodb́wtsi, manokno Martay eteets mááts iku bgal s'eegbdek'i, <sup>39</sup> Biwere Mariyami eteets mishu detsfa btesh, Mariyami eteetsman Iyesus tufi shirots bedek'at b́ danirw dano bk'ebiri. <sup>40</sup> Martamó mish k'ac'on aydek't bmawuferera btesh, mansh Iyesus maants t'iinat, «Doonzono! t mishhan fin jamo tiats k'azbk'rere bek'fetsat s'k niet eegishe? Oona neesha taash b dabitwok'o bish keewwe!» bi'eti.

<sup>41</sup> Doonzo Iyesusmó hank'o ett bish bí'aaniy, «Marta Martaye, nee ay keewone n kic'iri, ay keewonowerere gondo nbek'iri, <sup>42</sup> Ernmó geytwoniye ik s'uzee, Mariyamwere k'ants keewo galdek'raniye, b́nowere biyatse konwor k'a'udek'etwo aaliye.»

# 11

## *Ik' K'oni Jango b danitsok'o* (Mat. 6:9-13; 7:7-11)

<sup>1</sup> Ik aaw Iyesus beyok ikoke Ik'o b k'onfere btesh, Ik' k'ononowere b ishtsok'on b danifwot-sitse iko, «Doonzono! Yohans b danifwotssh Ik' k'ono b danitsok'o neewor Ik'o k'ono noosh daniwe!» bí et.

<sup>2</sup> Iyesuswere, «Ik'o itk'onor hank'o erere bí'et, <Darotse beyiruwu no Nihono!

Nshútso S'aynee!

N mengstu wowiye!

<sup>3</sup> Aaw aawon noosh nomeet misho ime!

<sup>4</sup> Noon dadtswotssh oorowe noettsok'o,

No morro noosh orowa eree,

Fadeyotsowere noon kindshk'aye> gondatse noon oriwe bakona.»

<sup>5</sup> Manats dabt Iyesus b danifwotssh hank'owa bí'eti, «Aab ititse b shunts tooh dettso fa'e erone, b toohman t'ú talitison b toohman galok amr, <T masho, oona neesha keez misho taash gushiwe, <sup>6</sup> T mash ikoniye wokdatson weeron

waat b eree t t'intsituu misho tt'ut'i!» bí etal

<sup>7</sup> Eshe, b mootse bede'er, <Oona neesha taan kic'ik'aye! fengesho is'k'reke, t nana'uwotswere taantoniye es'atse bok'eyiri, manshe tuur n geyiru misho neeash imosh falratse,> etetwá? <sup>8</sup> B

mashi b wottsosh dab tuur imo bk'azalor b kasho b k'uushirwosha err bish geyits jamo tuurni b imetiye etirwe itsha. <sup>9</sup> Manshe taawor itsh t keewirwo haniye, k'onwere itsh imetwe, maa

fengesho k'ofore itsh k'eshetwe, <sup>10</sup> K'onitw jamo dek'etwe, geyirwonwere daatsitwe, fengesho

k'ofirwosho k'eshetwe. <sup>11</sup> Ititsnmó nih wotefetst, b́ na'o tusho b́ k'onor shúts imetuwo kone? Mus'o b́ k'oniyal mus'i shegro dawnzo imetwá? <sup>12</sup> Himó keetso b́ k'oniyal ok'olsho imetwa? <sup>13</sup> It gondwotsi wotefetsat it na'osh sheeng keewo imo it daniyakon, darotse fa'o itnihmó biyoke k'onirwotssh S'ayin shayiro bogshde aak'owe imobk'azeti!»

*Iyesusnat Beel zebul*

(*Mat. 12:22-30; Mar. 3:20-27*)

<sup>14</sup> Ik aaw Iyesus noon keewo faliraw fo'erawo gidik' ash iko atsotse b́ kishfera b́ tesh, Fo'rawonwere b́ keshtsok'on gdik'o noon keewo dek't b́ tuwi, ash ashonwere keewhanatse tuutso ayi dek't bo adi. <sup>15</sup> Ik ikuwotsmó, «Fo'erawo bkishiriye Fo'erawi naash wottso Beel Zebulnee,» bo eti.

<sup>16</sup> K'oshwotswere b́n fadbek'o geyaf darotse milikit iko boosh b́ kitsitwok'o bo aati. <sup>17</sup> Iyesusmó bo gitsotse bo gawirwo dank'rat boosh hank'o bíet, «Ik mengsto hake bak kayeyar bí'atsatsewo bk'aleyetka wotiyal, mengstman t'afa bt'afiti, mank'o ik maá asho bí atsatsewo b́ k'aleyal dihe b́dihiti. <sup>18</sup> Mansha shed'ano bí atsatseyo b́ k'aletka wotiyal b́ mengsto ak'ok'alrniya kup'ar need'o b́ faliti? Itiyere <Bíhe Fo'erawo bkishiriye Beelzebulne,» etfte taasha. <sup>19</sup> Taa bére, Fo'erawo t kishir Belzebulna wotiyal it nana'úwots bokishir konneya? Manshe it took nana'o dab itats angshitúne. <sup>20</sup> Eshe Fo'erawo tkishir taa



Ik'i angona wotiyalmó Ik'i mengstu itmaants bwatsok'o dande'ere.

<sup>21</sup> «Ash kup' iko t'eesho deshde'er b' moo b' kotetka wotiyal b' gizo sheengshde kotetwe, <sup>22</sup> Ernmó biyere bog asho wáár bín da'abdek'al detsfe bí etts kes'i gino bíatse k'aa'úni b'dek'eti, b' giz jamonowere bi' de'er kayini b'k'riti.

<sup>23</sup> «T maants woteraw jamó taana b' k'efiti, tiyok kakuraw jamo bad'iye b' bad'iyiri.

*Kim shayiro ashots aani b'kindo*

*(Mat. 12:43-45)*

<sup>24</sup> «Kim shayiro ashotse b' keshor b' k'ot'okoo geyoke aats aalok dats shuk' jamok b' guriti, b' k'ot'it beyoko b' t'ut'almó <T keshts moots aanar amna> bíeteti. <sup>25</sup> Aanar b' waáfere s'ayintsdek't k'anietso datsb'dek'eti. <sup>26</sup> Maniyere il amr biyere gondwotsi k'osh Fo'eraw shawatwotsi de'er b' weeti, bali biitse b' beef mootse kind de b' beeti, ash man il bwotitwo shintsoniyere iki gonde b' wotiti.»

*Ar wotts geneúo*

<sup>27</sup> Iyesus man keewoke bbefere mááts iku ash ash taalotse b' k'aaro eenshdek'at «Neen shuwat s'atstsu deerekiye,» bi eti.

<sup>28</sup> Iyesusmó, «Deretswotsiyere Ik'i aap'tso k'ewde'er finats jitsitwotsiye,» bí et.

*Milikiti jango aatetso*

*(Mat. 12:38-42)*

<sup>29</sup> Ay asho b'maand waat bo kakwetsok'on Iyesus hank'owa ett b'keewu, «S'oot'ahan

gonde, milikit bek'e bogeyiri, ernmó nebiyo Yonaskoniye okoon k'osh milikito boosh imeratse. <sup>30</sup> Nebiyiyo Yonas Nenewe kititsi ashuwotssh milikit wotat b teshtsok'o mank'o ash na'o and duranatsi s'oot'osh milikit wotitwe. <sup>31</sup> Muur Nugusu angshi aawots and duranatsi s'oot'wotsnton tuur boats angshitwane, bi Selemon dani telefo k'ebosh dats daaratse tuwat waarane, ernmó hambe, Selomonyere bogo hanoke fa'ee. <sup>32</sup> Mank'owoře Nenewe kiti ashuwots angshi aawots and duri s'oot'anotsnton tuur angshitwane, Nenewe ashuwots Yonas nabtso boshishtsok'on bo fints morrosh goynatt naandrone etrne, ernmó hambe, Yonasiyere bogo hanoke b fa'oni.»

*Ash atsatsi c'eesho*  
(*Mat. 5:15; 6:22-23*)

<sup>33</sup> Manats dabt Iyesus hank'o bí eti, «C'eesho c'eeshde'er dats ashok gedfo, wee oosho bí'ats gúp'shfo konwor aaliye, maniyere dab ashuwotssh máá gitso maants bo kindór b shanetwok'o dambaan s'ogatsa bogedfoni. <sup>34</sup> Ni atsatsi c'eesho ni ááwoniye. Niááwo jeen bwotiyal niats jamo sháánon s'eenke bwotiti, ni ááwo shodk bwotiyalmó ni ats jamo t'aluwotse bwotiti. <sup>35</sup> Manbwottsosh eshe ni atse fa'a c'eesho t'alu bwoterawok'o niatso korde'e. <sup>36</sup> Eshe ni ats jamo bíatse t'aluwo b deshawo sháánon s'eentso bwotiyal, c'eesho ayider golor neesh bshaanifok'o iki golr sháán wotitwe.»

*Ferisawiwotsnat Muse nemo danifuwots Iyesus b̄ bak'ntsok'o*

*(Mat. 23:1-36; Mar. 12:38-40)*

<sup>37</sup> Iyesus han b̄ keewufere ferisawi wotsitse iko aawu misho moowe bí eti, Frisawiwo moots kindt aawu misho moosh mishimarasts t'imbdek'i. <sup>38</sup> Iyesus misho b̄maftserere shino kisho masho b̄k'aztsosh ferisawimañ bí adi. <sup>39</sup> Mansh doonzo Iyesus b̄ish hank'o biyeti, «It ferisawiwots brc'uk'onat saníy abo s'ayintsatniy it mashiri, it gitsonmó gondonat b̄ík'on ititse s'eengutsi. <sup>40</sup> It dartsuwotso! úratstso azts Ik'o gitsitstsonmó azratsa? <sup>41</sup> It brc'k'onat it s'awotse fa'o t'owwotssh imere maniye hakon it keewu jamo s'ayino itsh wotituwe.

<sup>42</sup> «It ferisawiwotso indowe itsha! ik weeron ak'arshudona, c'ílatamikonat ay k'ac'n maay naruwotsatse tatslo kishirute, k'osh weeron ariko angshonat Ik'i shunonowere k'az it k'riri, ekeewi it k'alor hanowere k'azo itsh geyiratse b̄ teshi.

<sup>43</sup> «It ferisawi etetsanots indowe itna, Ayhudi Ik' k'oni mootse beyoki sheengats beyo shunfte, mankoo jebonat gawiyotse ashjamo itn jamo bíatituwok'o it geyiri. <sup>44</sup> Ash ashuwots bo danawo bíabatse bosháiru doowo it artsotse indowe itsha!»

<sup>45</sup> Muse nemo danifuwtsitse iko Iyesussh, «Danifono, han eto nonor c'ashrne etee!» bí et.

<sup>46</sup> Iyesuswere hank'o biét, «Indowe itsha, it nemo danifuwotssha! ashaats kurimango it kurfoni, itmó kurman dab it kishi jabon t'awiratste.

<sup>47</sup> «It nihots bo úd'ts nebiyiwots doowo it sheengsh dek'at it doziruwotse, indowe itna!

<sup>48</sup> Eshe it nihots bo úd'ts nebiyiwotssh bo doowo it finiruwotse itwere bo gond fino tep'iruwotsnat gawuwots itne. <sup>49</sup> Manatse tutson Ik'i dan telefu hank'o etfane, <Nebiyiwot-snat woshetswotsi bo maants woshituwe, ik iku-wotsi úd'itúne, ortsuwotsno gondo bek'shitunee, <sup>50</sup> Datso bí'azeron tuut kud'ts nebiywot's atso, and dúranatsi s'oot'anots angshon aatetúne.> <sup>51</sup> Ariko itsh keewna, Abeelatse tuut wosh t'intseyiru t'arap'ezonat Ik' maa taalotse úd'etso Zekariyaskok b́ borfetso kud'ts s'atsosh and dúrantsi s'oot'anots aatetúne.

<sup>52</sup> «It nemo danifuwots indowe itsha! Dani fengesho b́n k'eshet k'ulfiwo it kishatse detsfte, ernmó it it tookosh b́ts kindratste, kind geyiruwotsno bo kindrawok'owa it baziri.»

<sup>53</sup> Iyesus manoke k'ay amoosh b́tuutsok'on nemo danifuwotsnat feriswiwotsh b́keewo k'efat ando ay aato t'intso dekt' botuwi. <sup>54</sup> Hań bo k'alirwe b́keewiru keewon b́n detsosh geyatni boteshi.

## 12

### *Git alberetsi wotaatsi atso kordek'o (Mat. 10:26-27)*

<sup>1</sup> Manoor ay kumon tawet ash ashuwots kakuwe bowutsi, bo aytsatse tuwtsotson bo atsatsewo gifinefetst bo net'eyiri, Iyesus shini b́ danifuwotssh hank'o eto dekt' b́tuu. «Feri-sawiwots boot' shashatse etonmó bokok'o git alberetsi wotatse it aatso korde'er. <sup>2</sup> Ipets keewo wogerawo oreratse, aatsetsonúwere danerawon

oreratse. <sup>3</sup> Eshe t'aluwotse it keewts jamo shanatse shishetuwe, is'eets mootse shashkon it keewtso jebatse sháánon keewetuwe.

*Koni shato bgeyituwok'o*  
(Mat. 10:28-31)

<sup>4</sup> «Itsh tmashootssh hank'o etiruwe, meets mec'ro úd'oniyere oko k'osho egor k'alosh falrawuwotsi shatk'ayere, <sup>5</sup> Ernmó koni shato itsh bgeyituwok'o itsh keewituwe, manuwere b úd'iyehakon gahanemits juwosh falituwo aldetstso Ik'oniye; ee, b s'uzi sharere etiruwe itsha!

<sup>6</sup> «Úts dimbitiwotsi tats santimosh keme-foshna? Boyitse ikunwor dab Ik'i shinatse batekiyaliye. <sup>7</sup> Itkonmó it tooki s'ronuwor jamon dab tawekee, mansh shatk'ayere! it ay dibitiwotsiye bogfte.»

*Iyesus jangosh gawu woto*  
(Mat. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> Manats dabt Iyesus hank'o bí eti, «B jitserawo ash shinatse tjangosh gawituwosh ando taawor Ik' melakiwots shinatse b jangosh gawituwe.

<sup>9</sup> Ash shinatse taan halituwosh ando taawere Ik'i melaktiwots shinatse bín haalitwe.

<sup>10</sup> «Ash Na'o c'ashetuwoosh b morro bish orowa etetuwe, S'ayin shayiro c'ashetuwoómó b morro bish orowe eteeratse.

<sup>11</sup> «Ash ashuwots itn Ik' k'oni maa moots bodamor; dats naashuwotsnat datsatse alts ashuwotsn shinats bo t'intsor <Eege no'aniytik'úna? Aawuk'o erniya k'úna nokewiti?> Err kic'

k'ayere. <sup>12</sup> Keewosh iti geyituwo manoor S'ayin shayro itsh keewituwe.»

*Gaalets asho b́ dárts daro*

<sup>13</sup> Ash ashi dagotse ash iko Iyesussh, «Dani-fono, nonih noosh jeshuwo b́ imts datso taash b́ kayish oona neesha, ti eshush keewwe» bí eti.

<sup>14</sup> Iyesusmó, «Ashono neena, it dagotse ang-shituwo t wotituwok'onat resity t kayituwo kone taan naashiy?» ett bíaaniiy. <sup>15</sup> Manats dabf jametsuwotssh hank'o bíeti, «Ash kasho b́gizi ayonaliye, manshe it atso korde'er, jaalatsnowere it tooko korde're.»

<sup>16</sup> Maniye okoon Iyesus ariyetsan hank'o ett b́ keewu, «B́ taaro maayi ay bish b́datsits gaalets ash iko fa'e b́ teshi, <sup>17</sup> Bíwere b́ nibotse, <Maay jaman b́ts t gas'etwoko t deshawotse aak'owe k'una tk'aliti?> ett b́ shiyaniri. <sup>18</sup> Hank'o bí et, <Hank'owa t k'aliti bí et tt'iwu jamo gaahde k'osh een eenuwotsi agetwe, manits t mayona et, tk'ac' jamo b́ts kakudek'etuwe. <sup>19</sup> Maniye okoon t tookosh, eshnee, ay natosh neesh bodetuwo ay gaalo fa'ee, eshe kashdefets hid'ee! moowe! úyee! genewuowee! etetuwe» bí et. <sup>20</sup> Ik'onmó <Nee dogono, hambets t'uwanitse n kasho niat-sotse k'a'udek'etwe, eshe n kakuts gaal jaman konshe b́ wotiti?> bí et.

<sup>21</sup> «B́ tookosh datsatse gaalo kakuwuruwo, Ik'i shinatse tugrets wottso hank'owe b́wotitiye.»

*Imnetiyo Ik'ats woshdek'o*

*(Mat. 6:25-34)*

<sup>22</sup> Maniye hakon Iyesus b́ danifuwotssh hank'o bíeti, «Eshe it kashosh <Eege no meeti? Noatsats

eege notahiti?> err it beyosh shiyan k'ayere etiruwe. <sup>23</sup> Mishoniyere kasho, tahoniyere atso bogfe. <sup>24</sup> Aak' k'oruwotsi aab s'iilere! bo shohakno, k'ec'akno maay ko'iyet t'iwo wee maay ko'iyetwoko deshakno, b'wotefere, Ik'oni boosh manzir, Itiye kafuwotsiyere ayidek'at bogfte! <sup>25</sup> Aab ititse shiyanat b' beyi d'úrats ik aawo dabdek'o falituwo kone? <sup>26</sup> Eshe keewi muk'nannor dab k'alosh falrawuwotsi wotefet-sat, eegishe k'osh keewosh it kic'iri? <sup>27</sup> Shiratsi funduwotsi aak'on bo eniruwok'o aab s'iilere, bo finon mawratsno, jokeraatsno, b'wotefere Solomon dab b' mang jamonton boyitsi ikuk'o sheengts taho taheratse. <sup>28</sup> Eshe, Ik'o hambets be'eyar yats taawots juwetuwo shiratsi tootso hank'o sheengsh b' takitk wotiyal it amanerwan-otsó, itnere bogshde'er takiyalkeya! <sup>29</sup> Mansh <Eege nomeeti? Eege nousheti?> err shiyanar k'ic'iftee. <sup>30</sup> Hanan datsoshere dastanatsi ash ashuwotswor kic'efno, itmó jaman itsh b' geyitu-wok'owo daritstso it Nih danfee. <sup>31</sup> Shin shino Ik'i mengsto geyore, jam keewanotsi itsh dabetuwe.»

*Datsatse gaalo ko'iyó b'geyirawok'o*

*(Mat. 6:19-21)*

<sup>32</sup> «It jir muk'ok'o wottsanotso shatk'ayere, it Nih darotstso mengsto itsh imoshe shunre. <sup>33</sup> It detsts jamo kemde'er t'owwotssh imere, narawu k'arc'ito k'anide'er it gizo ump'etso b' bo-rawok, k'inonuwere b'marawokonat b' jamonor b' s'uwurawokok Ik'i mengstots gerde'ere. <sup>34</sup> It nibo it gizi beyoke b' wotiti.»

*Kup'at fints guutso*

<sup>35</sup> Manats dabt Iyesus hank'o bí et, «K'awints edde'er finosh jam aawo k'an de'ere, it c'eeshonuwere aat'k wotowe. <sup>36</sup> Mank'owon, bo doonz jiwi mooke bwaa kotiruwu guutsuwotsi arore, bo bo doonz danerawo waar maá fengesho b togor kaari k'eshosh k'an dek'kne. <sup>37</sup> Bo doonz gawerawo b woor, kup'dek't bokotfere bdaatsit guutsuwots aak'o deereknok'uwa? Arikone itsh t keewiry, bí k'awints edde'er boon mishimarats beezituwe, t'inrnwere boosh manzitwe. <sup>38</sup> Bodoonz talitison wee talitisoniye okoon b wafere botkrerawon kup'ar bin bokotfere b daatsitguutsuwots derekne. <sup>39</sup> Andoor man dande'ere, moo doonz úmp'etso weet sa'ato b danink'e úmp'etso b moo iyde'er b kindituwok'o k'ayank'e b tesh. <sup>40</sup> Mank'o Ash Na'o it gawuraw sa'ton it jalerawo, weetuwe, manshe itwor k'ande'er korere.»

*Sheeng guutsonat gond guutson**(Mat. 24:45-51)*

<sup>41</sup> P'et'rosuwere «Doonzono! Jewuron nkeewiruwon noalsheya n keewiri? Himo jamosheya?» ett Iyesusi bí at.

<sup>42</sup> Doonzo Iyesuswere hank'o et bí aaniy, «Eshe b maá ashuwotsi shengde'er b k'ezituwok'o b guutsuwotssh bo misho boosh eteets aawon boosh imetuwok'o b doonz b manzish naashiyets amanets s'ek guutso kone? <sup>43</sup> B



doonz bíamtsoke bí'aneferere bísh keewetsok'on  
 b fineferere b daatsituwo awuk'o deereke! <sup>44</sup> Ariko  
 itsh keewiruwe, b doonz b dets jamatse alto  
 woshde'er naashituwe. <sup>45</sup> Ernmó gutsman <T  
 doonz kaari waratse, teshetwe> err b mafere,  
 úyifets, mashefetsr guutsonat gonon jot'o de'  
 b'tuwit. <sup>46</sup> Ernmó b doonz b'koraw aawonat  
 b'gawraw sa'aton weetwe, b gutsmanowere  
 ayider fayarr b'tooko kawlr b gowonoowere  
 woterawwotsnton b'woshiti.

<sup>47</sup> «B doonz shunts keewo danfetst k'ande'awo,  
 wee b doonz finowe bí ettsó k'alraw guutso kup'  
 togona b togeti. <sup>48</sup> Ernmó b doonz geyiru keewo  
 daron, bíyats dowet keewo finar b'daatseyal bín  
 fayet fayó ketituwe, ay bísh imetsatse ayo bí'atse  
 geetuwe, ay adaro imets ashoke aye bí'atse  
 geeti.»

*Jam keewo k'ayr Iyesus shuuts sha'a*  
*(Mat. 10:34-36)*

<sup>49</sup> Manats dabt Iyesus hank'owa bí et «Hamb!  
 taa datsats taawo dek'at waare, eshe, kaari taash  
 desh b'gutsink'ere aak'owe t gene'uwiyan'oni!  
<sup>50</sup> Ernmó taa t gupet gond bek'i gupeyo detsfe,  
 bíwere b s'uufetsosh kashde'atse. <sup>51</sup> Taa datsats  
 jeeno tdootsok'o arefa itsha? Taayere tdootso  
 k'aleya bako jenaliye etfe itsha. <sup>52</sup> Andon tuur  
 ik mootse fa'a úts ashuwots k'aletune, Kezu-  
 wots gitetsuwotsats, gituwots kezetsuwotsats bo  
 tuure fayetune. <sup>53</sup> Niho naayo aats, naay-  
 onuwere nihoats, indu b ni'ats, ni'únuwere b

indats, aawunuwere b́ naay maátsuats, naayo maátsunuwere bi awats, tuur bo eree bok'aleti.»

*Dúr dani jango*

*(Mat. 16:2-3)*

<sup>54</sup> Dabt Iyesus ash ashosh hank'owa bí et «Dawuno aawu kindo maantse itbek'tsok'owon <Hambe! hambets awusho butsishe bíetiri!> etetute, arikon butsetuwe. <sup>55</sup> Mank'o muur maantse jongo b́jongor, <Hambets aawo k'es'e b́ wotiti> etetute, arkon wotituwe. <sup>56</sup> It git alberetswotso dari maac'o s'ilat wotituwo danr keewitute, eshe and duranatse wotituwo eegishe it dariri?»

*T'alatonton ik woti jango*

*(Mat. 5:25-26)*

<sup>57</sup> Maniye hakon Iyesus hank'owa bíet, «Beree it eegishe it it tookon ari keewo dan dek'at angsho it k'azi? <sup>58</sup> N t'alato neen s'aamide angshi mook neen de bíamor weerindatse n t'alatonton ik wotosh kup'owe, maniyalbako bi niats angshituwots shinats getsde'er ametuwe, angshituwotsúwere tipetwotssh beshide'er ime-tuwe, tiptsmanuwere tipi moots kindshituwe. <sup>59</sup> K'awunts jamó im n ishfetso tip mootse kesho nfalrawok'owo neesh keewiruwe.»

## 13

*Naandre eraaw jametsuwots t'afitkno*

<sup>1</sup> Manoor ashuwots Iyesusok waat, «Gelil ashuwots woosho bo t'intsfere P'ilat'os boon búd'i, bo s'atsonowere wooshoonton ekb́k'ri» ett bokeewu. <sup>2</sup> Iyesuswere hank'o ett boosh bíaaníy, «Eshe, Gelil ashmanots keewi gond jamman bo ats

Ɣbod bo Gelil ash jamotse bog morr fintsuwotsi bowottsoosh arefa itsha? <sup>3</sup> <Mank'oyiyaliye, naandre eto itk'azal itwor bokok'o t'afitute> etre itsha. <sup>4</sup> Selihom gimbiwo bo ats girshat biere k'irts tatse shmt ashuwots jango aak'owe itsh biari? Bo Iyerusalemitse beyiru ash jamwot-siyere bogo morretsuwotsi boteshtsok'o arefa itsha? <sup>5</sup> Mank'oyiyaliye! naandre eto itk'azal itwoor bokok'owa it t'afiti.»

*Shuraw belesi mitu bi artsok'o*

<sup>6</sup> Maniye hakon Iyesus jewurets keewan Ɣkeewu, «Ash iko Ɣ woyini mituwots beyoke tokets belesi mitu fa'aniye btesh, belesiy mitmanatse shuwo daatsituwe ett amt datsraniyere Ɣ oori. <sup>7</sup> Eshe mituwotsi kotiruwosh <Hamb, belesi mitanatshe shuwo datsifta etaat keez nato ti anaani, ernmó eegor shuwo daatsratse, andowo k'ut'k'rowe! eegishe datso bi awaashiyiri?> bi eti. <sup>8</sup> Mituwotsi kotiruwonuwere hank'o ett biaaniy, <Doonzono! aab handransh k'ayk'rowe, b gúro goyde'er dats goofituwo b gúrats gedetuwe, <sup>9</sup> Gawish shuwo bímal shengre, mank'o woto Ɣk'zal bin k'ut'k'rewewe.> »

*Iyesus Ik'i aawon jik' k'uur wotts máátsu Ɣ kashitsok'o*

<sup>10</sup> Iyesus Ik'i aawots ayhudiwots Ik' k'oni maa ikotse Ɣdaniyfera Ɣtesh, <sup>11</sup> Manoknowere tatse shmt naton tuwat kim shayro b jiik'o Ɣk'urits mááts iku fa'a btesh, jik' k'uur Ɣwottsose Ɣ jamon kááwu dek'ofalratsa. <sup>12</sup> Iyesus bin Ɣ bek'tsok'on s'eegdek't, «Nee máátsane n shodotse kasherne!» biét. <sup>13</sup> Ɣ kishonowere

biats bgedi, manoor kawudek'at ned'bgutsi, Ik'onowere b údi.

<sup>14</sup> Iyesus saambati aawon b kashitsotse Ik' k'oni maa naasho fayat ash ashosh, «Ik gawuyotse fin finet shrt aawwots fa'ane, aawanotsn waar kashowere, saambati aawonomó kasho woteratse» ett b keewi.

<sup>15</sup> Doonzo Iyesuswere hank'o ett bish bíaniy, «It tooko dambaan detsirwotso, ititse ik iko Ik'i aawon b minzi beero k'as'tse kishde'er, wee bdaazo tipotse bishde'er aats b úshetuwok damalkeya? <sup>16</sup> Eshe, Abraham naar wotts máátsan tatse shmt nat s'eeno shed'anon tipeyat b kic'efere teshrane, bi bere, tipeyat bkic'iru shodanitse Ik'i aawon bitse biisho bish geyiratsa?» <sup>17</sup> B keewts keewannó Iyesus bín k'efiruwotsi jitsi bk'r, ash ashonmó Iyesus b fints adits keewu jamon bo geneúwi.

*Sinafc'i ááwun ariyetso*

*(Mat. 13:31-32; Mar. 4:30-32)*

<sup>18</sup> Iyesus hank'owa bíet, «Ik'i mengstu eega biari erono? Himó awunton bin nutsiwuta?

<sup>19</sup> Ash iko b taritalots b shookts snafic'i aawuniye bíari, bi enat mit wotbgutsi, kafuwotswere b jaabats bo kúto agbodek'í.»

*Boot' shasho ariyetso*

*(Mat. 13:33)*

<sup>20</sup> Iyesus aani hank'o biet, «Ik'i mengstu egontoniya t nutsiti? <sup>21</sup> Ik'i mengstu, mááts iku boot' jamo b shashfetso keez tatsi shel buudots baad'i bk'rts boot' shashituniye biari.»

*Fengesh t'ebu*  
(*Mat. 7:13-14, 21-23*)

<sup>22</sup> Maniye okoon Iyesus Iyerusalem maants amfetst kit kiconat gal galotse daniyfetstni b beshefo. <sup>23</sup> Manoor ash iko, «Doonzono, kashit ashuwots muk'nowa?» ett bíaat.

Iyesus hank'o ett boosh bíaanii, <sup>24</sup> «Fengesh t'ebun beshosh kup'ore, fengesh mann kindosh geyiruwots aynee, ernmó kindo faleratsne etiruwe itsha. <sup>25</sup> Moo doonz tuur fengesho is'etuwe, itwere úratse bede'er fengesho toofetsr <Doonzono! oona neesha noosh k'eshuwe!> eto de'e tuwitute, bíwere <Ewukik it wattsok'o danatse!> err itsh bíaniti. <sup>26</sup> Manoor it, <Nenton towat marone, towat úshrone, no jebatsnowere danirne> it eteti. <sup>27</sup> Bíwere aanii <Aawoke it wottsok'o danatse, it gond finets jamanots ti atse wokoore!> bí eteti. <sup>28</sup> Abrahami, Yisehak'i, Yak'obi, Nebiyi jamwotsi Ik'i mengstotse bek'etute, itmo úratse juweyar it oror eeponat gash k'asho itats bodetuwe. <sup>29</sup> Ay ashuwots aaw kindon aaw keshon, gaarnat muurn weetúne, Ik'i mengstotse mishi marats beetúne. <sup>30</sup> Mann shintswots shuuts shutstswotswere shintsi wotitune.»

*Iyesus Iyerusalemsh b eptsok'owo*  
(*Mat. 23:37-39*)

<sup>31</sup> Manoor ferisawiyotsitse ik ikuwots Iyesus maants t'int «Herodis neen úd'osh bgeyiruwotse hanoke keer amee» bo et.

<sup>32</sup> Ernmó Iyesus boosh hank'owa bíet, wang-mansh «Amr <Hambetsonat yatson fo'erawo kishitwe, shodetswotsi kashitwe, keezl aawonowere t fino ishitwe> etfe err keewwere. <sup>33</sup> Wotowa eree hambetsonat yatson, sharto t weerindo Iyerusalem maants amo taash geyife, nebiyiyo Iyerusalemiye okoon k'osh beyoke k'iro bích geyiratse.

<sup>34</sup> «Iyerusalem! Iyerusaleme! nee nebiywotsi úd'irune, n maants wosheets wosh na'úwotsi shútson togirwune, baaku b na'o b gop'shots bkakufok'o, taawere ambtsoto n nana'o kakwo t geyi! ernmó neenat niashwots k'azfone etrte.

<sup>35</sup> Mansh it moo bashone b ooriti, arikone itsh tkeewiryé, <Doonzo shútson wetuwo deereke> it etfetsosh b jamon taan be'atste.»

## 14

### *Iyesus ando aani sanbati aawon shodets iko bkashitsok'o*

<sup>1</sup> Sanbati aawots, Iyesus ferisawino eteefuwots naashowutsitsi iko gale aawu mish moosh bkindi, ferisawiwotsuwere bk'alituwo s'iilasha bo kotiri botesh. <sup>2</sup> Manoor shodatse tuutson bíats jamo gaapwutsts ash iko Iyesus shinatse fa'e btsh. <sup>3</sup> Iyesuswere Muse nemo danifuwot-snat ferisawino etefuwotsnsh «Sanbati aawots kashiyo nemotse fa'a?» ett bíaat.

<sup>4</sup> Boomó eegor boanirawo s'k et bowuts, Iyesus shodts ashman detsdek't kashik'rat daami bk'r. <sup>5</sup> Maniye hakon Iyesus, «Ititse sanbati aawots b na'o wee b minz beero gop'ots b fed'iyal manoor

kishrawo kone?» ett boon bíáati. <sup>6</sup> Bo moó egoer aaniyosh falratsno.

*Btooko dash detsonat ash ibiyon*

<sup>7</sup> Iyesus jiwosh s'eegets ash ashuwots mang beyoko desh dek'osh bo bi'efere b bek'i, mansh hank'o ariy dek't boosh b keewu, <sup>8</sup> «Asho neen jiwo b s'eegor beyoki mangok beek'aye, dan-erake neyere bogo mang asho jiwok s'eegetso beyosh falituwe, <sup>9</sup> Eshe it únetsi s'eegts asho n maants wáár, <Beyokan ashaansh fakshuwe> bí eteti, manoor ayide'er jitsefetsr dashani bewokok ood'r nbeti. <sup>10</sup> Ernmó jiwok n s'eegeyor dashani beyok beewe, mann neen s'eegts asho nmand waar, <T mashono! dambanok waa beewe> bí eteet, manoor s'eegets jamwots shinatse mango daatsitune. <sup>11</sup> B tooko dambaan detsetu jamo dashan anituwe, b tooko dash detsetu jamonmó danmban tuwitwe.»

<sup>12</sup> Iyesus jiwu s'eegts ash mansh hank'owa bíet, «Aawu misho wee kooc' misho manzosh nietor bo táron gusho bo anituwok'owa err n jirwotsi, n eshuwotsi, n jaguwotsi, gaalets wotts n giyuwotsi s'egk'aye, <sup>13</sup> Ernmó jiwo maanzo n geyor t'owwotsi, bo atso k'ut'tswotsi, duruwotsi, dog wotts ashuwotsi s'ee. <sup>14</sup> Hank'o nk'alitka wotiyal, bo neesh gush aaniyo bofalrawotse nee derek wotitune. Kááwwots k'ivotse botuworowere Ik'o neesh aaniytuwe.»

*Een wotts moonat úshon ariyetso  
(Mat. 22:1-10)*

<sup>15</sup> Mishi maratse bedek't teshtswotsitse iko Iyesus keewutso shisht, «Ik'i mengstotse mishi maratse beyo falituwo awuk'o deereke!» bí et.

<sup>16</sup> Iyesusmo hank'owa b'ish bíet, «Ash iko kooc'ish mishi eeno k'aniyik'rat, ay asho b's'eegi, <sup>17</sup> Jiwi sa'atonwere b'bodtsok'on, <Hamb, ún keewo k'anb'wutstsotse jiwo maants woore!> err b'keewish moonat úshon doonz b' guutso s'eeget ashuwotsok b' wosh. <sup>18</sup> Ernmó s'eegets ash asho ik ikon moonat úshok waá k'azosh weebo t'intso dek'btuu, iko <Datso tkeewtsotse amr s'iilo taash geyife, manshe woo t falawotse tiats irk'aye> bí et. <sup>19</sup> K'oshonwere <Úts s'ind minz beruwotsi t kewutsotse boon amr bogosh gosho fadbek'o taansh geyife, manshe woo t falawotse ti'ats irk'aye> bí et. <sup>20</sup> K'oshonwere <Máátso dek'at guuy twottsotse woo falratse> bí et. <sup>21</sup> B' guutsonwere gál k'az aanat jamman b' doonzsh b'keewu, moo doonzwere fayat b' guutsosh <Káári kitomaand amr kititsi weeronat weeri kati kayuwotsats amr, t'owwotsi, bo atso k'ut'wotsi, ááwu dogwotsi, shokliru duruwotsi, s'eede'er wowe> bí et. <sup>22</sup> Guutsonwere aani waat b' doonzsh, <T doonzo! hambe, taash finowe ni etts jamo fink'rere, ernmó ash beyokon andoor senafa'e> bíet. <sup>23</sup> Mann moo doonz b' guutsosh hank'o bíet, <Tmoo b' s'eenish gat'ariyo maants amiru weerinduwotsnat weeri kayiwotsats amr k'oshuwotsi s'eede bowetu-wok'o woshuwe! <sup>24</sup> Bali shino s'eegetsmanotsitse ikonuwor t moonat úsho nonots geeratsne!> etfe, etiruwe» itsha.



*Iyesus shuuts sha'o bíats juwo geyife*

*(Mat. 10:37-38)*

<sup>25</sup> Ay asho Iyesusnton bo amfera botesh, bíwere bo maants wongr ett boosh hank'o bíet, <sup>26</sup> «T maants weetu jamo bí indnat b́ nihn, b́ máátsunat b́ na'on, b́ mishnat b́ eshuwotsn, b́ took kashonor b́wotiyal taayere bogshde'er shunetk b́ wotiyal t danifo woto falratse. <sup>27</sup> B́ took mask'aliyo kurde'er t shuuts sha'erawo, t danifo woto falratse. <sup>28</sup> Ititse aab kone? B́ Gimbi maa agosh b́geyor finman b́n b́finet gizo ambtso b́ geyituwok'o shino bede tanerawo iko fa'oni? <sup>29</sup> Dashe ago de'er b́ damfere isho b́mawure moo aisho b́mawor ag isho maawets maá man bek'tsuwots bíats miis'etúnee, <sup>30</sup> <Hambe, ashaan maa ago dek' tuut, isho mawure> err bomis'eti. <sup>31</sup> Tats kúm kes'tsuwotsi detsts naash iko hiy kúm kes'tsuwotsi dek't bíats weyiru k'osh naashonton kaarosh b́geyiyal shino b́n kes' weyiruman kes'o b́falitwok'o danosh bede'rni b́ shiyeti. <sup>32</sup> B́ mawitka wotiyalmó b́n kes'o weyiru naashmañ wokoon b́ befere manosh wosh nana'uwotsi b́ maants woshar mano bí aatiti. <sup>33</sup> Mank'owa ititse b́detstso t jangosh ett k'azk'rerawo t danifo wotosh falratse.»

*Woteraw beero*

*(Mat. 5:13; Mar. 9:50)*

<sup>34</sup> Manats dabt Iyesus hank'owa bíet, «Beero sheeng, beronmó b́shaawo b́ t'ut'al aak'o k'alrniya shaawo b́ faliti? <sup>35</sup> Han naari beero goshi daatsosh wotowá dats goofiwosh b́

woterawotse manoor kishde'er juwni k'reti, shiy waaz detstso shiye!»

## 15

### *T'aft daatsets mereero ariyetso*

*(Mat. 18:12-14)*

<sup>1</sup> T'ilish koiruwotsnat morrets jamwotsn b́ daniyman shishosh Iyesusok waatni botes. <sup>2</sup> Ferisawiwotsnat Muse nemo danifuwotsn man bek't «Hanuwo morretsúwotsi b́ t'itsiri, bontonu ikoke b́ meyiri» ett Iyesus ats bo mumundi. <sup>3</sup> Mansh Iyesus ariyets keewuman hank'o ett boosh b́ keewi.

<sup>4</sup> «Ititse bal mereer detstso baluwotsitse ik mereero b́ shirotse b́t'afiyal bal bodosh ik shapo bodootse k'ay k'ra' t'aftsman b́ datsfetso gee amawo kone? <sup>5</sup> Daats b́dek'oro gene'úwefetsr b́mangrats kurde'er aani b́weti.

<sup>6</sup> Bmook waa b́bodtsok'on b́ jaguwotsnat b́ giyuwotsn iknon s'ede'er <T mereer t'aftso daats t dek'tsotse gene'úwere itwere gene'úwore!> etetuwe. <sup>7</sup> Naandre eto boosh geyiraw balosh ik shap ash shengwotsiyere naandre etetu moorfints ash iko jangosh darotse gene'úwo wotituwe etiruwe.»

### *T'afat daatsets ambari santimu*

<sup>8</sup> Manats dabt Iyesus hank'owa b́iet, «Tats ambari santimuwotsi detsts máátsu tats santim manotsitse iku b́shirotse b́t'afiyal c'eesho c'eeshde'er, b́ moo fohde b́ shirotse t'afts santimu b́datsfetso kup'sh de geyiyalkneya?

9 Datsbdek'tsok'on b shuntswotsnat b giyotsi ikn s'eede'er <T'afts t santimu dats t dek'tsosh geneúwere, gene'ore!> etee tuwaniye.  
 10 Naandre etef moorrets ash iko jangosh darotse Ik'o melakiwotsoke mank'o geneúwo wotituwe etiruwe itsha.»

*T'aft daatsets na'o*

11 Manats dabt Iyesus hank'owa bíet, «Ash iko git nanauwotsi detsfe btesh, 12 Muk'efo b nihsh <Tniho, n gaalotse kayide'er t bano taash ime> bí et. Mann niho bgaalo b nana' gituwotssh kayibk'r. 13 Muk' aawoniye okoon muk'efo b gizo ko'idek't wok datso k'azbimi, dats manatsnowere b giz jamo dats mec'ron bad'i bk'ri. 14 Bgiz jamono ishbbazihakon datsmanatse kup' wotts k'ak'o bkindtsotse kic'ats dihbutsi. 15 Mansh datsmanatsi ashuwotsitse ikok t'iin b de'e ashmanwere gúrits jinosh bín geddbek'i. 16 Gúritswots bomeyiruwatse k'oro maar bín b maac'o s'entsdek'osh btewunfo bteshi, ernmó manoor bish imetuwo aali. 17 Manoor na'man dartsí b woto t'iwintsdek't hank'o bíet, <T nih gale keeweyat finiru guutsuwots misho boworfetsosh maarr booe're orefuwots ambt-sno! taa eshe hanoke k'ak'one t k'iriri, 18 Tuur t nihok amr, tnih ababo, Ik'onat neen shinatse naandre, 19 Haniye hakon n naayi err segeyosh boratse, ernmó guutsuwotsitsi ikok'o taash k'aluwe erna.> 20 Mansh tuut niho maants bíami. Bnihuwere wokoon bbefere b naayi bek'bk'ri, maac'o k'ewatnuwere bmaants bwos'i matdek'tnuwere b joobi. 21 Na'onuwere, <T nih ababo, Ik'onat nshinatse naandre, haniye

hakon nnaayi eteyar segeyosh bodk taanaliye» bí eti. <sup>22</sup> Bnihmó b̄ guutsuwotsi s'eegdek't hank'o bíeti, <Káári amr jamotse k'ants taho de'ewaar b́sh takuwere! b̄ jabotso k'ubelo, b̄ tufotso c'aamo gerere! <sup>23</sup> K'otsts minz úro de'ewar shuhere! móóne! gene'one! <sup>24</sup> T naayhañ k'irtniye b̄teshi, hamb̄ and kashon fa'ee, t'aftniye b̄teshi, daatsere» geneonowere dek'et bo tuwi. <sup>25</sup> Manoor na'a eenfo tarots amtni b̄tesh, aanat b̄waaferere mook b̄t'intso k'on duubonat k'afi k'aro shish b̄k'ri, <sup>26</sup> B̄guutsuwotsitsi iko s'eegdek't Eebi b̄naroni? Ett b́aati. <sup>27</sup> B̄ guutsonuwere <Ni eshuye aanat b̄ watsotsne, nnih jeenon b̄ datstsosh k'otsts minz wúro b́sh b̄shuki» bí et.

<sup>28</sup> «Eshu eenonuwere ay dek't fayat, <Moots kindratse» bí eti. Mansh niho úratse kesht b̄kindituwok'o b̄ k'oni, <sup>29</sup> B̄naymo nihosh hank'o ett b́aaniy, <Hamb̄ ambts dúrosh neesh finere, ni'aalotse hank'o borawu shapi danaktane, ernmo taa ttohuwotsnton b́n t geneúwituwok'o eyish buk'ul iko dab im danakne! <sup>30</sup> N na'anmó n gizo Woteraw máátswuotsnton bad'ik'rat b́aanor k'otsts minzi úro b́sh nshuki.» <sup>31</sup> B̄ nihwere hank'wa bíet, <T naayo, neye úni aawo taantoniye n fa'oniye, t detsts jamoniye nike. <sup>32</sup> Nieshu hanmo k'irtni b̄ teshi, and aaniy kashon b̄ daatseyi, t'aft b̄ teshtotse, and daatsere, mansh ayide'er gene'o noosh geyife.» »

## 16

### *Amaneraw jintso*

<sup>1</sup> Ando aani Iyesus b̄ danirwotssh hank'o bíeti, «Gaalets ash iko b̄ mootse b̄ detsts giz jamo

bísh k'eezitu jints iko detsfe b'tesh. Ashuwots <N meyitsi jintsan n gizo bad'iyé b' badiyri> ett gaaltsmansh bo numi. <sup>2</sup> Galetsmanwere jints man s'egiit <N jangosh t shishiruwán eebi b'naroni? Haniye okoon t mootse jints wotosh n falrawotse jinosh n dek'ts t gizonat k'ac'on taash aab t'ntsuwe> bíet. <sup>3</sup> Jintsmanwere bí nibots hank'o ett b' gawi, <aak'o t k'ale k'una k'aniti taasha? Goshosho ango deshátse, falratse, k'onoshowere taane b' jiitsiti, <sup>4</sup> Bete! taa t k'alituwo danfee, t jinf finanatse taan gishewor, bo moots taan bezit jaguwotsi kishde'na.>

<sup>5</sup> «Mann b'doonzatse giz gushts jamwotsi ik ikon s'egdekt, shintsosh <T doonzsh n dashetuwo gusho amtse ni atse fa'oni?> ett bíaaati. <sup>6</sup> Bíwere <Bal kor zeyito gusho tiatse fa'e> bí et, jintsmanwere, <N faramtso wuliyo hambe kaari waa bede' balk'ats kora err guud'e> bíet. <sup>7</sup> Gitlono s'eegdek't, <ni'atse fa'o gusho amtse?> bí et. Bí were <Bal arw sndeye tiatse fa'oni> ett bíaaníy. Jints manuwere <Hambe nfaramats wuliyoni! habi gita err guud'e> bí et. <sup>8</sup> B' doonzwere amaneraw jintsman s'eko bek't bín búdi. Manuwere Ik'i ashuwotsiyere datsatsi ashuwots bo datsatsi beyosh s'ek bowotoniye b'kitsiri.

### *Gizo niwuron koto b'geyiytuwok'o*

<sup>9</sup> «Manshe datsanatsi gondon ko'iyets gizone jago kishde'ere etiruwe itsha, man it k'aliyale it gizo b' s'uure kish basho it oror it jag manots dúre dúrosh bo beyiru mootse iten dek'etúne. <sup>10</sup> Muk' keewwatse amanets asho een keewatsnowere

amaneke b'wotiti, múk' keewatse amanerawonwere een keewatse amaneratse. <sup>11</sup> Eshe datsnatsi gaalo k'eezosh amaneratste wotiyal arik wotts gaalatsnmo kone amanar itsh imeti? <sup>12</sup> Ando k'osh ash gizatse amaneratste wotiyalmó itsh wotituwo detso kone itsh imeti?

<sup>13</sup> «Ash iko iknon git doonzwotssh keeweyo falratse, man b'wotiyalmo, iko shid'r ikoni bshuneti, iko mangiyir iko gac'ituwe, mank'o Ik'onat gizonsh keeweyo falratste.»

<sup>14</sup> Ferisawiya eteefuwots giz shunk bowottsetse, Iyesus keewutsman shisht bí keewo bogac'i. <sup>15</sup> Bímó hank'wa boosh bíet, «It it tooko ash shinatse kááw it wottso'owa it ariyri, Ik'onmó it nibitstso danfee, ash shinatse mang detsts araat be'eyiruwo, Ik'i shinatse shit'eke.»

### *Nemonat mááts dek'i jangon*

*(Mat. 11:12-13; 5:31-32; Mar. 10:11-12)*

<sup>16</sup> Iyesus b keewmaanats dabt hank'o bíet, Nemonat nebiywots mas'afwots Gupfo Yohan-sok bborfetsosh keewefera botesh, maniye hakono keeweyiruwo Ik'i mengsti misiraci jange, ash jamonwere mengst manits kindosh kup'at b finiri. <sup>17</sup> Wotowa eree, Muse nemotse dab k'op' iku b t'afoniyere daronat datson bo beshe ketefe. <sup>18</sup> «B máátsu fakshr k'osh maatsu dek'etuw jamo gobetsiye. mank'o b kenihatse faksheets maatsu dek'etuwo gobetsi bwotiti.»

### *Gaalets ashonat tugretso Alazarn*

---

**16:13** 16:13 Mat. 6:24      **16:16** 16:16 Mat. 11:12-13      **16:17**  
16:17 Mat. 5:18      **16:18** 16:18 Mat. 5:32; 1 K'or. 7:10-11

<sup>19</sup> Manats dabt Iyesus hank'o etre, «Gizi shaawon keewets tahi biro tah dek'ts gaalets iko fa'e btesh, bíwere aaw aawon beyi sheengo bbefoni. <sup>20</sup> Bíats jamó gaawu wottso Alazari eteetso t'oowo ando gaaletsman máá fengeshatse bk'eefoni, <sup>21</sup> T'owmanwere, gaaletsman mishi maratse fed'iru mishi fed'man moosh bjoolfo, kanwotswere waar b gawo bolepe'efoni.

<sup>22</sup> «Maniyehako t'owman k'irbwutsi, melakiwotswere Abraham ganok dek't boami, ando gaaletsman b k'irre dukeyi. <sup>23</sup> Siolitsnowere b kic'efere, b tooko dambaan kááwdek't bs'ilfere Abrahamnat b ganoke fa'o Alazari wokoon bk'bk'ri. <sup>24</sup> B k'áárono eenshdek't hank'owa bít, <Niho Abrahamo! oona neesha! taash maac'o keewowe! taw lalwanitsne aydek'at tkic'iruwotsene b kishi jaabo aatsots gufde'er ti albero bíak'itwok'o Alazari tmaants woshdyiwe!»

<sup>25</sup> «Abrahammó hank'owa bish bít, <T naayo, nee datsatse n kashon n beets dúron ay sheeng beyo daatsat n gene'útsok'o gawude'e, Alazarmo gond bek'owotse bteshi, manshe hanoke bí and b genee'úwor nemon n kic'iri. <sup>26</sup> Jamanatsnmó itnat noon dagotse gohi eeno fa'ee, mansh nomande it maants, it maantse nomand kímó falituwu konuwor aaliye.> <sup>27</sup> Galetsonwere hank'o bít, Nihono, bere oona Alazari tnihi mook n woshituwok'o neen k'oniruwe, <sup>28</sup> Oke uts eshuwo detsfe, ando manots kic'anok kindosh bowarawok'o amr boosh keewwe. <sup>29</sup> Abrahammo <Musenat nebiywots mas'afwots boosh fa'ane, boon k'ewune> bí eti. <sup>30</sup> Ash gaaletsman-

uwere <Woteratse! niho Abrahamo, ik asho k'irotse tuur amr b'keewink'e goyinar nandrone etank'ne> bí et. <sup>31</sup> Abrahamuwere <Muse-nat nebiywots mas'fwots bo etiruwo k'ewatsno wotiyalmá ik asho k'irotse tuur b'keewiyalor amaneratsne> bí eti.»

## 17

### *Ashosh t'ug wotatse atskordek'o*

*(Mat. 18:6-7, 21-22; Mar. 9:42)*

<sup>1</sup> Iyesus b' danifuwotssh hank'owa bí et, «Ashuwotsi gandde'er moorrots dikit keewwots bo woo oreratse, ernmó morrots dikosh t'ug wotitu man wotk'ayna! <sup>2</sup> Konwor wotowa asho, múk'nananotsitse dab iko gand de'er dikit-woniyere di'i shútso b'bimbats tifde aats k'arots bín juwk'rewo k'aniyank'e b'ish. <sup>3</sup> Eshe it tookish it atso korde'ere! ni eshu neen b'dadiyal fayowe! b' t'afiyo danr naandre bí etal b'ish orowe eree! <sup>4</sup> Ik aawon shawatoto neen b' dadiyal err ik aaw manots n maants waar <T t'afitsosh goynere> bí etal b'ish orowa eree.»

<sup>5</sup> B' woshtswots doonzo Iyesussh «Oona nee-sha imnetiyo noosh dabuwe» bo et. <sup>6</sup> Doonzo Iyesuswere «Fuk'i aawi fetshuk'o imnetiyu it detsink'e fuk'i mitansh <Hanoke wad'ar aats k'arots kokewe!» it etink'ere itsh aleyank'e» bí et.

### *Guuts sheengo k'alo bín b'geyiytuwo*

<sup>7</sup> Manats dab' Iyesus hank'owa bí et, «Ititsi iko gosh goshfo wee mereer jinf guutso detstso, b' guutso finoke bí aantsok'on guutsosh <Waa bede n



kooc'misho moowe> etetuwa? <sup>8</sup> Maniyere <Eree! t kooc'misho taash k'aniwe, maar t úyfetsosh tuumr taash finowe, maniyere okoon ando nee maar úshetune> etetuwoshna? <sup>9</sup> Eshe, guutso bích finowe eteetso ee ett b́ fontsetse b́ doonz bín b́ údituwok'o arefa itsha? <sup>10</sup> Itwoor mank'o it finituwok'o itsh keewets jamo fin it k'rtsok'on, <K'awuntsalk guuts noone, no k'altsosh noon údo geyiratse> erere.»

*Een shodets tats ashuwotsi Iyesus b́kashitsok'o*

<sup>11</sup> Iyesus Iyerusalem maants b́ amor Semari-nat Gelil dagona b́ beshi. <sup>12</sup> Gal ikuts b́ kindt-sok'on, tats een shodetsuwots b́ maants waat wokoon need' boguts, <sup>13</sup> Bok'aronowere een-shdek't «Iyesuso, danifono, oona neesha noosh maac'o k'ewowe!» ett bokuhi.

<sup>14</sup> Iyesuswere boon s'iilt «Ameree! It atso kahniwotssh kitsuwere!» b́ et.

Bowere amoke bobefere bo een shodatse kash-bowuts. <sup>15</sup> Boyitsi iko b́ een shodotse b́ kasht-sok'owo b́ bek'tsok'on Ik'o udfere aanat b́waa. <sup>16</sup> Iyesusnowere údefetst b́tufi shirots b́dihi, b́mo Semary dats asha b́ tesh. <sup>17</sup> Iyesuswere hank'owa b́ et, «Een shodotse kashtuwots tatsnosha boteshi? Eshe, tatswots aabno? <sup>18</sup> Ik'o údosh aanat waatso k'osh jirani bako k'osho dab iko datseratsaá?» <sup>19</sup> Maniye hakon Iyesus ash mansh, «Tuur amee, n imnetiyo neen kashire» b́ et.

*Ik'i mengsto bweetuwok'o*  
(Mat. 24:23-28, 37-41)

<sup>20</sup> Ferisawiwots Iyesussh, «Ik' mengstu awure b weti?» ett bo aati. Bíwere hank'o ett boosh bí aani, «Ik'o mengstu wáá woo ash ashuwots bo kotiruwok'onaliye, <sup>21</sup> Konwor <Hambiye, hanoki ye wee ekewokiye> etetkiyaliye, hamb Ik'o mengstu it dagotsiye.»

<sup>22</sup> Manats dabt Iyesus b danifuwotssh hank'o bíet, «Ash Na'o aawwotsitse dab iku bek'osh it mirac'it aawo weetuwe, ernmó be'atste.

<sup>23</sup> Ashuwots <Hambe, Krstos hanoke b fa'oni! wee ekewoke b fa'oni!> etetúne, ernmó amk'ayere, boshutso shoy k'ayere. <sup>24</sup> Guumo darotse b p'alk'or ik maants dats daaratse tuut k'osh dats daarats b golfok'o ash na'o b weet aawots mank'owe b wotiti, <sup>25</sup> Ernmó Ash na'o shino ayide gond bek'o tí ats bodo geyife, and dúri s'oot'wotsnowere gac'ewonat k'efeyo oritkaliye. <sup>26</sup> Noh dúr wottsi naaro taa Ash na'o t wooror mank'o b wotiti. <sup>27</sup> Noh markabuts b kindfetso ash ashuwots mafetst, úshfetst, dek'fetst de'efetstni botesh, manoor t'afits atso waat jametsi k'ot'dek' t'afi bk'ri. <sup>28</sup> Mank'owa ando Lot' dúr b wottsi naaro wotituwe, manoor ashuwots maat bo ushfere, kempt bokeewefere, atkltiyo kokeftst moo bo agfera bo teshi. <sup>29</sup> Ernmó Lot' Sedomitse b keshts aawots tawonat diniyon darotse butst jametswotsi t'afibk'ri. <sup>30</sup> Taa Ash na'o t be'ewotso mank'o wotitwe.

<sup>31</sup> «Manots b máá tokatse kesht beyiru asho bmeiytsi k'ac'dek'o oot' k'aya, gooshok amt

fa'o b'gal aanar waak'aye. <sup>32</sup> Lot' máátsu b wottsok'o gawude'ere! <sup>33</sup> B kashu oori dek'o geyiru jamo bin t'ut'etuwe, b kasho beshide imetu jamo wooriydek'etuwe. <sup>34</sup> Manots t'ú git ashuwots ik es'atse k'eetúno, boyitse ikonowere dek'etuwe, ikonúwere oorituwe. <sup>35</sup> Mááts gitetswots ikoke ik di'i shútsatse tohar dio di'ituno, iku dek'etuwe, iku oorituwane. [ <sup>36</sup> Git ashuwots tar ikotse goshfere, iko dek'etuwe, iko oorituwe.»]

<sup>37</sup> B danifuotswere Iyesussh, «Doonzono, ewuke dek' ameyiri» ett bo aati.

Bíwere «Duuni beyoke k'orwotsuwere kakuwetúno» ett boosh bíaaníy.

## 18

### *T'owu máátsunat gond naashon*

<sup>1</sup> Maníye hakon, Iyesus bo tahrawon jam aawo Ik' k'ono boon b' geyituwok'owo daniyosh aryidek't hank'o ett boosh b' keewu, <sup>2</sup> «Kit ikutse Ik' sharawo, ashono jitseraw naash iko fa'e b'teshi. <sup>3</sup> Kit manitse keniyal t'owu mááts ikunu bbefo, bi naashmanok waat <T balangaronton t detsts moosho taash angshwe!> bi etfoni. <sup>4</sup> Bíwere bish b' k'oorrawon ayo b' ja'a, ilmó hank'o ett bíasabi, <Dab Ik'o shato tk'azalor, ashono jitso t k'azalor, <sup>5</sup> T'owu máátsan taan k'eezo bazaat taan b taahitsotse bish k'oorituwe, maniyalbako uni aawo anaanar taane b tahiyiti.> »

---

**17:32** 17:32 Aze. 19:26

**17:33** 17:33 Mat. 10:39; 16:25; Luk'. 9:24; Yoh. 12:25

<sup>6</sup> Manats dabt Doonzo Iyesus hank'owa bíet, «Mor gond naashman keewtsman t'iwintsde'ere, <sup>7</sup> Eshe Ik'o, t'uwe aawo kuh dek't k'oniru bí ashuwotssh angshiyalkeyá? Batarnmó boosh b k'alitwo jaítúwáá? <sup>8</sup> B ja'arawon karr boosh k'oorituwe etiruwe. Ernmó taa Ash Na'o aanar t woor datsatse imnetiyo datsifak'una?»

*Feresawiya eteefonat t'ilish ko'ifon ariyetso*

<sup>9</sup> Manats dabt Iyesus Ik' shuntsok'on beyiruwots noone etfetst it'fetst koshuwotsi gac'iru ashuwotssh aryidek't man bkeewu. <sup>10</sup> «Git ashuwots Ik' k'onosh, Ik'i moo maants bo am. Iko ferisawiya eteyiruwó b wotor ikonmó t'ilish ko'ika btesh.

<sup>11</sup> «Ferisawiya eteyiruman bnibotse hank'o ett Ik'o b k'on, <Ik'ono! taa k'osh ashuwotskok'o bik'tsi, weral fintso, widetso wot tk'aztsosh neesh udo boree, bitsnor t'ilish ko'ifank'o wototk'aztsotse neen udere. <sup>12</sup> Taa ik gawiyotse git aawo s'oomiruwe, t daatsiru jamotse tatslo kishdek'at imiruwe.>

<sup>13</sup> «T'ilish ko'ifmanmo wokoon need'dek't, daromaand kááwdek' s'ilosh dab shatfetstni btesh, ernmó b kishon b gero k'is'fetst, <Ik'ono! taa morretsk tane taash maac'o k'ewowe!> bí etiri, <sup>14</sup> Ik'i shinatse kaawu wotat b gal antso eshe t'ilsh ko'ifmaniye bako ferisawiya eteyirumaniyaliye etiruwe itsha, b tooko damb detsiru jamoniye dash oot'etwe, b tooko dashan detsirwonmo dambaan keshetuwe.»

*Iyesus nanaúwotsi bdeertsok'o*  
(*Mat. 19:13-15; Mar. 10:13-16*)

<sup>15</sup> Ashuwots nana'o b shú'ituwok'o Iyesus maants dek't bowáá, b danif'uwots man bek't boon fayi. <sup>16</sup> Iyesusmó nana'uwotsi b maants s'eegdek't hank'owa bíet, «Ik'i mengstu hanots k'owuwotssh b wottotse nana'uwotsi k'ayere tmaants wonee, bazik'ayere. <sup>17</sup> Arikoniye itsh tkeewiri! Ik'i mengtu na'i marmat'ok'o wotar de'awoniye konuwor b'wotiyal bits kindratse.»

*Datsatsi gaalonat darimengston*  
(*Mat. 19:16-30; Mar. 10:17-31*)

<sup>18</sup> Ayhudi naashuwotsitse iko Iyesussh, «Danif doowono, dure dur kasho daatsosh eeg k'alo taash geyifa?» ett bíaatí.

<sup>19</sup> Iyesuswere «Eegoshe doowono taash nie-tiri? Ik' ikoniyere okoon doowo konuwor aaliye.

<sup>20</sup> Nokotetwok'o bímts nemonuwotsi danfnee, boowere <Wido amk'aye, úd'k'aye, úmp'k'aye, kooton gawuk'aye, nindnat t nnihn mangiwe> etetsuwotsiye.»

<sup>21</sup> Ashmanwere «Hanotsnma t naortson tuuzat kotdek're» bí et.

<sup>22</sup> Iyesus man bshishtok'on ashmansh, «Beree ik keew nk'alituw oor fa'ane, n detsts jamo kemde b gizo t'owwotssh ime, darotse kakuwets gaalo daatsitune, maniye hakono waar tshutsats sha'owe» bí et. <sup>23</sup> Ashman ayidek't gaaletsko b teshtotse, man b shishtok'on ayidek't shiyanb'guts. <sup>24</sup> Iyesusere ashman

bshiyantsok'o bek'k'rat, hank'owo bíet, «Gaalet-sosh Ik'i mengstots kindo aak'owe kic'ike!  
<sup>25</sup> Gaaletso Ik'i mengstots bkindoniyere, kambulo mafi fúron b besho ketefe.»

<sup>26</sup> Man shishts ash jamo, «Hank'owon bere kone fal kashiti?» bo et.

<sup>27</sup> Iyesusmó, «Ashoke maawets keewo Ik'oke faleke» bí et.

<sup>28</sup> P'et'rosuwere «Hamb, noo no detsts jamo k'azk'rat n shuutso shoy dek' sha'erone» bí et.

<sup>29</sup> Iyesuswere hank'o boosh bíet, «Arikon itsh keewiruwe, Ik'i mengst jangosh ett b moo wee b máátsú wee b eshuwotsi wee bí indnat b nihn k'azts ashó, <sup>30</sup> And datsanatse gitkishoniye bogo ay daatsituwe, weet datsatsnowere dure duri kasho daatsituwe.»

*Iyesus bk'iri jangonat k'irotsé btuwi jango keezlo bkeewtsok'o*

*(Mat. 20:17-19; Mar. 10:32-34)*

<sup>31</sup> Iyesus b danif tatse gituwotsi b maants t'intstdek't hank'o bí et, «Hamb! Iyerusalem maants amishee, Ash na'o jangosh nebiyiwotsn keewets jamó manoke s'eenetwe. <sup>32</sup> Bín Ik' ash woterawwots kishats beshide imetuwe, boowere bí atso s'udetuno, bino c'ashetuno, bín aatsniytune. <sup>33</sup> Bo jod'i hakon úd'ituno, ernmó keezl aawots k'iro da'er tuwituwe.»

<sup>34</sup> B danifuwots keew jamanitse dab ikunor t'iwintsratsno, b keewiru keewwots biitso boosh ash bwuitsitsosh eeg bíetiruwok'o danatsno.

<sup>35</sup> Iyesus Iyariko maants b t'intstok'on ááwu dog iko weri guratse bedek't b k'onir btesh. <sup>36</sup> B

ganoke beshiru ay ashuwots k'aro b́ shishtok'on «Eebi b́ naaroni?» ett b́ at.

<sup>37</sup> Ash ashuwotswere «Hambe! Nazrettso Iyesus han weerone beshoke b́ fa'oni» ett bokeewu.

<sup>38</sup> Mann ááwu dogo, «Dawit naay Iyesuso! oona taash maac'o k'ewowe!» ett b́ kuh.

<sup>39</sup> Shin shino amiru ashuwots, «S'k eree!» ett bo fay. B́mo b́ k'aro iki bogshdek't, «Dawit naayo! oona neesha taan maruwe!» etfetst b́tesh.

<sup>40</sup> Mansh Iyesus need'dek't «T maants dowere» ett b́ keewu. Ááwu dogonwere b́waatsok'on, hank'o ett b́aat, <sup>41</sup> «Neesh eeg tk'ale n geyi?» b́ et. Ááwu dogonwere «Doonzono! bek'oshe tgeyiri» b́et.

<sup>42</sup> Iyesuswere «S'iile! n imnetiyo neen kashire» b́et.

<sup>43</sup> Ááwu dogonwere manoor bek'o b́fal, Ik'onowere udefere Iyesus shuutso shoy dek't b́ tuu, ash jamonuwere man bobek'tsok'on Ik'o bo udi.

## 19

### *Iyesusnat Zekiyosn*

<sup>1</sup> Iyesus Iyarikó kitots kindt man weeron beshat b́ amí. <sup>2</sup> Manoknowere t'ilsh ko'ifuwotsats naasho Zekiwosi eteef gaalets ash iko fa'e b́ tesh. <sup>3</sup> B́ Iyesus aawi b́ wottsok'o bek'osh b́ geefera b́ tesh, ernmó b́ need'o k'awun b́ wottsats ashonwere ay b́wotsosh bek'o maaw b́ wuts. <sup>4</sup> Iyesus man weeron b́beshirwotse Zekiwos b́n bek'o geeyat ashuwots wost' fuk'i mit abaats keshb́dek'i. <sup>5</sup> Iyesuswere manok

am bbodtsok'on dambaan kaáwdek't s'iilt Zeki-wossh, «Zekiwoso! hambets n mootse jino taash b geyiyuwotse kaári mitatse ood'e» bí et. <sup>6</sup> Zekiwoswere kaári oot't, gene'úwefetst Iyesusi ibiyosh dek't bíami. <sup>7</sup> Man bek'ts ash jamo «Ashaan morretso moots s'eegere ibo amt kidre!» ett Iyesus ats bo mumudi.

<sup>8</sup> Zekiyosmó need'dek't doonzo Iyesussh hank'owobíet, «Doonzono! hambe, t detsts gaal jamotse b bado t'owwotssh imetuwe, dirshat ashaatse t dek'ts gizo bbeyalowere, awd kisho woshde'er aaniyuwe.»

<sup>9</sup> Iyesuswere hank'owa bíet, «Ashaan Abraham naar b wottotse hambets kasho máánsh wotere, <sup>10</sup> Ash na'o b weyiye t'aftso geeyar kashiyoshe.»

### *Tats guutsuwotsi ariyetso*

*(Mat. 25:14-30)*

<sup>11</sup> Ashuwots man k'eboke bobefere Iyesus keewu iko ando jewrdek't bkeewi, bíwere Iyerusalem maants b karntotse ash ashuwots Ik'i mengstu andon bbe'etwok'o boosh bíartsosha btesh. <sup>12</sup> Mann Iyesus hank'wa bíet, «Nugus woti alo k'a'u de'k't aanar wosh wok datso amts naasho fa'e btesh, <sup>13</sup> Bí amftsre shino b guutsuwotsitse tatswotsi s'eegdek't bo took tookosh ik ik minaniyo\* imt <Aanar twafetsosh gizan jahere> bí et. <sup>14</sup> B dats ashuwotsmo bín

---

**19:10** 19:10 Mat. 18:11      **19:11** 19:11-27 Mat. 25:14-30

\* **19:13** 19:13 Minaniya: Ik minaniyo ik ash keez shashi damoze.



boshit'fotse, ashaan noatsats b́ naasho geerat-sone ett b́ amiyakon wosh na'o bo wosh.

<sup>15</sup> «Ash man nugus wotat bíantsok'on boosh imets gizon jaakt awuk'o bo oorshtsok'o danosh, gizo imt bíamts b́ guutsuwotsi b́ s'eegiya.

<sup>16</sup> Shints gutso t'int, <Doonzono! n imts ik minaniyon hamb tats minaniyo oorshre> b́ et.

<sup>17</sup> B doonzuwere <Nee sheeng gutsono! sheenge nfini, muk' keewatse amanek nwottotse taamo neen tats kitatse alo neesh imre> b́ et. <sup>18</sup> Gitl gutsonwre t'int <Doonzono! taash n imts minaniyo hambe, uts minaniyo oorshre> b́ et.

<sup>19</sup> Doonzonuwere hansh <Nenowere uts kitatse naashire> b́ et.

<sup>20</sup> «Keezlonwere t'int hank'o bíet, <T doonzo! taash n'imts gizoniye hambe, but'ots k'undek'atniye ged t k'ri b́ teshi. <sup>21</sup> Man t k'aluwere nee ngeraw dek'etuwo, n shohawo kakuwituwo, maac' kup' n woto danat t shattsatsne> bíet. <sup>22</sup> B doonzwere <Nee gond gutsono! n keewts keewann niats angshetuwe, taa t geerawo dek'etk twotonat tshohawo kakuwitk maac' kup' asho t woto danree, <sup>23</sup> Beree t gizo oot' daatsit bankiyo eegoshe gedo n k'azi? Taa aanar twoor b́ oot'onton dek'anek'e b́ teshi> b́ et. <sup>24</sup> Maniyere hakon doonzman, manoke need'dek't teshtswotssh, <B minaniyo bíatse de'er tats minani detsts guutsosh imere> b́ et. <sup>25</sup> Bowere <Doonzono! bíyere tats minaniyo detsfe!> bo et. <sup>26</sup> Doonzonuwere <Detsts jamosh iki bogoshde dabetuwe, deshawoknmo dab b́ detstsonor bíatse k'a'udek'etwe etiruwe.

<sup>27</sup> Boatsats t naasho geerawu t t'elatmanotsnomó hanok dewar tshinatse boon úd'uwere! » » bíet.  
<sup>28</sup> Iyesus man jewuron bkeewihakon b weerindo Iyerusalem maants sha'efetst, b danifuwots shin shinatse bíamir btesh.

*Iyesus een mangon Iyerusalemits bkindo*  
 (Mat. 21:1-11; Mar. 11:1-11; Yoh. 12:12-19)

<sup>29</sup> Iyesus Debrezeyit guro ganoke fa'u Bete Fagenat Betaniyi maants bt'intso'kon, b danifwotsitse gituwotsi hank'o ett b wosh,  
<sup>30</sup> «It shinatse fa'a galuts ameree, manok it bodtsok'onowre konúwor bíats be b danawu daaz na'o tipotse daatsitute, bish de'er hanok de'ewoore. <sup>31</sup> Konuwor <Eegishe it bitsiri> err iti bíatiyale, <Doonzosh b geyitsotsne> err aaniwere.»

<sup>32</sup> Woshetswotsuwere boame jam keewo arikon Iyesus ettsok'o wotat bi'ere bodaatsi.  
<sup>33</sup> Dazna'ono bobitsfere doonzwots «Eegishe it bitsiri?» boosh bo eti. <sup>34</sup> Bowerere «Doonzosh b geyitsotsne» bo et. <sup>35</sup> Dazna'onowere Iyesus maants dek't bowá, bo tahono daazna'o jik' abaats k'awudek't Iyesus bbetwok'o bo k'ali.  
<sup>36</sup> Iyesus bíamfere ashuwots boshemo weridats bo es'iri.

<sup>37</sup> Iyesus Iyerusalem kitots bodosh bt'infere Debrezeyit guratse dashan oot'oke bbefere, manoor b shutsats sha'iru ashjametswots bo bek'ts adits keewwotsatse tuwtson bogeneútsosh bo k'aro eensh dekt Ik'o udo dek't botwi. <sup>38</sup> Hank'owa bo etiri boteshi, «Doonzo shutson weetu naasho

deereke! jeeno darotse, mango Ik'osh daaratse wotowa!»

<sup>39</sup> Ash dagotse teshts ferisawino eteef ik iku-wotsmo Iyesussh «Danifono! n danifuwotsi s'k bo eteetuwok'o woshuwe!» bo et. <sup>40</sup> Iyesuswere «Bo dab s'k boetalor shútsuwotswor kuhituno etiruwe itsha» ett bíaaníy.

### *Iyesus Iyerusalemsh bíeptsok'o*

<sup>41</sup> Iyesus Iyerusalem kito maants t'int, kitu b bek'tsok'on, bish bíepi. <sup>42</sup> Hank'owo bí et, «Nee n jeenosh geyit keewo hambets danfnee woterake! Andmó keewu han niawatse ashwutsere, <sup>43</sup> N balangaruwots neen gúride kas'o kac'de neen gúrde'er bokic'it aawo weetuwe. <sup>44</sup> Neenat n gitsotse fa'a n na'uwotsi datsats dikde t'afituno, b gaherawon orituwo dab ik shútsonor bbeyoke neesh k'azeratse, han b wotituwere, Ik'o neen kashiwosh bwaats dúro n dartsoshe.»

### *Iyesus Ik' mootse jaakirwosti bkishtsok'o*

*(Mat. 21:12-17; Mar. 11:15-19; Yoh. 2:12-22)*

<sup>45</sup> Iyesus Ik' k'oni moots kindt, manoke jaakiru ashuwotsi gisho dek't btuwi, <sup>46</sup> Hank'owere boosh bíet, « <T moo Ik' k'oni mee b wotiti> ett guut'ere, itmó bik'tsuwotssh gemee it woshk'ri.»

<sup>47</sup> Iyesus aaw aawon Ik' mootsna b danifo, kahni naashwots, Muse nemo danifuwots, ash jiishiru k'oshuwots bín ud'osha bogefo. <sup>48</sup> Ernmó ash jamó Iyesusi k'ebosh geeyat bo nibo imk'rk boteshtsotse bín úd'osh geyiru jirwots eegor k'alosh falratsno.

## 20

*Iyesus kon alon bfiniruwok'o bín aatetsok'o*  
(*Mat. 21:23-27; Mar. 11:27-33*)

<sup>1</sup> Ik aawu Iyesus Ik'i mootse daatseyat ash ashosh doo shishiyo b́ keewufere kahni naashwotsna, Muse nemo danifuwotsnat eenashuwotswere bíyok bo weyi, <sup>2</sup> Boweré «Aab noosh keewwe, keewanotsi kon alon nfiniruwok'ona?» ett bo aati. <sup>3</sup> Iyesuswere hank'wa boosh bíet, «Taawere ik keewu iti aatuna, eshe aab taash aaniwere, <sup>4</sup> Yohans gupo Ik'okike himó ashokike?»

<sup>5</sup> Boweré hank'o ett bo atsatseyo bo keewe, «<Ik'okike no> etala, <Beree eegishe bín amano it k'azi> etetuwe nosha, <sup>6</sup> <Ashokike> no etalmó ash jamo Yohansi nebiyi b́woto bo amantsotse shut-sone noon bo togeti.» <sup>7</sup> Mannsh «Aawokik b́ woto danatsone» ett bo aaniy. <sup>8</sup> Iyesuswere, «Beree taawor kon alon keewanotsi t finiruwok'o itsh keewuratse» bí eti.

*Weyini mitonat goshtsuwotsh ariyetso*  
(*Mat. 21:33-46; Mar. 12:1-12*)

<sup>9</sup> Manats dabt Iyesus ariyetsan ash ashosh keewo dek't b́ tuu, ash iko weyini mito b́toki, goshtsuwotssh krayik'rat k'osh datso k'az bíami, bí anerawono ayo b́ja'i. <sup>10</sup> Woyiniyo b́shutsok'on weyiman doonz b́ shuwotse b́bano b́sh de'e b́weyish guuts iko goshtsuwotsok b́woshi, goshtsuwotsmo togdek't kishibashon faksh bok'ri. <sup>11</sup> Mank'o ando k'osh guutso b́ woshere b́nor tog boishí, ketidek't kishibashon damibok'ri.

<sup>12</sup> Ando aani keezl guutso b̄woshere manowere togdek't gaawit kishdek't juubok'ri. <sup>13</sup> Maniye hakonowere weyiniyo doonz «Eshe awuk'o k'alutak'una? T shuntso t naayi woshona, daneraka b̄n mangiyo k'ayatsne,» b̄iet. <sup>14</sup> Ernmó goshtsuwots b̄n bobek'tsok'on bo atsatsewo hank'o bo eti, Eshe naatetuwo haniye, woore úd'k'rone! b̄ datso nok wotituwe! <sup>15</sup> Mansh b̄ naayi woyniyi maniyre uratse kish dek't bou'd'i. Eshe and weyiniyan doonz goshtsmanotsi awuk'o boon b̄k'alituwok'o arefa itsha? <sup>16</sup> Weyni doonzo b̄tokone b̄ weti, goshtsuwot-snowere úd'nib̄ishit, weyni mitmanowere k'osh goshtsuwotssh imk'rituwe. ashuwotswere man boshishtsok'on «Hanwo b̄jamon wotk'aye» boeti. <sup>17</sup> Iyesusmo bo maants s'iilfetst hank'o bí et, «Eshe,  
 <Gmbi agfwots gac'ts shútso shúts kup'o shútswotsi tungúshatse kaatsde detsetwo wotb̄gutsi>  
 ett guut'etso eege b̄kitsiri. <sup>18</sup> Shúts manats dihitu jamo tishitwe, shútsman bíats b̄dihitu ashonmo t'ars'etwe.»

*Ereer dashi jangosh t'intsets aato*

*(Mat. 22:15-22; Mar. 12:13-17)*

<sup>19</sup> Muse nemo danifuwotsnat kahni naashwotnsn ariyets keewuman boatsats b̄ keewtsok'owo dank'rat manoor b̄n deshdek'osh geyatni botesh, ernmó ash asho shatbowtsi. <sup>20</sup> Mansh Iyesusi ash aalts aawots detsosh kotbodek'i. Naasho alonat bíats angshetuwok'o betsit nooni dáro bíatse datsosha bogefoni,

mansh ash sheeng araarr b́ keewiru keewo mec'it ashuwotsi woshbok'ri. <sup>21</sup> Keew mec'it ashuwots Iyesus maants t'int, hank'o ett b́n boaati, «Danifono! nee n keewiruwonat n daniyruwon ar b́wottsok'o danfone, Ik'i weero arikone ndaniyiri bako konshor bogabogshratsne. <sup>22</sup> Ab noosh keewwe! no nemok'on Rom nugúsosh ereer dasho wotitwamo woteratsa?»

<sup>23</sup> Iyesusmó bo gondon bok'od'iruwok'o dank'rat boosh hank'o b́ et, <sup>24</sup> «Aáb ambarmani taash kitsuwere, ambarmanats gedets aronat shútson konke?»

Bowere «Rom nugúsoke» boeti.

<sup>25</sup> Iyesuswere, «Eshe naashi naashoko naashi naashosh, Ik'oko Ik'osh imere» b́iet.

<sup>26</sup> Bowere ash ash shinatse b́keewuts keewon b́n detso falratsno, mansh boosh b́aniyor adt s'k etbowtsi.

*K'irtsuwots k'iro da'ar botuwi jango*

*(Mat. 22:23-33; Mar. 12:18-27)*

<sup>27</sup> «K'irtsuwots tuuratsno» etef Seduk'awiyots Iyesusok t'int hank'o ett bo aati, <sup>28</sup> «Danifonó! Muse hank'o ett noosh guut're, «Ash iko b́máátsu atse na'o b́ shurawo k'iron b́k'aleyál b́ eshu máátsmani de'er b́ eshush shaato shegrshwee.»

<sup>29</sup> Shawat eshuwwots fa'ano boteshi, jametsuwotsitsi k'aabo máátso dek't na'o b́ shurawo k'irb́wutsi. <sup>30</sup> B́ shutsonuwere máátsmani b́ dek'i. <sup>31</sup> Keezlonuwere bin b́dek'i, mank'oon shawat wotsuwere bin dek't na'o boshurawo k'irbowtsi. <sup>32</sup> Jametsuwotsiyere il máátsman

k'irbwutsi. <sup>33</sup> Shawatetsuwots taron bin máátso bodek'tsotse eshe k'irtsuwots bo tuwots ááwushe ááwushe mááts b wotiti?»

<sup>34</sup> Iyesuwere hank'o ett boosh bíaaniiy, «Datsatsi ashuwots máátso dek'etunó, de'etuno, <sup>35</sup> k'irtsuwotsitse tuur, weet dúron beet ashuwotsmó, máátso de'atsno, de'eratsno. <sup>36</sup> Ik'i melakiwotskok'o bowotituwotse k'irratsno, k'irotsno bo tutsotsnowere Ik'o nana'úwotsye.

<sup>37</sup> K'irtsuwots tuwi jangoshmo, Muse buush tawi jango b'keewu taarikiyotse, Doonzone <Abrahamko Izar Izewer, Isak'ko Izar Izeweri, Yok'obko Izar Izeweri> ett bin s'eegree.

<sup>38</sup> Manshe Ik'oniye kashetswotsko Izar Izeweri bakro Izar Izewer k'irtsuwotskaliye, jametsuwots bísh kashon beetúne.»

<sup>39</sup> Muse nem danifuwotsitse ik ikuots «Danifono! sheenge n keewi!» boet. <sup>40</sup> Maniyere hakon aawo shu'ude Iyesusi aatosh falituwo boyitse konwor aaliye.

*Mesiyo jangosh t'intsets aato*

*(Mat. 22:41-46; Mar. 12:35-37)*

<sup>41</sup> Maniye hakon Iyesus hank'oa boosh bíet, «Aak'oneya Krstos Dawit naayiye boetiri? <sup>42-43</sup> Dawit b' tookon duubi mas'aafotse, <Doonzo t doonzsh

N t'alatuwotsi n tufi shirots neesh t gerfet-sosh

T k'ani aaromants beewe bíeti> etfe.

<sup>44</sup> Eshe Dawit b'tookon doonza ett b' s'eegiyakon bere Krstos Dawitsh aawuk'oneya b' naay woto b'faliti?»

*Iyesus Muse nemo danifuwotsatse atso kordere'ere bí'ettsok'o*

<sup>45</sup> Ash jamo b́ shishfere Iyesus b́ danifuwotssh hank'owa bíet, <sup>46</sup> «Tahi geenz geenzo karde'er hake bako sha'o, gawuyotsno mangiyets jamo dek'o, Ik' k'oni mootse mangiyets jorwotsi, jiwoknowere mangts beyoko shunf Muse nem danifuwotsatse it atso kordere. <sup>47</sup> Bowerre be'ewosh bot'intsiru geenz wotts Ik' k'onats webdek't bokenih k'irts maatsuwotsi botes'iri, manshe iki gond keewe boon kotiri.»

## 21

*T'owu máátsu imts imo*  
(*Mar. 12:41-44*)

<sup>1</sup> Iyesus dambaan kawdek't b́silfere gaaletswots bo imiruo [mebo] ms'watiy dek'eyiru sat'nots bo gedfere bek' b́k'r. <sup>2</sup> Mank'o t'owu mááts iku, git santimu wotit gizo sat'nots b ged'fere bek' b́k'ri. <sup>3</sup> Hank'owere bíet, «Ariko itsh keewiruwe, t'owmáátsan jametsoniyere bogsh dek'at imranee. <sup>4</sup> Bo boimye bogalotse oortsoniye, bimo t'owu wotefetsatniye eegor b ooride'awon b detsts jamo imranee.»

*Ik' moo b́gahituwok'o bek'on Iyesus b́keewtsok'o*

(*Mat. 24:1-2; Mar. 13:1-2*)

<sup>5</sup> Ash ik ikuwots, «Ik'i maa han awuk'owe b́sheengi? Gizi shaawo kishit mang shútsuwotshnat Ik'osh t'intsh sheeng keewone baats b́wutsi» et fetst bo keeweyiri b́ teshi. <sup>6</sup> Ernmó Iyesus «It bek'iru jaman shútsu



shútsats kororeyar boorawu dúro weetuwe, shúts jamanots ik aawu gaahitune.»

<sup>7</sup> Bowere «Danifono! man b'wotit awure? Hanuwere wotosh bt'intso'k'o eegi milktoneya nodaneti?» ett boaati.

*Doonzo wooniyere shinon weet gisheyonat gond bek'on*

*(Mat. 24:3-14; Mar. 13:3-13)*

<sup>8</sup> Iyesus hank'o ett boosh b'aaaniy, «It shela-wok'o it atso korde'ere! ayuwots <Taa Krstos taane! hambe! b'aaawo t'inre!> err t shutson weetune, bo shuutso sha'ak'ayere. <sup>9</sup> Kes'i jang-onat dimbiron it shishor tek' k'ayere, shinshino man b'woto geyife, ernmó bs'uwo manoor woter-atse.»

<sup>10</sup> Manats dabt Iyesus hank'owa b'iet, «Ash asho ashaashats, naasho naashats tuwitwee. <sup>11</sup> B be beewoke kup' wotts dats shek'ewo, k'ak'onat maryi shodon wotituwe. Shatit keewuwot-snat mlikit een eenuwotso darotse be'etúne. <sup>12</sup> Ernmó jaman b' woteftsere shino ash ashuwots itn detsetúno, gishitúno, ayhudi Ik' k'oni moonat tipí mootso beshide iti imetuno, t shútsi jangosho itn naash naashonat altswotsok de'e ametunee. <sup>13</sup> Hanuwere t shútsi jango gawosh itsh iki sheeng b'wutsiti. <sup>14</sup> Mansh itats bodet s'amiyewor it aanit keewosh it kic'erawok'o shino t'iwints de'ere. <sup>15</sup> It balangaruwotsitse konuwor falr k'efo b' bayaw nononat dani telefo taa itsh imetuwe. <sup>16</sup> Iti ind nihuwtsnat it eshuwots, it jaguwotso it tohuwotso bo oorerawo iti beshider imetune, itiste ik ikuwotsi úd'etuwe.

17 T shútsi jangosh ash jami shinatse shit'eek wotitute. 18 Ernmó it took s'iratse ik s'iru dab t'afratsane. 19 It k'amon it kashu kashidek'etute» bí et.

*Iyesus Iyerusalem bt'afituwok'o shino bkeewutsok'o*

*(Mat. 24:15-21; Mar. 13:14-19)*

20 Manats dabt Iyesus hank'owa bíet, «Iyerusalem t'alaton gúrde bobefre it bek'or b t'afo b bodtsok'o dande'ere, 21 Manoor Yihud datsatse fa'uwots guromants woc'no, kitutse fa'uwots biitse keeno, kituniyere úratse fa'uwots kitumand kind k'ayno. 22 T'afan jangosh guut'etso shin bek'on keewetso b wotituwok'o hanweer wershikonat fayi dúrone. 23 Manots, na'i mac'uwotsnat s'aats ishuru na'i induwotssh indowe boosha! datsatse kic'i gondo wotituwe, ash manotsatse Ik'i fayó weetuwe. 24 Boyitsnowere ayuwots shik goradon úd'etuno, katsuwotsuwere kisho imr dats datsats dametuno, Ik'i ash woterawwots dúro b s'uufetsosh Iyerusalem Ik'i ash woterawwotsn net'etk wotitwaniye.»

*Ash na'ono aani bweyi jango*

*(Mat. 24:29-31; Mar. 13:24-27)*

25 Manats dabt Iyesus hank'o bíeti, «Aawonat aashitson, k'enuwotsatsnoor adits milik-ituwots be'etúno, datsatsnowere ash jamwots aats k'aronat b jongo tek'iyiru k'aratse tuutson sharr kic'ituno. 26 Datsats weet keewo kotoke ashuwots shatoon k'ewitúnee, manoor daritsi

angwots shek'etúno, <sup>27</sup> Maniye hakon Ash na'o angi eenonat dawunots wotde'er b'waafer ashuwots bek'etúno. <sup>28</sup> Jamanots woto de'e botuwor it kashit aawo b' bodtsotse dambaan kaaw de'er s'iilere.»

*Doonzo woo kitsit belesi mitú ariyetso*  
(*Mat. 24:32-35; Mar. 13:26-31*)

<sup>29</sup> Manats dabt Iyesus jewurets keewuman boosh b' keewu, «Belesi mitonat k'osh mituwotsi t'intside s'iilere, <sup>30</sup> Bo maaro ato de'e b'tuwo it bek'tsok'on k'aawo b' t'intsok'o danfte. <sup>31</sup> Mank'oon jaman woto de b'tuwo it bek'or Ik'i mengsto wosh b'karntsok'owo dande'ere.

<sup>32</sup> «Ariko itsh keewirwe, jaman b' s'eenfetso and dúri s'oot'an besheratse. <sup>33</sup> Daronat datson beshitune, t keewonmo besheratse.»

*Kup'de'er koti jango*

<sup>34</sup> Manats dabt Iyesus hank'o b' et «Móónat úshi ayon, mashon, ay finon maawonat datsatsi beyosh kic'on it nibo ay b' maawrawok'o it atso korde'ere! Maniye okoon aawuman kambok'o gawerawon iti deshdek'etwe. <sup>35</sup> Manots aawuman datsatse daatset ash jamwotsi gawerawo kambok'o deshdek'etwe. <sup>36</sup> Mansh, weet gond keewu jamatse oorosh ango it daatsituwok'o aani Ash Na'o shinatse ned'osh it falituwok'o jam aawo Ik' k'onoke kup'ore.»

<sup>37</sup> Iyesus aaw aawon Ik'i mootse b' daniyfo, datso b' ilor Debreyeyit gurats kede b' k'eefoni.

38 Ash jamo Iyesusi k'ebosh guuron Ik'i mootsere b́ maants bo amfoni.

## 22

### *Iyesusats malets malo*

(*Mat. 26:1-5; Mar. 14:1-2; Yoh. 11:45-53*)

<sup>1</sup> Faziga eteets tush meyi bali ááwo mangiyef aawo t'inre b́tेश, <sup>2</sup> K'eesi naashuwots naet Muse nemo danifuwots ash asho boshattsosh Iyesusi deshde boud'it malo ááshon bogeyiri botesh.

### *Yhud Iyesusi beshide imosh bshiyetsok'o*

(*Mat. 26:14-16; Mar. 14:10-11*)

<sup>3</sup> Manoor b́ woshtswots tatse gituwotsitse iko Kiriyot dats ash Yihud atsots Shed'ano kindbwuts. <sup>4</sup> Mansh Yihud kahniwotsnat Ik'i maa kotfuwotsi jishfok amt Iyesusi awuk'o k'alr boosh beshide b́ imetwok'o bonton b́ keeweyi. <sup>5</sup> Bowere keewmansh gene'uwat gizo b́sh imosh keewe bowuts. <sup>6</sup> Bo keewets wulimańnowere wotowe ett ash asho b́ danawo Iyesusi beshi de'er imosh k'anit aawo b́geyiri.

<sup>7</sup> Maniye hakon fazigi mereero shukeet tush beno meyi Ik' aawo bod b́guuts. <sup>8</sup> Iyesus «Fazigi kooç' misho nometwok'o amr k'aniwere» ett P'et'rosnat Yohansn woshbk'r.

<sup>9</sup> Bowere «Fazigi kooç' misho aawoke no k'anietwok'owe n geyi?» ett b́nboati.

<sup>10</sup> B́were boosh hankowa b́iet, «Kituts it kindor aats kitef koro kuriru ash daatsitute, b́ shuutso shoyde b́ kindit moots ameree. <sup>11</sup> Moo doonzsh, noon danifo <T danifuwotsnton fazigi kooç' misho t metuwoko ibi kashef moo aawoke?

etfe> erere bísha. <sup>12</sup> Bíwere dadirotse fa'a es'dek't k'aniyets maa gawuno itsh kitsituwe, manoke k'aniwere.» <sup>13</sup> B danifuwots amt, jam keewo Iyesus ettsok'o wotat bdatseyi, fazigi baaliyo noowere manoke bok'aniyi.

*S'ayin meekewo jango bned'itsok'o*

*(Mat. 26:26-30; Mar. 14:22-26; 1 K'or. 11:23-25)*

<sup>14</sup> Kooc'misho b bodtsok'on Iyesus b woshtswotsnton mishi marats beebdek'i. <sup>15</sup> Hank'owa boosh biet, «Godbek'o tiats b bodftsere shino itnton fazigi koc'mishan moosh ayidek'atni t tewunfoni b teshi. <sup>16</sup> Keewan Ik'i mengstotse arik wotar bbe'efetsosh haniye hakon Fazigi koc'mishan b jamon maratse etiruwe itsha?»

<sup>17</sup> Maniye hakoñ Iyesus úshi wanc'o k'aau dek't Ik'o b údiyakon hank'o biet, «Nayere han kayde'ere, <sup>18</sup> arikon itsh keewiruwe andon de'etuwr Ik'i mengstu bwafetsosh weyini shuwanatse daatsets usho uyatse.»

<sup>19</sup> Iyesus manats dabt misho k'audek't Ik'o b údiyakon, b danifuwotssh «Nayere, han itsh imetuwo tmetsoniye, han taan gawosh woshde'ere» ett bí im. <sup>20</sup> Mank'o koc'mishoniye okoon ushi wanc'o k'aaudek't imt boosh hank'o biet, «Ushé wanc'an it jangosh kud'itwo t s'atsoniye bíats ned'iyet handr taaroniye.

<sup>21</sup> «Ernmo taan beshide imetu asho kisho hamb taanton mishi marotse. <sup>22</sup> Ash Na'o b jangosh shin keewetsok'on k'irituwe, ernmó Ash Na'o beshide imetu ashmansh indowe bísha!»

<sup>23</sup> Bowere «Noyitse keewan k'alituwo kone?» ett boatsatsewo moosho dek'botu.

<sup>24</sup> Manats dabt bo, «Nounetsitse bogo kone?» ett moosho dek't botuu. <sup>25</sup> Iyesusmó hank'o boosh bíeti, «Ik' ash woterawwots naashuwots ash ashaatse alo detsfne, dats keewtswotswere ashosh sheeng k'alfwotsi etetuwe, <sup>26</sup> Itmó bokok'o woto itsh geyiratse, maniyere ititse een wottso b́ beyal muk' wotowa, jishtsi wottso guut-sok'o wotowe. <sup>27</sup> Mishimarats bedek't meyiruwonaton need'dek't manziruwoitse awune enoni? Eena eteefoni mishi maratse bedek'tsoniyoshna? Taamó it dagotse guutsok'o taane. <sup>28</sup> It taa gondo tbek'or jamon taanton kup'atniye it teshi. <sup>29</sup> Mansh t nih taan b́ naashitsok'o taawere it naashituwe. <sup>30</sup> T mengstotse mishi maratse bede'er meetute, úshetute, naashi jooratse bede Isra'el naar tatse gituwotsats angshitute.»

*Iyesusi P'et'ros bíhalitwok'o shino  
b́keewtsok'o*

*(Mat. 26:31-35; Mar. 14:27-31; Yoh. 13:36-38)*

<sup>31</sup> Manats dabt Iyesus hank'o bíet, «Smonoo! Smonoo! hmb, goshtso b́ sndeyi buyo as'de b́ galfook'o Shed'ano iti as'baze b́geyi. <sup>32</sup> Ernmó ni imnetiyo b́ t'afrawok'o taa neesh Ik'o k'onituwe, ando aani ni anorowere nieshuwotsi kup'iwe.»

<sup>33</sup> P'et'ros were «Doonzono! tip wotowa, k'ir wotowa neenton amoosh k'ank taane!» bíet.

---

**22:24** 22:24 Mat. 18:1; Mar. 9:34; Luk'. 9:46 **22:25** 22:25-26

Mat. 25:25; Mar. 10:42-44 **22:26** 22:26 Mat. 23:11; Mar. 9:35

**22:27** 22:27 Yoh. 13:12-15 **22:30** 22:30 Mat. 19:28

<sup>34</sup> Iyesusmó aniydek't, «P'et'rosoo! hambets baako b́ k'adfetserere, <Neen danatse> err keezoto taan haalitune etfe» bí et.

<sup>35</sup> Maniye hakon Iyesus b́ danifuwotssh, «Gizosh k'arc'ito, borso, c'amono it kishatse alo iti t woshor itsh shaptso fa'a b́teshi?» boosh bí et.

Bowere «Eegor noosh shapts keewo aaliye» ett b́ish boaanii. <sup>36</sup> Iyesuswere boosh aaniiy hank'owa biet, «Andmó gizo, borsono detstso, k'aa de'e, shiki gorado deshawonwere b́ taho kemr shiki gorado kewude'e <sup>37</sup> T jangosh shin guut'ets jamo fin isho bgeyitsotse <Gondwotsnton taawere> etiruwo S'ayin mes'afotsi keewo ti atse wot b́ s'uwo geyife etre itsha.»

<sup>38</sup> B́ danifuwotswere «Doonzono! hamb git shiki goraduwoots fa'ane!» bo eti.

B́were «bodfne!» boosh b́iet.

*Iyesus Debre zeyit guratse Ik'o b́k'ontsok'o*  
(*Mat. 26:36-46; Mar. 14:32-42*)

<sup>39</sup> Iyesus kitutse kesht b́ doyok'o Debrezeyit guromants bíami, b́ danifuwotsuwere b́inton boam. <sup>40</sup> Manok bobodtsok'on Iyesus, «Fadeyots it kindrawok'o Ik'o k'onuwere» bí eti.

<sup>41</sup> Maniyehakon shúts sha'ubetsok'o boatse wokdek't bíam, tuk'mal dek't hank'o ett Ik'o b́k'on, <sup>42</sup> «Nihono! nshunka wotiyale tiats bodosh etiru kic'i wanc'an tiatse wokiwe, ernmó nee niettsok'owabako taa tiettsok'o wotk'aye.»

<sup>43</sup> Manoor bin kupiit melakiyo darotse waaf bíats be'e b́wutsi. <sup>44</sup> B́ nibotsnowere ayidek't kic'efetst

kup'idek't Ik'o b́k'oniri b́teshi, b́s'azonuwere s'atsok'o wotat datsatsa b́s'oriri b́tेश.

<sup>45</sup> Ik' b́ k'onirwoke tuut b́ danifuwotsok b́waa, ayi dek't boshiyantsatse tuutson nefat k'eewutsat bobefere wadatst boosh hank'o b́iet, <sup>46</sup> «Eegishe it k'eyiri? Maniyere fadeyots itkindrawok'o tuur Ik'o k'onuwere.»

*Iyesusi beshidek't imi jangonat b́detsewon*

*(Mat. 26:47-56; Mar. 14:43-50; Yoh. 18:3-11)*

<sup>47</sup> Iyesus man keewoke b́befere, ay ashuwots waa bokesh, boon jishiruwonuwere tatse gituwotsits wottso iko Yihudi b́tेश, Yhud b́n jobosh b́ maants t'ńbdek'. <sup>48</sup> Iyesusmó «Age Yhudo! Ash Na'o jobon beshide imisheya?»

<sup>49</sup> Iyesusnton teshts b́danifuwots keewuan b́ wottsok'o bobek'tsok'on «Doonzono! shiki goradon jod'onowa?» bo et. <sup>50</sup> Boyitsnowere iko kahni naasho guutso shiki goradon k'es'dek't b́k'ani waazo k'ut'b́k'r.

<sup>51</sup> Iyesusmo «K'aye! hank'o keewo aani k'alk'aye!» b́i et, Asho wazonowere shu'udek't kashi b́k'ri.

<sup>52</sup> Maniye hakon Iyesus bin detsosh waats k'eesi naashuwotsi, Ik' maa kotfuwotsatsi altsuwotsnat ashitsi eenashuwotsnsh hank'o b́i et «Taan wombedewok'o detsoshe shiki goradonat gumbo dek'atniya it weyiri? <sup>53</sup> Aawu aawon itnton Ik' mootse t daatsewor taan t teshor, andmo it aawonat t'aluwotse altsosho bo ááwe.»

*P'et'ros Iyesusi b́ihaltsok'o*

*(Mat. 26:57-58, 69-75; Mar. 14:53-54, 66-72; Yoh. 18:12-18, 25-27)*



54 Maniye hakon ash ashuwots Iyesusi detsdek't k'eesi naasho mook dek't bowaa, P'et'rosuwere wokoon bshuutso b shi'iri. 55 Ash ashuwots kas'otse tawo deshidek't ikoke bedek'tni botesh. P'et'oswere waat towat be bdek'i. 56 P'et'ros tawu ganok b'befere gon iku tawu shanatse bek'bk'ri, b maants t'iwintsdek' s'iilat «Hanwor Iyesusntoni b'teshi!» bi et. 57 P'et'rosmó, «Nee ashune! taa bín danatse!» jamere bí et. 58 Muk'i tesht k'osh ash iko P'et'rosi bek't «Neewor boyitsi iko neene!» bí et.

P'et'rosmó «Ashono neena! taanaliye!» bí et.

59 Ik sa'atok'o tesht k'osh ash iko P'et'rossh «Ashaahan Gelil dats ash b'wottotse arikon bintoniye b'teshiye!» ett kup'idek't b keewi. 60 P'et'rosmó, «Ashono neena! ni etiruman danatse!» bí et. Man keewoke b'befere manoor baako b k'adi. 61 Manoor doonzo Iyesus wongr ett P'et'rosi b s'iil, P'et'roswere «Hambets bako keezoto bk'adfetsosh taan danatse er haalitone» ett doonzo Iyesus b keewutso gawubdek'i. 62 Urats kesht ayidek't bí eep.

*Iyesus b'togetsok'onat bgac'etsok'on*

*(Mat. 26:67-68; Mar. 14:65)*

63 Manoor Iyesusi detsdek't teshts ashuwots b'iyats trgic'o kashfetst bín botogiri. 64 B shitsonowere p'urifetst, «Kone neen togtsoni? Nebiyi nwotiyal aab dane?» boetfera botesh. 65 Bíats ay keewo keewufets bín boc'ashiri botesh.

*Iyesus moosh moosheyiru jebok dek't amet-sok'o*

*(Mat. 26:59-66; Mar. 14:55-64; Yoh. 18:19-24)*

<sup>66</sup> Gatsbwuttsok'on dats naashuwots, kahni naashuwots, Muse nemo danifuwots ikok kakuwebogutsi, Iyesusnowere jebats dek'owa. <sup>67</sup> Hank'o ett b'ish bokeewu «Ab nee Krstos neena wotiyal noosh keewe,» Biimo boosh hank'owa b'iet, «Itsh t keewiyalo taan amaneratstere, <sup>68</sup> Iti tiatiyalo taash aniratsteree, <sup>69</sup> Ernmó haniyehakon Ash na'o kup' Ik'o k'ani aaromand bedek'etuwe.» <sup>70</sup> Jametswots Ik wotdek't «Eshe nee Ik'o naay neeneya?» et bo aati. <sup>71</sup> Bowerre «Eshe eeg gawe noosh b' geyiti? Hamb b' nonatse keshtso no notokon shishrone!» bo et.

## 23

### *Iyesusi P'ilat'osok dek't ametsok'o*

(*Mat. 27:1-2, 11-14; Mar. 15:1-5; Yoh. 18:28-38*)

<sup>1</sup> Maniye hakon manoke kakuwedek't beyiru ash ashuwots dek' amt P'ilat'os shinats t'intsbok'ri, <sup>2</sup> Hank'o ettnwere b'ín s'aamiyo dek' botuwi, «Ashaan no ashuwotsi b'shelifere daatsrone, Rom nugúsoshowere ereero dasherawok'o bazife, ando <Taahe nuguso Krstos taane> ettniye b' keewiri.»

<sup>3</sup> P'ilat'oswere «Ayhudiwots naasho neeneya?» ett Iyesusi b'iaati.

Iyesuswere «Nee niettsok'oyiye» b'í eti.

<sup>4</sup> Manoor P'ilat'os kahani naashuwotsnat ash ashosh «Ashaanatse eegor t'afiyo daatsratse» b'í et.

<sup>5</sup> Boomó «Ashaan Geliln b'detstso hanok b'borfetsosh, Yihud dats jamatse daniyfetst ash asho boatsatseyo bofayetuwok'o b' woshiri» et-fetst kup'shdek't bos'aamiyi.

### *Iyesus Herodis shinats bt'intsock'o*

<sup>6</sup> P'ilat'os Gelili eteets shútsman b́ shishtsock'on, «Ashaan Gelil dats asheya?» ett bíaat. <sup>7</sup> Iyesus b́ waa Herodis alts datsatse b́ waatsok'o b́ dantsok'on Herodisok damibk'ri, Herodisuwere manoor Iyerusalemitsa b́tesh. <sup>8</sup> Herodisuwere Iyesusi bbek'tsok'on ayidek't gene'úbguts, Iyesus jango b́shishtsotse b́n bek'ono ayoto tewuntni b́teshi, mank'o Iyesus adits finuwotsno b́ finefere bek'oshor b́geefotsna. <sup>9</sup> Mansh Herodis Iyesusi ay keewo bíaat, Iyesusmó b́ish eegor aaniratse. <sup>10</sup> Kahni naashuwotsnat Muse nemo danifuwots manoke need'dek't kup'idek't b́n bos'aamiri. <sup>11</sup> Herodis b́ jirwotsnton bíats trgic'o b́ kaash, tahi sheengonowere bíats takdek't P'ilat'osok aani dek't damibk'r. <sup>12</sup> Herodisnat P'ilat'osn maniye shin balngar teshtswots manots aawots jagebowutsi.

### *Iyesusats k'iro angshetsok'o*

(*Mat. 27:15-26; Mar. 15:6-15; Yoh. 18:39—19:16*)

<sup>13</sup> Maniye hakon P'ilat'os k'eesi naashuwotsi, ash jishfuwotsnat ashuwotsi dabdek't ikonon b́ s'eegi, <sup>14</sup> Hank'owere boosh bí et, « <Ashuwotsi bo fayetuwok'o b́ tuuziri> etaat ashaan t maants dek'at it weyi, taawere hamb it shinatse aatat tiere it etts jam weeron ashaanatse ik t'afiyonor daatsratse. <sup>15</sup> Mank'owere Herodiswor bíatse b́ t'afitso ikonor b́ t'ut'sotse nomand aani dek't doyik'rere, eshe ashaanatse k'irosh b́n betsit keewo ikonor bíatse daatsratse. <sup>16</sup> Manshe garafarniye b́n faksh t k'ritiye.» <sup>17</sup> [Dúre dúron

Fazigi bali aawots P'ilat'os tipitsi ashuwotsitse iko ashuwotssh b́ fakshfotsna.]

<sup>18</sup> Mansh ash jamo «Ashaan no ááwatse ok t'afiwe! Berbannmo biishde fakshk'rowe noosha!» et fetst ik k'aaron bokuhi. <sup>19</sup> Berban kitutse dimbro tuuzt ashono ud't manatse tuutson tip moots tipek asha b́tesh.

<sup>20</sup> P'ilat'os Iyesusi b́shde faksho geyaf aani ash ashuwotssh b́keewu. <sup>21</sup> Ashuwotsmo «Bín jirk'rowe! jirk'rowe b́na!» ett bokuhi.

<sup>22</sup> P'ilat'osuwere keezlo boosh hank'o b́iet, «Ashaan b́ t'afitso b́jamon eebi? Taa k'irosh b́n betsit keewo eegor b́ atse datsratsere, manshe garafarni faksh tk'riti.»

<sup>23</sup> Boomó bok'aaro eenshdek't «Jiir k'rowe b́na!» ett bokuhi, ashuwotsnat k'eesi naashuwots k'aaro ayidek't enbgutsi. <sup>24</sup> Manatse tuutson bo aattsó boosh k'aletuwok'o P'ilat'os angsh b́k'r. <sup>25</sup> Galotse asho beezo bazt ando asho úd't bíere tipt teshetso Berbani bo aattsok'on fakshb́k'ri, Iyesusno boshuntsok'on boosh beshidek't imb́k'r.

### *Iyesusi jitetsok'o*

*(Mat. 27:32-44; Mar. 15:21-32; Yoh. 1:17-27)*

<sup>26</sup> Mann Iyesusi dek't boami, dek't boamfere K'erena eteets datsi ash wottso Simoni gat'ariyon kito maants b́kindfere dats bodek'i, b́n detsdek't mask'aliyo Iyesusko kuridek't Iyesus shuutso shoyde b́shaituwok'o bo k'ali.

<sup>27</sup> Ay ashonwere Iyesus shutsats shoydektni boamir b́tesh, bodagotsno bo gero jot'fetst eepiru maats maatsuwots fa'ano. <sup>28</sup> Iyesusmó bomaand wongr ett hank'o boosh b́iet, «It

Iyerusalem dats máátsuwotso! it tokonat it na'osh efere bako taash eepk'ayere! <sup>29</sup> <Mahan wotts máátsuwots, shurawu maac'wotsnat s'aatsrawu s'atsuwots awuk'o derekno!> eteet aawwots weetúnee. <sup>30</sup> Manoor ash ashuwots gúrwortssh, <No abaats grshore!> guri teuwortsshowero <Noon atsuwore!> eto deebotuwiti. <sup>31</sup> Miti motsats hank'o keewu jaman k'aletka wotiyal eshe miti shuk'onmo awuk'owek'uwa k'aleti?» <sup>32</sup> Mank'owere gond finets git ashuwotsi Iyesusnton úd'osh dek't boami. <sup>33</sup> Took k'ola wee K'araniyo eteef beyokok bobodtsokon manoke Iyesusi jitbok'ri, mank'o gond finets ash gitwotsi iko Iyesus giromaants iko b k'anomaants jitbok'ri. <sup>34</sup> Maniyehakon Iyesus, «T niho! bo k'aliruwo bodanawotse boosh orowa eree!» bíet. Kes' kes'fuwotsu Iyesus tahats it'o oorsht kaybodek'i.

<sup>35</sup> Ash ashonwere need'dek'tni bos'iliri botesh, Ayhudi naashuwots uwere «K'oshuwotsnoó worire and eshe bí Ik'i futtso Ik'o b́tokosh marat'bdek'tsoni wotiyal aab b́ tooko woriwe!» etfetsf b́ts bokaashi. <sup>36</sup> Kes' kes'fuwotswere mank'o bíatsa bokashfera botesh, b́maand t'int bíro ayidek't shashtso boimi. <sup>37</sup> Bowor mank'o «Nee ariikon ayhudiwotsko naasho nana wotiyal aab n tooko woride'e!» boetiri.

<sup>38</sup> «Ayhudiwotsko naasho haniye» ett guut'etso Iyesus jitetsi k'oyats gedbok'ri.

*Iyesusnton jitets gond finets git ashuwots*  
(*Mat. 27:38-44; Mar. 15:27-32*)

**23:30** 23:30 Hos. 10:8; Bek'. 6:16      **23:34** 23:34 Dub. 22:18

**23:35** 23:35 Dub. 22:7      **23:36** 23:36 Dub. 69:21

<sup>39</sup> Iyesusnton jítets gond finetsuwotsitse iko, Iyesussh, «Nee mesihiyo nenoshna? Aab eshe n tokonat noon woriwe!» ett bín b́ c'ashfera b́tesh.

<sup>40</sup> Boyitse ikonmó bín hank'o ettni b́fay, «Nee-wor bíki naari angshotse bedek'at Ik'o sharatsiya? <sup>41</sup> Noo nofints morratse tuutso noosh wotit fayó daatsrone, ashaanmó eegonor t'afiyo deshatsé.» <sup>42</sup> Manats dabt Iyesussh, «Doonzono! n mengstots n woor taan batk'aye.» bíet.

<sup>43</sup> Iyesuswere «Ariko neesh keewiruwe, hambets taanton genetotse daatsetune» bíet.

### *Iyesus k'iro*

*(Mat. 27:45-56; Mar. 15:33-41; Yoh. 19:28-30)*

<sup>44</sup> Man b́wotuwe aaw shrt sa'atok'ona b́tesh, manortson tuut jed'iy sa'ato b́borfetsosh dat-sjamatse t'alu wotb́gutsi. <sup>45</sup> Aawo t'aluwu b́wutsi, Ik'i meyitsi magarijo taalotse dek't tuut gaad'at gitoko kayb́gutsi. <sup>46</sup> Iyesuswere b́k'aaro eenshdek't, «Nihono! hambiyé! tkashu nk-ishats beshidek'at adaro imiruwe!» bí et, man bíettsok'on b́ kasho bíatsotse k'azb́kesh.

<sup>47</sup> Manoke teshts bali naash wottso, wotts man b́bek'tsok'on «Arikon ashaan kááwe b́teshi!» ett Ik'o b́ mangiy.

<sup>48</sup> Wotit keewo s'ilosh manoke kakuwedek't teshts ash jamo wotts keewuman bobek'tsok'on bo gero k'is'fere bo galomand k'azboalani. <sup>49</sup> Iyesusi karnon dants ash jamwotsnat Galil dat-satse tuut b́shutsatse sha'efere waats máátswots wokoon need'dek't keewan bo s'iliri.

*Iyesus bduketsok'o**(Mat. 27:57-61; Mar. 15:42-47; Yoh. 19:38-42)*

<sup>50</sup> Ayhudiwots kitt wotts Armyasitse befo Yosefi eteef asho fa'e btesh, bíwere kaawonat ash sheenga btesh, ayhudiwotsitse moosh moshifuwotsitsi ikoni. <sup>51</sup> Wotowa ereo ayhudiwots shiyewonat t malots kindratse btesh, bí Ik'i mengsto kotiru asho b tesh. <sup>52</sup> Ashman P'ilat'osok t'int Iyesus duuno bish b imish biaat. <sup>53</sup> Dunonowere orshdek't hariya eteef c'ic'i dek't wozets tahon k'odbok'ri, ash k'osho konuwor bits b dukerawu s'alatse k'ewudek't k'aniyets doowots duukb'k'r, <sup>54</sup> Man bk'aluwere kokowots koo' Sanbatosh k'anoke beyefera btesh.

<sup>55</sup> Geliln tuut Iyesus shuutso waats maáatswots Yosefnton amt b doowo bo s'iili, duunono awuk'o k'aldek' duuksok'oi bo s'iil. <sup>56</sup> Bogalomandowere aanat duunosh wotit shak' shawu wotts k'memiyonat shituwo k'ani bok'r, bo nemok'on sanbati aawots kashdek't bojin.

**24***Iyesus k'irotse btuwok'o**(Mat. 28:1-10; Mar. 16:1-8; Yoh. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Máats maáatsuwots bok'anits shituwo dek't torbanotsi shints aawots (sanbat eenots) datsgatson dowomand boami, <sup>2</sup> Doowo ipets shútso dowatse okaan kukulwutsat bbefere bodaatsi. <sup>3</sup> B gitsots bokindormo doonzo Iyesus duuno daatsratsno. <sup>4</sup> Keewuman jangatse bok'alituwo dart adoke bobefere aawok'o goliru tah tahdek'ts ash gituwots waa boganok need'

boguts. <sup>5</sup> Mááts máátswots ayidek't shatwtsat bo tooko dashan gup'ndek't bobefere ashuwots, «Eegishe kashetso k'irtswots dagotse it geyiri? Bosh boet. <sup>6</sup> Bíwo hanoke aaliye, tuure, Gelilin bteshor itsh b keewutso gawude'ere, <sup>7</sup> <Ashna'o morretsuwotssh beshide imewo, jitewonat keezl aawotsowere k'irotshe tuwo bín geyife> etre bteshi.»

<sup>8</sup> Mááts máátswotswere Iyesus keewuts keewo gawu bodek'i, <sup>9</sup> Doowoknowere aanat jaman tatse ikuwotnat ortswotnishowere bo keewu. <sup>10</sup> Hanowere b woshtswotssh keewtsuwots megdela eteets dattsu Mariyamna, Yohanat Yak'ob ind Mariyamna, mank'o mááts k'oshuwotsu fa'ano boteshe. <sup>11</sup> Boomó keewman boosh gúmo bíartsosh boon amaneratsno. <sup>12</sup> Ernmó P'et'ros tuwut doowo maantsan b wos'i, manok b bodiyakon túmt bs'ilor duunats takets duuni taho hariyon wozets taho biyl b befere b bek', wotts keewu manatse tuutson adfetst b moo maants k'az bían.

*Iyesus bdanif gituwotssh bbe'etsok'o*  
(*Mar. 16:12-13*)

<sup>13</sup> Manots aawots Iyesus shuutso shaefwotsitse gitetsuwots Iyerusalemats tatse git kilometrok'o wokat fa'u Emahusi err s'eegef galomand bo amiri. <sup>14</sup> Bowero wotts keewu jamman tuzt bo atsatsewo bo keeweyiri boteshe. <sup>15</sup> Manowere bo keewor Iyesus b tookon bo maants t'int bonton sha'o dek't btuwi. <sup>16</sup> Eree bo aawon bek'fetst koni bwottsok'o dano falratsno. <sup>17</sup> Bíwere,

---

**24:7** 24:6-7 Mat. 16:21; 17:22-23; 20:18-19; Mar. 8:31; 9:31; 10:33-34; Luk'. 9:22; 18:31-33



«Sha'efetsat it keeweyiru keewhan eeb naaroni?» boosh bí et.

<sup>18</sup> Boyitsi iko K'elyop'i eteefo, «Daganitse Iyerusalemitse k'aleets keewuwotsi danawu ib asho n s'uzneya?» bish bíet.

<sup>19</sup> Iyesuswere «Eebi b naaroni?» bí et. Boweré hank'o ett bish boaaní, «Nazrettso Iyesus atsats bodts keewoni! bí Ik'onat ash jami shinatse keewonat finon kup' wotk Nebiye b teshi. <sup>20</sup> Kahani naashuwotsnat noon jishiruwotsn k'irosh beshi dek't bo imi, bínoweré bo jiti. <sup>21</sup> Noomo <Isra'eli fariytwotuwó bíné> etaat no jangirwo bíné bteshi. Wotowa eree jam keewan b wotiyakon hamb keezl aawoniye. <sup>22</sup> Eree noyitse fa'a mááts máátsuwotsitse ik ikuwots noon adirne, bo hamets guur b doowo maants amtni botesh, <sup>23</sup> Ernmó b duuno daatsratsno, <Iyesus beyar beetke!> etiru melakiwotsi bek'on no bek'íye ett aanat bowaa. <sup>24</sup> Noyitsnowere ik ikuwots b doowo maants amt mááts máátsuwots ettsok'o wotat bíere bodaatsi, Iyesusnmo be'aatsno.»

<sup>25</sup> Iyesuswere hank'owa boosh bíet, «It t'iwintsrawanotsna et Nebiyiwots keewuts jamo it amaneraok'o it nibo shuutso maants getseyiruwanots! <sup>26</sup> Krstos gond bek' jamañ de'er b mango maants kindo bín geyiyalkeya?» <sup>27</sup> Maniyere hakon Musena et Nebiyiwots mas'afatse dek' tuut S'ayin mas'aaf jamotse b jangosh keewetso kitsfetst boosh kish bkeewi.

<sup>28</sup> Bo boamiru galok bo t'intso'k'on Iyesus beshar ametuwok'o bíari. <sup>29</sup> Boomó, «Datso ilere, aawunuwere iloshe bíetiri, mank'o b'wottso'tse noonton hanok k'ewe» ett kup'idek't

bín bok'on, mank'o b'wotere bowok k'eyosh bo moots b'kind. <sup>30</sup> Bonton mishimarts beeb'dek'i, misho k'a'údek't Ik'o b' údiyakon tiitsdek't boosh b'imi. <sup>31</sup> Manoor bo aawo k'eshe búutsere Iyesusi b' woto danbok'ri, b'imo manoor boawatse áásh'bgutsi. <sup>32</sup> Boweré boatsatsewosh «weerindatse no sha'efere noosh b'keeworonat S'ayn mas'aafwotsitse kitsfetst noosh b' keewor no nibotse tawok'o biat'eferoshna b'teshi?» bo atsatsewosh boet.

<sup>33</sup> Boweré manoor tuut Iyerusalem maants aanat k'azboam, manokno b' danif tatse ikuwotsi bonton fa'uwotsnton ikn kakuwedek't bo befere daatsbodek'i. <sup>34</sup> Boweré «Doozo Iyesus arikon k'azturee! Sm'onshowere be'ere!» boetiri.

<sup>35</sup> B' daniru gitetsuwots bo tookon weerindatse wotts keewonat doozo Iyesus misho b' titsor aawok'o k'alt bodantsok'o bo keewi.

*Iyesus b'danifuwotsats b'be'etsok'o*

*(Mat. 28:16-20; Mar. 16:14-18)*

<sup>36</sup> Boweré han keewoke bo befere Iyesus b' tookon botalots need'dek't, «Jeeno itsh wotowe!» b'iet.

<sup>37</sup> Boomó meyo bobek'tsok'o boosh b'iarere tek'at shatoon s'eenbowtsi. <sup>38</sup> Iyesuswere hank'o boosh b'iet, «Eegishe it tek'iri, eegishe it nibotse amano it k'aziri? <sup>39</sup> Tkishuwotsnat ttufwotsn taan t wotk'o danere, taan shu'ar s'iilere, tiatse it s'iliruwok'o meyo meetsonat mak'tson deshatsé.»

<sup>40</sup> Hank'o ett b' tufonat b' kishon boosh b' kits, <sup>41</sup> Boweré gene'onat aydek't aa'doke bobeyru-wotse andoru amanerafa'no bo teash. Iyesuswere «Meetuwo it detstso fa'a?» ett boon

bíaat. <sup>42</sup> Boweré mus'o mistetsu muk'na'ú bísh boim. <sup>43</sup> Bíwere k'aaú dek't bo shinatse bmaa.

<sup>44</sup> Iyesuswere, «Itnton tteshor Musesh imets nemo, Nebiyiwotsnat t Duubi mas'afatse t jangosh guut'etso jamo s'eeno bin geyituwe etaat itsh tkeewutso haniye» bíet.

<sup>45</sup> Maniye hakon s'ayin mas'aafwotsi t'iwintso bofalityuwok'o bo nibo boosh k'eshb'k'r.

<sup>46</sup> Hank'owo boosh bíet, «Krstos gondo bbek'etuwok'owonat keezl aawotso Kiroitse b' tuwituwok'o shin guut'ere, <sup>47</sup> Mank'o b' shútson naadre etonat morrosh orowe eton Iyerusalemiyere tuur dats jamatse ash jamosh b' nabitwok'o guut'ere. <sup>48</sup> Itwoor jam keewansh gawu itne, <sup>49</sup> Hambe! taa t nih itsh imetuwe ett b' jangitso itsh deytwe, itwere dambe ango tahok'o tah itdek'fetsosh Iyerusalem kitutse betere.»

*Iyesus daromaand k'az btuutsk'o*

*(Mar. 16:19-20; Wosh. 1:9-11)*

<sup>50</sup> Maniye hakon Iyesus b' danifuwotsi Iyerusalem kitutse kishdek't Betaniyi datsats b' borfetso dek't bíam, manoknowere b' kisho jargdek't boon bdeeri. <sup>51</sup> Boon deroke bbeyiruok'on boatse k'aleyat daromaand k'az btuu.

<sup>52</sup> Boweré bísh bosagadi, geneeúfetst Iyerusalem maants k'az boani. <sup>53</sup> Ik'onowere údefetst aawu aawon Ik'i mootse t'ut'uerakne boteshi.

**Handr Taara**  
**The New Testament in the Borna Language of**  
**Ethiopia (Handr Taara)**

copyright © 2018 The Word for the World International

Language: Borni (Borna)

Contributor: The Word for the World Southern Africa

**Handr Taara**

The New Testament in Borna in Latin version

The Word for the World

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-08

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 8 Apr 2023

cb58eacd-0521-532d-8a14-a3dd0daa6412